



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 2. Juli 2021
Ausgabe 26/2021
Jahrgang 49

www.schweich.de

HUXLAY-PLATEAU in Mehring



10. Platz des Fotowettbewerbes der römischen Weinstraße - Nadine Faber

- 18. Hospizlauf
- Ihre Stimme zählt!
- Sommerbühne in Schweich



Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier
c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Feldstraße 16, 54290 Trier, Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:
- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
 - Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
 - Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
 - Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
 - Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
 - an Feiertagen vom 07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244
Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr
Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr
Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr
Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr
Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang,
(ehem. Marienkrankenhaus Ehrang)
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de
- 8.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 8.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier
Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

www.lokale-buendnisse-fuer-familie.de/aktionstag/aktionstag-2021/wettbewerb-2021.html

Zusammenhalt. Vor Ort und für Familien.



Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE

Ihre Stimme zählt!

Anlässlich des Aktionstags 2021 der Initiative „Lokale Bündnisse für Familie“ findet ein bundesweiter Ideen-Wettbewerb statt.

Unser Lokales Bündnis für Familie hat es mit der Familienschnitzeljagd in die Endrunde der letzten drei Finalisten geschafft!

Wir haben in den letzten Monaten einmal mehr gezeigt, dass wir da sind – für die Familien vor Ort und dafür werden wir prämiert.

Jetzt brauchen wir Ihre Unterstützung, denn es warten tolle Gewinne!

Stimmen Sie bis zum 5. Juli unter www.lokale-buendnisse-fuer-familie.de/aktionstag/aktionstag-2021/wettbewerb-2021.html oder über den QR-Code für uns ab!



Danke für Ihre Unterstützung!





LILE - Lokale Integrierte Ländliche Entwicklungsstrategie LAG-Mosel



Machen Sie mit!

Öffentliche Auftaktveranstaltung (als Zoom-Meeting)

am 07. Juli 2021, 18.00 – 20.00 Uhr

Erarbeitung der Lokalen Integrierten Ländlichen Entwicklungsstrategie (LILE) für die Bewerbung zur neuen LEADER Förderperiode 2023 - 2029.

Ziel der LILE ist es, eine zukunftsorientierte, langfristige Perspektive für die Region zu entwickeln und sie für alle Generationen attraktiv zu gestalten.

Informieren Sie sich!

Bringen Sie Ihre Themen und Ideen ein!

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Weitere Informationen und der Link zur Teilnahme unter <https://lag-mosel.de/>

Für Ihre Beteiligung benötigen Sie einen Computer oder Notebook (mit Kamera und Mikrofon). Die Veranstaltung wird teilweise aufgenommen. Mit Ihrer Teilnahme stimmen Sie der Aufzeichnung zu.

Gefördert durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER): Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.



18.HOSPIZLAUF

Hospizlauf 2021 – Getrennt, aber GEMEINSAM

Auch der Hospizlauf 2021 ist zum 2. Mal von der aktuellen Ausnahmesituation der Corona-Pandemie betroffen. Gänzlich abgesagt werden soll der Event jedoch nicht, denn dafür ist der Hospizgedanke zu wichtig. Die Hospizarbeit benötigt mehr denn je Eure Unterstützung und vor allem Spenden. So konnten u.a. durch Eure Mithilfe in den letzten 9 Jahren über 245.000 EUR gespendet werden.

Daher ist am Wochenende vom 09.-11. Juli Eure Eigeninitiative gefragt!

Liebe Eltern und Großeltern, liebe Vereine und Hobbysportler, liebe Feuerwehren, liebe Polizei, mit Euch gemeinsam soll ein Hospizlauf realisiert werden, bei dem alle anstatt in einer riesigen Gruppe an verschiedenen Orten ihren Beitrag leisten. Geht am Wochenende des Hospizlaufs mit Euren Kindern und Enkelkindern, Freunden, Verwandten oder Kollegen gemeinsam für den guten Zweck an die frische Luft und fördert so den Hospizgedanken. Setzt Euch Eure eigenen Ziele und schreibt, wie erfolgreich Ihr gewesen seid.

Ihr seid das Orga-Team 2021!

Wer: Jeder, der die gute Sache unterstützen möchte
 Wann: Zwischen Freitag, 09. und Sonntag, 11. Juli 2021
 Wo: Beliebiger Ort
 Wie: Laufen, Radfahren, Wandern, Walken oder Inline skaten und natürlich spenden!
 Ablauf: Meldung des Namens und der Distanz gerne mit Foto per E-Mail an info@hospizlauf.de oder direkt auf twitter.com/hospizlauf oder facebook.de/hospizlauf.trier
 Veröffentlichung: Auf www.hospizlauf.de

Jede Spende zählt!

Gegen eine Mindestspende von 20 Euro bieten wir Euch unser diesjähriges Hospizlauf-Shirt an. An den rechts genannten Plätzen sind wir am Samstag, 10. Juli 2021 mit dem „Hospiz-Verkaufs-VW-Bus“.
 Leider können wir keine Shirts versenden, aber über Vorab-Reservierungen unter Angabe von Anzahl, Größe und Abholort an shirts@hospizlauf.de würden wir uns freuen.

<u>Standort T-Shirtverkauf, Sa 10.07.21</u>	<u>von</u>	<u>bis</u>
Koblenz, Parkplatz Deutsches Eck	10:00	10:20
Parkplatz hinter Lehmen	10:55	11:10
Pommern-Ortmitte	11:45	12:00
Parkplatz hinter Poltersdorf	12:30	12:45
Zell, Cafe-Bauer	13:20	13:35
Traben-Trarbach, Ortseingang	14:10	14:25
Bernkastel, Parkplatz an der Mosel	15:00	15:15
Piesport, Turnhalle	15:45	16:00
Leiwien, Ortseingang	16:20	16:35
Schweich, unter der Autobahnbrücke	17:20	17:35
Hospizhaus Trier	18:00	18:20

Ein herzliches Dankeschön an Euch alle für Eure Unterstützung, an alle Sponsoren sowie an die Schirmherrin, Dr. phil. Ulrike Graßnick, Kanzlerin der Universität Trier, die uns treu zur Seite stehen und durch ihre großzügigen Spenden den Hospizgedanken fördern.

Wir als unabhängige Sportler, Förderer und Freunde des Hospizlaufes kennen unsere Schirmherrin persönlich seit längerem, da sie sich als Vorsitzende des Hospiz Verein Trier e.V. mit hohem Engagement einbringt.

Ganzjähriges Spendenkonto des Hospizlaufs Trier (Spendenquittungen auf Anfrage):

IBAN: DE25 5855 0130 0007 0203 99
 BIC: TRISDE55XXX
 Sparkasse Trier
 Verwendungszweck: Hospizlauf 2021

18.HOSPIZLAUF

  @SommerBühne_Schweich

02. – 17. JULI 2021

AN DER BLECHBÜX SCHWEICH

1. WOCHENENDE: 02. – 03. JULI

FREITAG
18:00 UHR

**Schweich wird
laut!**

(kostenfrei)

Konzert mit Tubadiesel,
Tim Tönges und
Happiness Machine.

SAMSTAG
16:00

**Autorenlesung von Jürgen
Breiling & Stagefire UNPLUGGED**

(kostenfrei)

Lesung des Romans
"Meulenwald Duett", Musik der
Band "Stagefire UNPLUGGED"
und ein Weinangebot des
Schweicher Weinstands.

2. WOCHENENDE: 09. – 11. JULI

FREITAG
20:00 UHR

**Franco Piccolini
& Luigi Ferrari**

(5€ Eintritt)

Konzert mit Hits wie
"Trier ist nicht
Barcelona" und
"Unterhopft"

SAMSTAG
19:00 UHR

Bingo-Abend
(kostenfrei)

Bingoabend mit
tollen Preisen.

SONNTAG
11:00 – 13:00 UHR

**Frühschoppen mit
SAG Schulband**

(kostenfrei)

Frühschoppen mit
Musik der SAG
Schulband.

In Kooperation mit der Stadt Schweich und dem Jugendverein Schweich.

**Sommer
Bühne**
2021

3. WOCHENENDE: 16. – 17. JULI

FREITAG
19:30 UHR

DJ Night
(kostenfrei)

Fabian Röhr und Luca Löw legen an den Turntables für euch auf.

SAMSTAG

Trierer Comedy-Slam mit dem Kulturraum Trier
(5€ Eintritt)

Talentierte Stand-Up Comedians treten in Kooperation mit dem Kulturraum Trier auf.

Der Einlass erfolgt nur mit vorheriger Anmeldung, um eine gewissenhafte Kontakt-Nachverfolgung zu gewährleisten und die Maximalanzahl an Gästen zu kontrollieren.

Natürlich halten wir uns immer an die, zu der Zeit geltenden Corona-Verordnungen und behalten uns vor sämtliche Veranstaltungen abzusagen oder zu verändern.

Über die Teilnahme-Bedingungen und Vor-Ort geltenden Regeln informieren wir auf Social Media, sowie im FAQ auf unserer Webseite.

Mehr Informationen und Anmeldung unter:
jugendzentrum-schweich.de

Lisa Petri, Jugendpflege der Stadt Schweich
Tel.: 06502-9810512 Mobil: 0174-9879643
Mail: lisa.petri@jugendbuero-schweich.de

Johanna Müller, Sozialpädagogische Fachkraft
Tel.: 06502-9810513 Mobil: 0151-28373192
Mail: johanna.mueller@jugendbuero-schweich.de



Corona-Testzentrum Verbandsgemeinde Schweich

Wie kann ich mich testen lassen?

Im Testzentrum können sich nur Personen testen lassen, die sich vorher in Online-Portal von „Ticket Regional“ ein Ticket gebucht haben. Über den QR-Code unten oder über die Webseite www.schweich.de/vq_schweich/schnelltest gelangen Sie sofort zur Ticketbuchung für unser Testzentrum.



Kann ich auch ohne Terminbuchung getestet werden?

Nein, eine vorherige Terminbuchung ist zwingend erforderlich. Sollten Sie nicht in der Lage sein eine Terminbuchung vorzunehmen, kann dies auch eine andere Person für Sie übernehmen.

Wer kann sich testen lassen?

Es können nur Personen getestet werden, welche absolut symptomfrei sind. Sollten Sie Atemwegsprobleme oder Fieber haben, müssen wir Sie leider an eine Corona-Ambulanz verweisen.

Wo finde ich das Testzentrum?

Unser Testzentrum befindet im Gebäude des Zweckverbandes IRT im Industriepark Region Trier, Europa-Allee 1, in Föhren.

Was muss ich mitbringen?

Zu Ihrem gebuchten Termin bringen Sie bitte folgende Dinge mit: Personalausweis, Krankenversicherungskarte, 2x Ihr ausgedrucktes Ticket, Medizinischer Mund- und Nasenschutz

Wie läuft der Test ab?

Nach der Anmeldung an unserm Empfang wird Ihnen aus der Nase ein Abstrich für einen Corona Antigen-Schnelltest entnommen. Anschließend nehmen Sie wieder in Ihrem Auto Platz. Nach einer Wartezeit von ca. 15 Minuten werden Sie aufgerufen und erhalten Ihr Testergebnis.

Was passiert, wenn der Schnelltest positiv ist?

Sollte der Corona Antigen-Schnelltest positiv sein, wird zu Ihrer Sicherheit ein Abstrich für einen PCR Test entnommen. Das weitere Vorgehen wird dann mit Ihnen vor Ort besprochen.

Wann soll ich zum Termin erscheinen?

Bitte kommen Sie pünktlich zu Ihrem Termin. Ein früheres Erscheinen ist nicht notwendig.

Wie oft kann ich mich testen lassen?

Bürgerinnen und Bürger können sich einmal wöchentlich testen lassen.

Weitere kostenlose Teststellen in der Verbandsgemeinde Schweich

Teststelle	Ort/Kontakt	Testzeiten	Anmerkungen
DRK Ortsverein Schweich	Zum Schwimmbad 3, 54338 Schweich, Tel. 06502-5911	Di. 17-20 Uhr, Sa. 9-13 Uhr	Terminreservierung unter www.drk-schweich.de erforderlich
dm- Drogeriemarkt	Im Ermesgraben 1i, 54338 Schweich	Mo.-Sa. 9- 16.30 Uhr	Terminbuchung unter dm.de oder über die dm-App
Praxis Dr. Frank Soedradjat	In den Schlimmführen 2, 54338 Schweich, Tel. 06502-9955936	Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Di. 16-18 Uhr	Terminvereinbarung erforderlich
Medicum- Schweich	Bei den Weiden 4, 54338 Schweich, Tel. 06502-1019	Mo.-Fr. 8-12 Uhr und nach tel. Absprache	Telefonische Anmeldung sowie Personalausweis erforderlich
Hausärzte Schweich	In den Schlimmführen 2, 54338 Schweich, Tel. 06502-9979660	Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Mo.,Di.,Do. 15-18 Uhr	
Testzentrum Schweich	Am Yachthafen, 54338 Schweich	Mo.-So. 11-18 Uhr	
Testzentrum Landal Leiwen	Landal Greenpark, Sonnenberg 1, 54340 Leiwen	Mo-So. 9-13 u. 14-18 Uhr	Personalausweis mitbringen

Weitere Informationen zu Testzentren finden Sie auch unter
<https://covid-19-support.lsjv.rlp.de/hilfe/covid-19-test-dashboard/>

Rotary Club Schweich Römische Weinstraße spendet Mathekisten an Kindertagesstätten in der VG Schweich

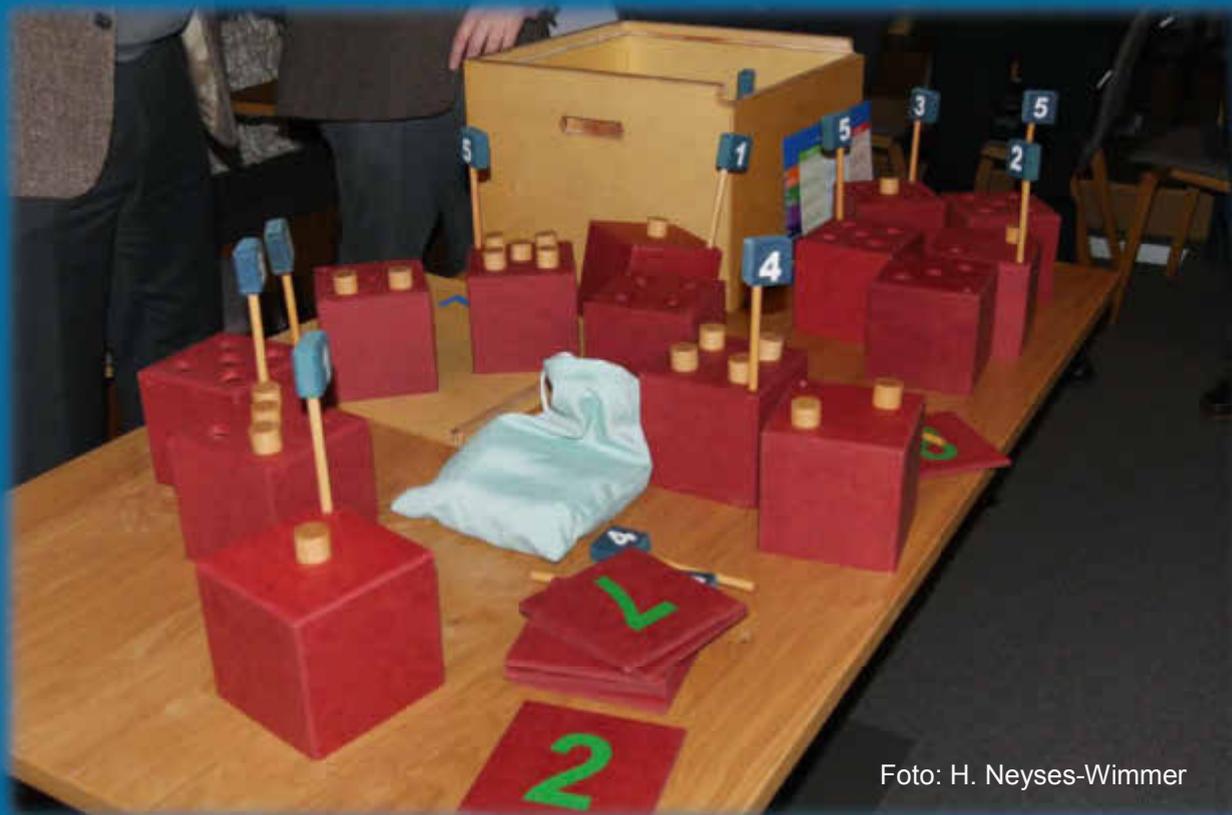
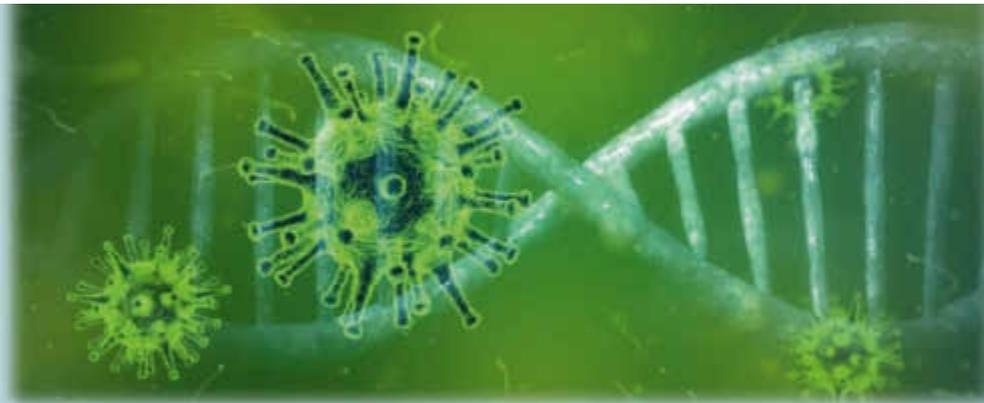


Foto: H. Neyses-Wimmer

Zur frühkindlichen Förderung im Vorschulalter überreichte der Rotary Club Schweich Römische Weinstraße spielerische Mathekisten an fast alle Kindertagesstätten in der Verbandsgemeinde Schweich und an die Levana-Schule in Schweich. Diese Mathekiste leitet die Kinder an, dass sie selbständig Zahlen erkennen, verstehen, sortieren, klassifizieren, addieren, subtrahieren, multiplizieren und dividieren. Die Kinder erkennen Regeln, Mengen, Formen und Beziehungen und bauen spielerisch ein wichtiges Grundwissen für weiteres Lernen in der Schule und im Leben auf. Ein besonderer sozialer Aspekt ist zu erwähnen, dass die Mathekisten in Werkstätten von und für geistig und körperlich behinderte Menschen hergestellt wurden. Weitere interessierte Kindertagesstätten können sich gerne an den Rotary Club wenden.

Für diese tolle Unterstützung danken wir sehr herzlich.



CORONA-VORSORGE

BÜRGERBÜRO ist wie folgt geöffnet:

Tel. 06502/407 222; buengerbuero@schweich.de

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Wir empfehlen, vorab einen Termin zu vereinbaren; ansonsten muss mit Wartezeiten gerechnet werden. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Abstandsregeln im Wartebereich maximal 5 Personen Platz nehmen können.

Terminvereinbarung unter termine.schweich.de.

Die sonstige Verwaltung ist jederzeit nach Voranmeldung wie folgt erreichbar:

STANDESAMT: Tel. 06502/407 208; neri.a@schweich.de
VG-WERKE: Tel. 06502/407 707; guggenmos.h@schweich.de
ALLG. VERWALTUNG: Tel. 06502/407 0; info@schweich.de

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

SOZIALVERWALTUNG: Tel. 06502/407 306; haubrich.j@schweich.de

Mo., Die., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Wir bitten Sie um telefonische Voranmeldung.

Die Kontaktdaten zu sonstigen Dienstleistungen sind auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich www.schweich.de unter der Rubrik **Verwaltung** zu finden. Diese Seite werden wir ständig aktualisieren.

Die Verwaltung dankt für Ihr Verständnis.



Fundbüro

Verloren - Gefunden

Gefunden

- In Schweich wurde ein Sonnenbrille gefunden (67/2021).
- In Mehring wurde ein Schlüsselbund gefunden (68/2021).
- In Schweich wurde ein Schlüssel gefunden (69/2021).
- In Schweich wurde ein Hörgerät gefunden (70/2021).
- In Schweich wurde ein Handschuh gefunden (71/2021).
- In Schweich wurde ein Schlüsselbund gefunden (72/2021).
- In Föhren wurde eine Brille gefunden (73/2021).
- In Föhren wurde eine Jacke gefunden (74/2021).

Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Zimmer 1; Tel. 06502-407-203



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit:..... Uhr

Rückfahrtszeit:..... Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab..... beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert.

Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.



Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



- | | | |
|-------|---|------------------------------------|
| 26/21 | Vitrinenschrank Eiche
H 2,00 x B 1,65 x T 0,47 m,
mit Beleuchtung | 06502/8752,
u.bach@kabelmail.de |
| 27/21 | Weinkaraffen m. Stöpsel,
Toaster, Wasserkocher | 06502/2544 |
| 28/21 | Dreisitzer Couch, 1 Sessel, 1
Couchtisch Eiche | 06502/3111 |
| 29/21 | Couch mit 2 Sesseln Eiche massiv,
Hocker, Tisch | 0175/8284330 |



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Am **Samstag, dem 03.07.2021** findet um **18.30 Uhr** die nächste Übung der **Gruppe 1** statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Deutscher Landkreistag zu Gast in Trier-Saarburg
- Schnupperunterricht für Harfe und Akkordeon

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

01.05. - 31.10.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 12:00 Uhr

01.11. - 30.04.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 02.07. - 08.07.2021

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
02.07.2021	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten:8,00€ pro Person
02.07.2021	Schweich	Sommerbühne Schweich - Schweich wird laut, Konzert mit Tubadiesel, Tim Tönges und Happiness Machine	Blechbüx, In den Schlimmfuhren, Beginn: 18.00 Uhr, Anmeldung im Jugendbüro unter: info@kijub.net, Tel: 06502-9810510
02.-04.07.2021	Trittenheim	Hoffest	Weingut Hermes-Lex, Moselweinstr. 2, Tel: 06507-5388
02.-03.07.2021	Longuich	Weinzeit in der Vinothek Jung	Freitag und Samstag ab 17.30 Uhr, Ferienweingut Jung, Raiffeisenstr. 10, Tel: 06502-8619, info@ferienweingut-jung.de
02.-08.07.2021	Fell	Besucherbergwerk Fell	Geöffnet Dienstag bis Sonntag 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Infos unter: www.bergwerk-fell.de. Dort finden Sie die aktuellen Besucherregeln. Im Moment täglich 4 Führungen um 11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr und 16.50 Uhr mit Voranmeldung.
03.07.2021	Klüsserath	Via mosel' – Wein und Architektur im Weingut F-J Regnery; Weinpräsentation und Verkostung der mineralischen Rieslinge und kräftigen Spätburgunder sowie Syrah und Cabernet Sauvignon aus der Schiefer-Steillage der Klüsserather Bruderschaft Besuch der Vinothek, die vom Deutschen Weininstitut unter die TOP 50 Vinotheken Deutschlands gewählt wurde	Anmeldung: Weingut F-J Regnery Mittelstraße 39,D-54340, Klüsserath Tel : +49 6507 4636 oder mail@weingut-regnery.de
03.07.2021	Schweich	Sommerbühne Schweich - Autorenlesung von Jürgen Breiling & Pianistin Sarah Wendt	Blechbüx, In den Schlimmfuhren, Beginn: 16.00 Uhr, Anmeldung im Jugendbüro unter: info@kijub.net, Tel: 06502-9810510
03.-04.07.2021	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer	Weingut Zehnthof, Uli Rohr, Tel: 06502-2751
03.-04.07.2021	Pölich	Straußwirtschaft Weinstube Schömann	Donnerstag/Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag, Sonntag/Feiertag ab 16.00 Uhr, Hauptstr. 4
03.-04.07.2021	Schweich	Molitorsmühle am Föhrenbach geöffnet, Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt – Bei der Besichtigung und fachkundigen Führung illustriert die Inbetriebnahme der Wassermühle den Mülleralltag vergangener Tage.	Molitorsmühle – Technikmuseum und Kulturdenkmal. Jeden Samstag, Sonntag und Feiertag geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr – Einlass bis 17.00 Uhr. Bitte die aktuellen Hygienebestimmungen und -maßnahmen beachten. Besuche sind derzeit nur nach telefonischer Anmeldung (06502 1336) oder per E-Mail (info@molitorsmuehle.de) möglich. Es gelten die aktuellen Corona-Hygiene- und Besuchsregeln. Gruppenanmeldungen auch zu anderen Zeiten möglich. Weitere Infos unter www.molitorsmuehle.de
03.-04.07.2021	Longuich	Offene Kirche Longuich	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
04.07.2021	Longuich	Via mosel' – Wein und Architektur im Weinkulturgut Longen-Schlöder; Führung durchs Weingutsgelände mit Hausherr & Winzer Markus Longen, Architekt Stein, Hemmes & Wirtz und Hans Jonas	Uhrzeit: 15 & 16 Uhr; Anmeldung: Weinkulturgut Longen-Schlöder Kirchenweg 9 D-54340, Longuich Tel: +49 6502 8345 oder info@longen-schloeder.de
04.07.2021	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Es gelten die aktuellen Corona-Hygienerregeln. Weitere Infos unter: www.longuich.de.
07.07.2021	Trittenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim
07.07.2021	Leiwien	Kultuhistorische Weinbergswanderung mit Christoph Weis	Beginn: 10.00 Uhr, Treffpunkt Tourist Info Leiwien, Kosten: 10,00 € inkl. Wein/Wasser
08.07.2021	Pölich	Straußwirtschaft Weinstube Schömann	Donnerstag/Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag, Sonntag/Feiertag ab 16.00 Uhr, Hauptstr. 4



Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des

Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-302 in Verbindung setzen.



Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**





**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen
Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung.
Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH



Servicezeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 10 - 16 Uhr, Freitag 9 - 12 Uhr

VG Jugendpflege / Sachgebietsleitung

Laura Wagner, B.A. Sozial- und Organisationspädagogik
Telefon: 06502 9810 - 511
Mobil: 0160 36 28 992
Email: laura.wagner@jugendbuero.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan (Mo. 12 - 17 Uhr / Di. 8.30 - 13.30 Uhr)
Telefon: 06502 9810 - 510
Email: info@jugendbuero-schweich.de

Stadtjugendpflege Schweich

Lisa Petri, Diplom-Pädagogin
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98 79 643
Email: lisa.petri@jugendbuero-schweich.de

Pädagogische Fachkraft Stadt Schweich

Johanna Müller, B.A. European Studies
Telefon: 06502 9810 -513
Mobil: 0151 2 83 73 192
Email: johanna.mueller@jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich Tel. 06502 9810 510
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

info@jugendbuero-schweich.de
www.jugendbuero-schweich.de

JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH



Servicezeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 10 - 16 Uhr, Freitag 9 - 12 Uhr

In den Ortsgemeinden:

Gemeindejugendpflege Föhren

Marie Schönherr, B.A. Sozial- und Organisationspädagogik
Mobil: 0170 48 13 600
Email: jr-foehren@jugendbuero-schweich.de

Mitarbeiter*innen im Offenen Jugendtreff

Stadt Schweich
Matthias Kehrbaum
Email: jr-schweich@jugendbuero-schweich.de

Ortsgemeinde Longuich

Katharina Weißbeck
Mobil: 0170 23 73 203
Email: jr-longuich@jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich Tel. 06502 9810 510
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

info@jugendbuero-schweich.de
www.jugendbuero-schweich.de



KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Oberstiftstr. 63, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 341
Email: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Laura Wagner, Projektleitung
Telefon: (0) 6502 9810511
Email: laura.wagner@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung
Telefon: (0) 6502 9810514
Email: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen
Email: denise.loewen@demokratie-schweich.de



Pflegestützpunkt VG-Schweich

Der Pflegestützpunkt informiert

Sie möchten mit Ihrer Familie in Kontakt bleiben und tragen sich schon länger mit dem Gedanken, ein Smartphone oder einen Computer anzuschaffen? Dann ist es Zeit, sich mit dem Thema „Digitalisierung“ zu befassen. Um Ihnen den Einstieg in diese Thematik zu vereinfachen, gibt es die Zeitschrift „DigiBo“. Sie informiert zum Umgang mit Internet, Smartphone und Videotelefonie im Alter. Über die Bezugsadresse: Landeszentrale für politische Bildung RLP (LpB), Am Kronberger Hof 6, 55116 Mainz, Tel.: 96131/162970 oder per E-Mail: lpb.zentrale@politische-bildung-rlp.de kann sie kostenlos bestellt werden.



Schulen

Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron

FSJ an der Friedrich-Spee-Realschule plus in Neumagen-Dhron

Ein dickes Plus im Lebenslauf!

Wir suchen zum 01.08.2021 oder später einen jungen Menschen, der im Rahmen eines Freiwilligendienstes (FSJ – Freiwilliges Soziales Jahr oder BFD - Bundesfreiwilligendienst), Einblick in den Schulalltag einer Ganztagschule gewinnen möchten.

Es erwarten Sie folgende Aufgaben:

- Unterstützung der Lehrkräfte und Schüler im Klassenunterricht
- Mitarbeit in verschiedenen Projekten, Arbeitsgemeinschaften und Lernzeiten am Nachmittag
- Mithilfe in den Pausen und beim Mittagessen
- Unterstützung bei schulischen Aktivitäten wie Ausflüge, Wandertage und Unterrichtsgänge
- Leitung einer eigenen, selbstgewählten Arbeitsgemeinschaft
- Teilnahme an verschiedenen begleitenden Seminaren des Deutschen Roten Kreuz

Das FSJ kann ggf. als praktischer Teil der Fachhochschulreife, Vorpraktikum o.ä. anerkannt werden.

Während ihres Dienstes sind die Freiwilligen sozial- und krankenversichert, sie erhalten Taschen- und Verpflegungsgeld, einen Wohnzuschuss und haben Anspruch auf Urlaub in den Schulferien. Weitere Infos zum Freiwilligendienst des DRK finden Sie unter www.freiwilligendienste-rlp.de oder über die Servicenummer 0180 – 36 50 180.

Als Ganztagschule bieten wir Ihnen einen interessanten, abwechslungsreichen und kollegialen Arbeitsplatz.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schreiben Sie eine E-Mail an Elke Hardt (hardt@fsrneumagen.de).

Wir freuen uns auf Sie!

Stefan-Andres-Realschule plus mit Fachoberschule Schweich

Fairplay Tour 2021 - Unterstützung für Ruandaprojekt der Stefan-Andres-Schulen Schweich: Sparkasse Trier spendet 500 Euro

Die Stefan-Andres-Schulen in Schweich sammeln fleißig Spendengelder für ihre Fairplay-Tour 2021, ein Ruandaprojekt in Zusammenarbeit mit der Europäischen Sportakademie Trier. Die Motivation ist besonders hoch, da mit den Geldern der Bau einer Grundschule in dem Partnerland des Bundeslandes Rheinland-Pfalz ermöglicht werden soll.

Die Sparkasse Trier stockt die von den Schülern im Rahmen eines Spendenlaufs gesammelten Spendengelder um einen Betrag von 500 € auf.

Bei der feierlichen Überreichung der Spende würdigte der Schweizer Sparkassen Filialdirektor Uwe Reichert das beeindruckende Engagement der Schülerinnen und Schüler. Er betonte, dass dessen Unterstützung für die Sparkasse Trier eine Herzensangelegenheit sei. Stephan Schilling, komm. Schulleiter der Stefan Andres Realschule plus mit Fachoberschule, lobte den hohen sportlichen und sozialen Einsatz der Schüler*innen und bedankte sich bei Herrn Reichert und der Sparkasse Trier mit einer in Ruanda gefertigten Radfahrerskulptur für die tolle Unterstützung. Derzeit befindet sich die Spendenaktion für Ruanda an der Stefan-Andres-Schulen Schweich in der Schlussphase.



Soziale Dienste

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Zeit: immer dienstags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360

Ansprechperson: Bettina Löchel, Diplom-Pädagogin, Sozialtherapeutin Sucht

EUTB- ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Im Landkreis Trier-Saarburg gibt es seit diesem Jahr eine neue Beratungsstelle, welche durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales auf der Grundlage des SGB IX gefördert wird. Diese Beratungsstellen nennen sich bundesweit EUTB-Stellen für ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung. Hier findet eine kostenfreie, niedrigschwellige, zu den bestehenden Leistungen ergänzende Beratung für Menschen mit Behinderung, für von Behinderung bedrohte Menschen und für deren Angehörigen statt. Es gibt keine Voraussetzungen für eine Beratung, weshalb sich jeder, der mit seinem Problem, welches er durch Behinderung, Krankheit oder Unfall hat, telefonisch, per Mail oder persönlich an die Fachberatungsstelle wenden kann. Nach Vereinbarung können bereits jetzt schon Beratungstermine gemacht werden, telefonisch: 0651-97859-122 oder per Mail eutb-tr@clubaktiv.de.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder per Mail einen Termin für folgende Beratungsangebote vor Ort:

in **Hermeskeil**, Saarstraße 95, 54411 Hermeskeil

in **Trier**, Schützenstraße 20, Trier

in **Leiwien**, Am Pfarrgarten 4, 54340 Leiwien

Mehr als tausend Schüler*innen der Realschule Plus mit Fachoberschule und des Gymnasiums haben ihren Spendenlauf bereits im Rahmen des Sportunterrichts absolviert. Alle Beteiligten sind gespannt, welche Gesamtsumme letztlich für den Bau der Grundschule in Ruanda erzielt werden kann. Sicherlich wird der hohe persönliche Einsatz aller Schüler*innen sich in einer hohen Spendensumme widerspiegeln. In der letzten Schulwoche wird eine Gruppe von zehn Schüler*innen fünf Tage lang an einer coronabedingt veränderten Fair Play Tour der europäischen Sportakademie Trier teilnehmen, bei der ebenfalls Spenden gesammelt werden. Dabei fahren die Schüler in fünf Tagen rund 500 km mit dem Fahrrad durch die Großregion und steuern verschiedene Ortschaften in Rheinland-Pfalz, dem Saarland, Luxemburg, Lothringen und der Wallonie an. Derzeit trainieren die Schüler fleißig in einer Arbeitsgemeinschaft unter der Leitung von Lehrerin Begemann-Crezelius.



Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Die Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz und die Beauftragte für die Landespolizei

Telefonsprechtag der Bürgerbeauftragten des Landes Rheinland-Pfalz und Beauftragten für die Landespolizei, Barbara Schleicher-Rothmund

Aufgrund der aktuellen Situation kann die Bürgerbeauftragte keine Sprechstage vor Ort durchführen. Deswegen bietet sie für Bürgerinnen und Bürger, die gerne mal der Bürgerbeauftragten persönlich ihre Probleme mit Verwaltungen des Landes Rheinland-Pfalz vortragen möchten, einen telefonischen Termin am 21.07.2021 an. Gerne können Sie sich schriftlich oder telefonisch anmelden. Die Bürgerinnen und Bürger erhalten dann zum vereinbarten Termin einen Rückruf der Bürgerbeauftragten. E-Mail: poststelle@diebu-ergerbeauftragte.rlp.de oder telefonisch 06131/28999-99. Daneben können sich Bürgerinnen und Bürger natürlich auch jederzeit an das Team der Bürgerbeauftragten des Landes Rheinland-Pfalz wenden. Sie erreichen das Büro unter folgender Tel. Nr. 06131/ 2 89 99-0. Weitere Informationen über die Arbeit der Bürgerbeauftragten sowie das Online-Formular für das Einreichen einer Petition finden Sie im Internet unter: www.diebu-ergerbeauftragte.rlp.de. Als Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz stehe ich Ihnen mit meinem Team zur Verfügung, um Sie im Umgang mit der Verwaltung zu beraten und zu unterstützen. Mein Ziel ist es, eine einvernehmliche Lösung zu finden, wenn Sie Probleme mit einer Behörde haben. Als Beauftragte für die Landespolizei bin ich Ansprechpartnerin für Beschwerden von Bürgerinnen und Bürger, die Probleme mit der Polizei des Landes Rheinland-Pfalz haben. Ebenso können Polizeibeamtinnen und-beamte sich mit Eingaben im Zusammenhang mit der Ausübung ihrer Tätigkeit direkt und ohne Einhaltung des Dienstwegs an mich wenden.

Kaiserstraße 32, 55116 Mainz, Telefon (06131) 2 89 99-99, Fax: (06131) 2 89 99-89, E-Mail: poststelle@diebu-ergerbeauftragte.rlp.de, www.diebu-ergerbeauftragte.rlp.de, Presserechtlich verantwortlich: Désirée Rausch.

Forstamt Trier

Veranstaltungshinweise

Sommerkräuter im Wald – Kräuterwanderung im Meulenwald Donnerstag, 08. Juli 2021, Forstamt Trier, Beginn 18.15 Uhr
Anmeldung erforderlich unter www.ticket-regional.de oder 0651-9790777 bis 06.07.2021. Infos unter www.wildkrauterwelten.de und www.trier.wald.rlp.de.



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

■ Andreas Müller ■ Sprechstunde
■ Gemeindebüro 06502 931130 Mo. 18:00 - 19:00 Uhr
■ bu-ergermeister@bekond.de

Bekanntmachung

Am **Montag, 12.07.2021** findet um **19:00 Uhr** im **Bürgerhaus, Schulstraße 6 in Bekond** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Bekond statt.

Tagesordnung

öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2019 der Ortsgemeinde Bekond

nicht öffentlich

1. Prüfung der Belege

Bekond, 28.06.2021
Herbert Kuhn, *Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses*

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Am **Montag, dem 05.07.2021** findet aufgrund anderer terminlicher Verpflichtungen keine Sprechstunden statt.

Im Bedarfsfall bin ich aber unter der Telefonnummer des Gemeindebüros oder per E-Mail zu erreichen.

Bekond, den 28.06.2021
Andreas Müller, Ortsbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Mosel Vereinfachtes Flurbereinungsverfahren Ensch - Einsetzung eines kommissarischen Vorstands

Auf die Bekanntmachung unter Ensch wird hingewiesen.



Detzem

■ Monika Seelbach
 ■ 06507 802725
 ■ buergermeister@detzem.de
 ■ www.detzem.de

■ Sprechzeiten
 Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Mosel Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Ensich - Einsetzung eines kommissarischen Vorstands

Auf die Bekanntmachung unter Ensich wird hingewiesen.

Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Detzem für die Haushaltsjahre 2021 und 2022

Aufgrund der §§ 95 ff der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit geltenden Fassung, wurde nach Beschluss des Ortsgemeinderates Detzem vom 03. Mai 2021 folgende H

aushaltssatzung erlassen, die hiermit bekanntgemacht wird:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

	2021	2022
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	1.211.308 €	1.211.399 €
2. im Finanzhaushalt		
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-81.590 €	-9.620 €
	185.800 €	348.350 €
	366.800 €	557.000 €
	-181.000 €	-208.650 €
	-262.590 €	218.270 €

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für das Jahr

	2021	2022
zinslose Kredite auf	0 €	0 €
verzinsten Kredite auf	0 €	0 €
zusammen auf	0 €	0 €

Die Entscheidung über den Zeitpunkt der Kreditaufnahme, die Konditionen, sowie über den Darlehensgeber trifft die Verbandsgemeindeverwaltung im Einvernehmen mit der Gemeindeverwaltung; eines besonderen Beschlusses des Ortsgemeinderates bedarf es insoweit nicht.

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zu Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt für das Jahr

	2021	2022
auf	551.400 €	50.000 €

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich für das Jahr

	2021	2022
auf	0 €	0 €

§ 4

Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung
 entfällt

§ 5

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen
 entfällt

§ 6

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

	2021	2022
- Grundsteuer A auf	320 v.H.	320 v.H.
- Grundsteuer B auf	380 v.H.	380 v.H.
- Gewerbesteuer auf	380 v.H.	380 v.H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

	2021	2022
- für den ersten Hund	50,00 €	50,00 €
- für den zweiten Hund	70,00 €	70,00 €
- für jeden weiteren Hund	90,00 €	90,00 €
- für den ersten und jeden weiteren gefährlichen Hund	750,00 €	750,00 €

§ 7

Eigenkapital

Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2019 4.775.342,10 €
 voraussichtlicher Stand zum 31.12.2020 lt. Haushaltsplan 2020 4.724.730,10 €

voraussichtlicher Stand zum 31.12.2021 lt. Haushaltsplan 2021 4.594.768,10 €

voraussichtlicher Stand zum 31.12.2022 lt. Haushaltsplan 2022 4.532.267,10 €

§ 8

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall die Wertgrenzen nach Maßgabe der Hauptsatzung überschritten sind.

§ 9

Wertgrenze und Investitionen

Investitionen sind unabhängig von einer Wertgrenze einzeln im Teilhaushalt darzustellen.

Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

Detzem, den 08. Juni 2021

Gemeindeverwaltung Detzem

(S) gez. Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 97 Abs. 2 GemO der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vorgelegt. Die Kreisverwaltung hat gemäß § 95 Abs. 4 der Gemeindeordnung die erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 21. Mai 2021 erteilt.

In der Haushaltssatzung sind für beide Haushaltsjahre jeweils in § 2 weder Investitionskredite noch kreditfinanzierte Verpflichtungsermächtigungen in § 3 veranschlagt. Die Haushaltssatzung bedarf insoweit nicht der aufsichtsbehördlichen Genehmigung.

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung hiermit bekanntgemacht.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit

vom 05. Juli 2021 bis einschließlich 13. Juli 2021

im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich zu den üblichen Öffnungszeiten aus und kann nach telefonischer Vereinbarung (Telefon-Nr. 06502/4070) eingesehen werden.

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

*Schweich, den 21. Juni 2021
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
(S) gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin*

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem am 17.06.2021

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach und in Anwesenheit von Schriftführer Julian Denis findet am 17.06.2021 im Bürgerhaus „großer Saal“, Neustraße 16 in Detzem eine Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

1.1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2021/2022

Mit Schreiben vom 21.5.2021 hat die Kreisverwaltung Trier-Saarburg die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2021/2022 zur Kenntnis genommen. Die Haushaltssatzung bedarf nicht der aufsichtsbehördlichen Genehmigung gemäß § 95 Abs. 4 GemO. Gegen die sonstigen Festsetzungen der Haushaltssatzung, angenommen den in beiden Jahren jeweils unausgeglichenen Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt, werden keine rechtlichen Bedenken erhoben.

1.2. Sitzgelegenheit am R16

Schon zum zweiten Mal wurde am Rundweg R16 eine Sitzgruppe entwendet. Der Verein Römische Weinstraße ist bereit eine weitere Bank zu stiften. Damit diese allerdings nicht mehr entwendet wird, soll die Anlage diesmal einbetoniert werden. Der Verein bittet die Gemeinde dies zu übernehmen, was wir natürlich sehr gerne machen.

2. Dorfmoderation Abschlussbericht

Der Moderationsbericht der Gemeinde Detzem wurde den Ratsmitgliedern per Mail zu Verfügung gestellt. Frau Seelbach begrüßt zu diesem TOP Frau Vollmuth vom Planungsbüro Vollmuth. Frau Seelbach übergibt das Wort an Frau Vollmuth, die den Bericht im Detail vorstellt.

Zunächst erläutert Frau Vollmuth einige Eckdaten: Für die Dorfmoderation konnten zu Beginn bereits 40 Erwachsene und 30 Kinder für eine Mitarbeit begeistert werden. Der Ortsgemeinderat hat dabei unterstützt. Insgesamt wurden 500 Vorschläge eingebracht, u.a. für die Bereiche Moselufer, Integration von Neubürgern, Jugend usw. Das Planungsbüro hat zunächst 15 Maßnahmen mit hoher Priorität zusammengestellt, die nur wenige Kosten verursachen und die nach Corona sofort durchgeführt werden könnten.

Für die Umgestaltung bzw. Sanierung des Bürgerhauses wurden die Vorschläge der Bürger in das Gesamtkonzept übernommen. Grundsätzlich wären Maßnahmen am Bürgerhaus wegen des Denkmalschutzes in der Umsetzung mit hohem Aufwand verbunden. Folgende bauliche Schwerpunkte wurden durch das Planungsbüro Vollmuth hinsichtlich des Bürgerhauses aufgenommen und grob geplant: eine Erweiterung des Bürgerhauses, Sanierung des Dachs, Einbau eines Fahrstuhls und Herstellung der Barrierefreiheit u.a. Dabei sei auch auf eine effiziente Energienutzung abzustellen. Weiterhin sollten für die Maßnahmen Fördergelder beantragt werden.

Aus gesellschaftlicher Sicht könnte ein offener Dorftreffpunkt, in dem bspw. gemeinsam musiziert werden könnte oder die Anbiertung regionaler Produkte erfolgen könnte sowie einen Bereich für die Jugend geschaffen werden.

Erster Beigeordneter Tobias Lorenz möchte wissen, ob es im Landkreis eine Gemeinde gibt, die ihr Bürgerhaus ebenfalls sanieren oder umgestalten möchte, dabei aber auch den Denkmalschutz beachten müsste. Frau Vollmuth berichtet, dass es in der Gemeinde Waldweiler eine ähnliche Situation gab. Dort hat man im Bürgerhaus auch altersgerechte Wohnungen vorgesehen und für die Maßnahmen wurden entsprechend hohe Fördermittel ausgezahlt.

Ratsmitglied Bernd Scholtes fragt, ob ein evtl. Anbau dem bisherigen Bestand, aufgrund des Denkmalschutzes, angeglichen werden müsste. Frau Vollmuth entgegnet, dass der Einzelfall betrachtet werden müsse. Es würde sich allerdings anbieten den bisherigen Stil fortzuführen.

Frau Seelbach bedankt sich bei Frau Vollmuth für den ausführlichen Bericht. Leider war aufgrund der Pandemielage ein intensives Arbeiten der einzelnen Arbeitsgruppen gar nicht möglich. Da aber im Rahmen der Dorfmoderation viele interessante Projekte angesprochen wurden, wird die Gemeinde versuchen im Rahmen ihrer finanziellen Möglichkeiten, Kleinprojekte in der Zukunft zu fördern.

Der Rat nimmt den Bericht zur Kenntnis.

3. Sachstand Fünf-Seen-Blick; Auswertung fachtechnische Untersuchung

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt die Vorsitzende Herrn Kreutz vom SK Ingenieurbüro für Tragwerksplanung. Bei einer fachtechnischen Untersuchung vor Ort wurde der Zustand des Turms festgestellt und Schäden dokumentiert sowie anschließend bewertet. Frau Seelbach übergibt das Wort an Herrn Kreutz.

Nach einer kurzen Vorstellung des Büro SK berichtet Herr Kreutz, dass am Turm Fünf-Seen-Blick ein Treffen mit Herrn Lorenz, Herrn Penth (Bauverwaltung) sowie Herrn Gläser (Meister für Zimmerei) stattgefunden hat. Die Grundkonstruktion des Turms besteht aus einem Dreieck. Zur Kartierung und Bewertung der Schäden wurde jede Seite für sich betrachtet.

Das Dach wurde mit Wellplatten eingedeckt. Diese sind allerdings teilweise nicht mehr richtig eingeschlagen und Dachrinnen fehlen gänzlich.

Als Beispiel für den Zustand erläutert Herr Kreutz einen kritischen Punkt: In der vierten Ebene von unten kam es zu einer Verformung. Nägel haben sich gelöst, Bolzen sowie Holzverbindungsmitel sind lose.

Die Seite des Turms, die zur Mosel steht, weist kaum Mängel auf. Die Fachwerkwand, die zum Wald gerichtet ist, weist die meisten und größten Mängel auf. Hier sei zu erkennen, dass über Jahre immer wieder Wasser ins Holz eingetreten ist und dadurch an vielen Stellen Fäulnisschäden entstanden sind.

Lose Nägel und Bolzen sowie die Schäden durch Fäule im Holz haben die Standsicherheit des Turms eingeschränkt. Die v. g. Seite zum Wald hat massive Beschädigungen und im Gesamtergebnis kann eine Nutzung des Turms nicht freigegeben werden. Als Sanierungsbedarf wurden mindestens folgende Maßnahmen festgestellt: Neueindeckung des Dachs inklusive Rinnen und Entwässerung, Bolzen müssen nachgezogen und Nägel eingeschlagen werden ggf. Verwendung zusätzlicher Schrauben, Spannbolzen u.a. Mitteln, teilweise müssen Bleche erneuert werden. Verbindungen der Holzteile müssen ordentlich wiederhergestellt werden. Bei der massiv beschädigten Turmseite müssen Bauteile gänzlich ausgetauscht werden. Die Treppe des Turms muss gänzlich überprüft, Stufen ausgetauscht und die Oberfläche erneuert werden.

Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach möchte wissen wie lange eine Sanierung dauern könnte. Herr Kreutz entgegnet es sei, wie die Kosten, schwierig zu schätzen. Herr Gläser bereite eine Kostenschätzung vor. Für die Sanierung peilt er einige Wochen an, da der gesamte Turm eingerüstet werden muss und ggf. ein Schutzanstrich erfolgen sollte.

Ratsmitglied Bernd Scholtes möchte wissen wann die Ortsgemeinde mit einer erneuten Sanierung des Turms rechnen müsse. Herr Kreutz teilt mit, dass der Turm einer Wartungspflicht unterliege. Sollten Schäden auftreten, könne man diese bereits kurz nach Entstehung beheben. Da der Turm jetzt ca. 30 Jahre dort gestanden hat, müsse man in den kommenden 25-30 Jahren mit einer erneuten Sanierung rechnen.

Ratsmitglied Stephan Merten fragt wie viele Bauteile gänzlich ausgetauscht werden müssten. Herr Kreutz beziffert diese mit fünf. Beigeordneter Tobias Lorenz fügt hinzu, dass der Materialaufwand eher gering ausfallen wird, der Arbeitsaufwand jedoch umfangreich wäre.

Ratsmitglied Bernd Scholtes fragt welche Firmen dies durchführen könnten und ob die Gewährleistung nur zwei Jahre beträgt. Herr Kreutz antwortet, es gebe nur wenige Firmen, die auf solche Bestandsbauten spezialisiert seien. Hinsichtlich der Gewährleistung könne man auch einen BGB-Vertrag abschließen und somit eine Gewährleistung von fünf Jahren erzielen. Weiterhin fragt Bernd Scholtes, ob die Betreuung des Projektes durch Ingenieure der Verbandsgemeinde durchgeführt werden könne und ob eine TÜV-Abnahme o.ä. nach der Sanierung erfolgen muss. Herr Kreutz entgegnet man solle externe Ingenieure nutzen, ggf. müsse eine solche Maßnahme auch von Prüfsingenieuren begleitet werden. Wegen einer evtl. TÜV-Abnahme wird er sich kundig machen.

Ratsmitglied Nicole Jungbluth fragt grundsätzlich nach Alternativen zur Sanierung. Herr Kreutz antwortet, man könne den Turm abreißen und neu bauen. Dazu sei allerdings ein neuer Bauantrag und eine neue Statik u.a. nötig. Beigeordneter Tobias Lorenz fügt hinzu, dass neue Bauprojekte in der Größenordnung von ca. 1.000.000 € liegen.

Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach dankte Herrn Kreutz für seine Ausführungen. Es bleibe nun abzuwarten und wenn eine Kostenschätzung zur Sanierung vorliegt, wird sich der Rat über die weitere Vorgehensweise abstimmen.

4. Fortschreibung Dorferneuerungskonzept

Die Dorfmoderation war die Vorstufe des Dorferneuerungskonzeptes. Um nun weiter arbeiten zu können, muss formal das Dorferneuerungskonzept von 1990 fortgeschrieben werden. Hierzu sollen seitens der Verwaltung Angebote eingeholt werden.

Beschluss: Die Verwaltung wird beauftragt Angebote einzuholen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Jahresabschluss zum 31.12.2019

5.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt die Ortsbürgermeisterin, Frau Monika Seelbach, den Vorsitz.

Die Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Frau Nicole Jungbluth, teilt mit, dass in der Sitzung am 31.05.2021 der Jahresabschluss nach den Vorschriften der §§ 110 ff. Gemeindeordnung (GemO) geprüft wurde.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2019, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Ortsgemeinde Detzem.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2019 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 7.471.411,70 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 387.144,56 € aus.

2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 4.775.342,10 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2019 um 476.644,01 € erhöht.

3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 389.565,14 € auf 7.471.411,70 € erhöht.

4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 65.585,35 € auf 196.023,17 €.

5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2019 um 2.813,36 € auf 79.859,54 € verringert.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Detzem die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2019 vor (§ 114 Abs. 1 Satz 1 GemO).

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Detzem beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2019 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5.2. Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

(Vorsitz: Frau Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach)

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Detzem vor, dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und denen sie vertretenden Beigeordneten die Entlastung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO zu erteilen.

Beschluss: Dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und denen sie vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2019 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Die von der Beschlussfassung Betroffenen, der Ortsbürgermeister und die Beigeordneten des Prüfungsjahres nehmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6. Bauanträge/Bauvoranfragen

6.1. Bauantrag Thörnicher Straße

Umbau eines Einfamilienhauses zum Wohnhaus mit 3 Wohneinheiten, Flur 15, Nr. 45.

Abweichung von folgenden baurechtlichen Vorschriften bzw. Festsetzungen soll abgewichen werden:

§ 51 (1) LBauO Rip - Gebäude mit mehr als zwei Wohnungen sind so herzustellen und instand zu halten, dass von den ersten drei Wohnungen eine barrierefrei und uneingeschränkt mit dem Rollstuhl nutzbar ist.

Der Antragssteller bittet um Befreiung von der Herstellung einer barrierefreien Wohnung.

Beschluss: Dem Antrag auf Befreiung zur Herstellung einer barrierefreien Wohnung wird stattgegeben.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 10 Nein-Stimmen: 1

6.2. Bauvoranfrage Thörnicher Straße

Beigeordnete Daniela Alten nimmt aufgrund § 22 GemO nicht an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt teil und rückt vom Tisch ab.

Geplant ist die Bebauung des Grundstückes Flur 15 Nr. 21 mit einem Wohnhaus. Der Antragssteller bittet um Genehmigung der Grenzbebauung sowohl zur Thörnicher Straße als auch zum Verbindungsweg Thörnicher Straße bis Am Moselufer. Bei der Bebauung soll sowohl zur Thörnicher Straße als auch Am Moselufer die Bauflucht des Grundstückes Flur 15 Nr. 19 eingehalten werden.

Ratsmitglied Matthias Rauen fragt, ob die Gemeinde gleichgelagerte Fälle auch bei weiteren Bauvoranfragen genehmigen würde. Die Vorsitzende entgegnet, dass dies auch Zustimmung findet, wenn keine sonstigen Gründe entgegenstehen.

Beschluss: Dem Antrag auf Grenzbebauung zur Thörnicher Straße sowie zum Verbindungsweg Flur 15 Nr. 22 wird stattgegeben, unter der Maßgabe, dass die Bauflucht zum Grundstück Flur 15, Nr. 19 eingehalten wird.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6.3. Bauvoranfrage Neugartenstraße

Der Bauherr ist im Besitz der Grundstücke Flur 15 Nr. 343 und 346. Der Bauherr möchte die Grundstücke in der Form neu aufteilen so dass die Erschließung des Grundstückes 346 gesichert ist. Auf dem Flurstück 346 soll dann ein Wohnhaus mit max. 2 Vollgeschossen, eine max. Grundflächenzahl von 0,4 (+ Überschreitung lt. § 19 Abs. 4 BauNVO), eine max. Geschossflächenzahl von 1,2 erbaut werden. Je Wohneinheit werden 2 Stellplätze hergestellt.

Empfehlung der Verwaltung: U.E. ist die Bebauung in zweiter Reihe städtebaulich bedenklich.

Die Vorsitzende trägt weiterhin die Mitteilung der Verwaltung zur Veranlagung wiederkehrender Beiträge vor:

Für das Grundstück werden derzeit keine wiederkehrenden Beiträge, weder für Straßenbau noch für die leitungsgebundenen Einrichtungen (Wasser und Kanal), erhoben. Dies ist auch richtig so, da das Grundstück in zweiter Reihe liegt und keine gesicherte Erschließung vorhanden ist.

Sofern das Grundstück einer Bebauung zugeführt werden soll, wäre zuerst die Frage der verkehrlichen Erschließung zu klären. Diese wäre wohl nur über das ebenfalls im Eigentum des Antragstellers stehende Wohnhausgrundstück „Neugartenstraße 10“ möglich.

Für die leitungsgebundene Erschließung (Wasser und Kanal) des Hinterliegergrundstückes wären sodann von dem Grundstückseigentümer an die VG-Werke Einmalbeiträge für Wasser und Kanal und im Folgenden die wiederkehrenden Beiträge für die Wasserversorgung sowie die Abwasserbeseitigung zu zahlen. Ebenfalls wäre das Grundstück sodann beitragspflichtig zu den wiederkehrenden Beiträgen für den Ausbau von Verkehrsanlagen.)

Beschluss: Die Bauvoranfrage wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6.4. weitere Bauanträge/Bauvoranfragen nach Eingang

7. Vergaben

7.1. Beratung und Beschlussfassung für die Errichtung einer Böschungssicherung an einem Wirtschaftsweg oberhalb Baugebiet „Am Alten Sportplatz“

Oberhalb dem Baugebiet „Am Alten Sportplatz“ führt ein Wirtschaftsweg in den Ort. Es besteht daher die Gefahr, dass landwirtschaftliche Fahrzeuge, die von dem abschüssigen Weg abkommen, die Böschung herunterstützen und die unterhalb befindlichen Personen und Anwesen gefährden. Aus diesem Grund sollte aus Verkehrssicherungsgründen eine Absturzsicherung montiert werden. Die vorhandenen Leitplanken, die aufgrund ihrer Höhe keine Sicherungsfunktion haben, sollen entfernt werden.

Es wurden bei drei Firmen Angebote eingeholt. Von 2 Firmen wurden Angebote abgegeben. Die Angebotspreise variieren zwischen 5.347,76 € und 5.879,40 €.

Der günstigste Bieter, Fa. Meiser Schmelz/Föhren, gab noch ein Alternativ-Angebot mit einer höherwertigeren Ausführung abgegeben. Dies ist jedoch in der Örtlichkeit nicht erforderlich.

Beschluss: Der Ortsgemeinde beschließt, den Auftrag für die Installation einer Absturzsicherung auf einer Länge von ca. 40 m an die Firma MeiserSchmelz/Föhren zum Brutto-Preis von 5.347,76 € zu erteilen. Die vorhandene Leitplankenanlage wird zuvor ebenfalls durch diese Firma demontiert. Die Ausgaben werden über den Haushaltsansatz zum Baugebiet „Am alten Sportplatz“ gedeckt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

7.2. Straßenbauarbeiten „Raiffeisenstraße“

Die Straßenbauarbeiten „Raiffeisenstraße“ wurden mit den Wasserversorgungs- und Entwässerungsarbeiten öffentlich ausgeschrieben. Es wurden 8 Angebote angefordert. Bis zum Submissionstermin am 02.06.2021 lagen 4 Angebote vor.

Die Angebote wurden durch das Ingenieurbüro IGR, Bitburg geprüft. Die Preisspanne der Angebote lag von 639.958,70 € bis 815.336,40 €. Das bepreiste LV lag bei 740.058,77 €. Das günstigste Gesamtangebot hatte die Firma Lehnen, Sehlem mit 639.958,70 € abgegeben.

Die Kostenschätzung für die **Straßen- und Tiefbauarbeiten** lag bei brutto 504.592,73 €. Das bepreiste LV lag bei brutto 485.135,93 €. Die Angebotssumme für die **Straßen und Tiefbauarbeiten** beträgt brutto **445.278,61 €**.

Die Verbandsgemeindewerke vergeben die Wasserversorgung und die Entwässerungsarbeiten voraussichtlich in der Werksausschusssitzung am 08.07.2021 an die Firma Lehnen, Sehlem.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat vergibt vorbehaltlich der Vergabe durch die Verbandsgemeindewerke, die Straßen- und Tiefbauarbeiten an die Fa. Lehnen, Sehlem mit der geprüften Auftragssumme von brutto 445.278,61 €.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

8. Anschaffung Laptop und Beamer für die Ortsgemeinde

In der heutigen Zeit wird in allen Bereichen per E-Mail kommuniziert. Bisher habe ich dazu meinen privaten PC genutzt.

Da dies aber mittlerweile so umfangreich geworden ist und auch sehr viele Dokumente in digitaler Form zur Verfügung gestellt werden, benötige ich einen Laptop.

Damit wäre die Trennung der Belange der Ortsgemeinde und meiner privaten Belange gesichert. Zudem hätte ich dann auch auf Sitzungen jederzeit Zugriff auf alle Dokumente. Dies ist mit dem PC zu Hause nicht gewährleistet. Daher bitte ich dem Rat um Zustimmung zur Anschaffung eines Laptops für die Gemeinde. Im Haushalt wurden Mittel für EDV Ausstattung der Gemeinde in Höhe von 1.000,00 € veranschlagt. Da aber auch ein Beamer angeschafft werden musste, um an Sitzungen Vorlagen und Pläne dem Rat in digitaler Form zu präsentieren, würde die Anschaffung des Laptops den Haushaltsansatz überschreiten. Die finanzielle Lage der Gemeinde gibt dies aber durchaus her.

Beschluss: Der Ortsgemeinde genehmigt die Anschaffung eines Laptop bis zu einem Betrag von 800,00 € zzgl. der notwendigen Office-Programme. Die Ortsbürgermeisterin kann den Laptop in Abstimmung mit der EDV Abteilung der Gemeinde anschaffen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Ein Beamer für die Ortsgemeinde wurde bereits von Frau Seelbach über die EDV Abteilung bestellt. Der Anschaffungsbetrag lag im Rahmen der in der Hauptsatzung festgelegten Wertgrenze für Einzelfallentscheidungen.

9. Ersatzanschaffung Rasenmäher

Der Handrasenmäher der Ortsgemeinde war defekt. Eine Reparatur wäre zu teuer gewesen. Daher hatte die Vorsitzende verschiedenen Angebote zur Ersatzbeschaffung eingeholt und nach Abstimmung mit dem Rat ein Ersatzgerät gekauft. Da hier die Wertgrenze der Einzelfallentscheidung überschritten war, bittet die Vorsitzende um nachträgliche offizielle Genehmigung des Rates.

Beschluss: Der Ortsgemeinde genehmigt nachträglich die Anschaffung eines Ersatzgerätes Stihl RM655 V in Höhe von 999,01 € brutto.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

10. Verschiedenes

Gründung Arbeitskreis Bürgerhaus

Die räumliche Nutzung des Bürgerhauses wird auf jeden Fall Thema im neuen Dorferneuerungskonzeptes werden. Um hier schon entsprechende Vorarbeit zu leisten, soll ein Arbeitskreis „Bürgerhaus“ gebildet werden. Der Arbeitskreis soll aus Vertretern des Gemeinderates, Vertretern der Vereine und Bürgern bestehen. Ziel soll es sein eine Raumbedarfsmittlung zu erstellen. Interessierte Bürger werden gebeten, sich bei Frau Seelbach zu melden. Eine entsprechende Veröffentlichung wird im Amtsblatt erfolgen.

Nächste Ratssitzungen

12.7.2021 19.00 Uhr

7.9.2021 19.00 Uhr

MoselCleanUp 2021 wird am 11.9.2021 stattfinden. Wegen der Zeit kurz vor der Traubenlese ist man sich einig, dass eine Teilnahme eher im Frühjahr in Frage kommt.

Ratsmitglied Hans Bamberg teilt mit, dass auf dem Friedhof bereits schon viermal Hundekot entfernt werden musste. Hier könnten entsprechende Schilder aufgestellt werden.

Erster Beigeordneter Tobias Lorenz teilt mit, dass die Schäden in der Thörnicher Straße in den nächsten Wochen behoben werden. Nach Zustimmung des Rates regt ein Zuschauer an, dass man in Bezug auf den Fünf-Seen-Blick Miete von den Mobilfunkanbietern verlangen könnte, die ihre Antennen auf dem Dach des Turms errichtet haben. Tobias Lorenz entgegnet, dass alle Antennen bereits vor geraumer Zeit vom Turm abgebaut worden sind.

Weiterhin fragt Tobias Lorenz, ob man das Schild „Römische Weinstraße“ am Ortseingang von Leiwon kommand entfernen könne, da der Zustand nicht mehr gut sei. Die Vorsitzende gibt es weiter und empfiehlt auch das Schild am Bürgerhaus zu entfernen.

11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Im nichtöffentlichen Teil wurden unter Personalangelegenheiten folgende Beschlüsse gefasst:

1. Eine pauschale Kostenerstattung für Gemeindearbeiter wurde erhöht.
2. Für die Gemeindearbeiter wird ein Diensthandy beschafft.



Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum

Ländlicher Raum

DLR Mosel

Abteilung Landentwicklung und

Ländliche Bodenordnung

Vereinfachtes

Flurbereinigungsverfahren

Ensch

Aktenzeichen: 71114-HA4.1

54295 Trier,
den 24.06.2021

Tessenowstraße 6

Telefon: 0651-9776-0

Telefax: 0651-9776330

Internet: www.dlr.rlp.de

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Ensch - Einsetzung eines kommissarischen Vorstands

Mit dem Beschluss vom 02.06.2020 ist gemäß § 16 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in seiner derzeit gültigen Fassung die Teilnehmergemeinschaft der Vereinfachten Flurbereinigung Ensch als Körperschaft des öffentlichen Rechts entstanden.

Nach § 21 FlurbG ist für die Teilnehmergemeinschaft ein aus mehreren Mitgliedern bestehender Vorstand und für jedes Vorstandsmitglied ein Stellvertreter zu wählen. Eine solche Wahl ist jedoch wegen der Kontaktbeschränkungen der Corona-Bekämpfungsverordnung nicht möglich, da eine Veranstaltung mit Teilnehmerinnen und Teilnehmern zur Wahlversammlung nach derzeitigen Kriterien nicht durchgeführt werden kann.

Damit sich die Bearbeitung des Flurbereinigungsverfahrens nicht weiter verzögert, wird analog zu den Bestimmungen der §§ 21 Abs. 4 und 23 Abs. 5 FlurbG nach Anhörung der landwirtschaftlichen Berufsvertretung ein kommissarischer Vorstand bestimmt.

Eine Verzögerung der Verfahrensbearbeitung und damit auch des Besitzüberganges würde für die Mehrzahl der Beteiligten erhebliche Nachteile bedeuten, weil die angestrebten Verbesserungen und die daraus resultierenden Kostenvorteile erst verzögert eintreten würden.

§ 6 Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- Grundsteuer A auf	300 v.H.
- Grundsteuer B auf	400 v.H.
- Gewerbesteuer auf	370 v.H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

- für den ersten Hund	80,00 €
- für den zweiten Hund	100,00 €
- für jeden weiteren Hund	120,00 €
- für den ersten gefährlichen Hund	850,00 €
- für den zweiten gefährlichen Hund	900,00 €
- für den dritten und jeden weiteren gefährlichen Hund	950,00 €

§ 7 Eigenkapital

Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2018	7.633.228,24 €
vorläufiger Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2019	7.413.760,24 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2020 lt. Haushaltsplan 2020	7.116.672,24 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2021 lt. Haushaltsplan 2021	6.972.959,24 €

Die tatsächliche Entwicklung des Eigenkapitals ist nach Vorliegen der Schlussbilanzen für die Jahre 2019 bis 2021 entsprechend zu korrigieren.

§ 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall die Wertgrenzen nach Maßgabe der Hauptsatzung überschritten sind.

§ 9 Wertgrenze und Investitionen

Investitionen sind unabhängig von einer Wertgrenze einzeln im Teilhaushalt darzustellen.

Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

*Fell, den 13. Juni 2021
Gemeindeverwaltung Fell
(S) gez. Alfons Rodens, Ortsbürgermeister*

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 97 Abs. 2 GemO der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vorgelegt. Die Kreisverwaltung hat gemäß § 95 Abs. 4 der Gemeindeordnung die erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 25. Mai 2021 erteilt.

Von dem festgesetzten Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von 1.377.570 € wurde gegenwärtig nur ein Teilbetrag in Höhe von 560.570 € genehmigt.

Der genehmigte Kreditbetrag ist in voller Höhe zur Vorfinanzierung bestimmt.

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung hiermit bekanntgemacht.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit

vom 05. Juli 2021 bis einschließlich 13. Juli 2021

zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Vor einer persönlichen Einsichtnahme bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Nach § 24 Abs. 6 Satz 4 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

*Schweich, den 21. Juni 2021
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
(S) gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin*



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Kostenlose Erstberatung für nachhaltige Beete im Garten, Terrasse, Balkon

Die Ortsgemeinde Föhren setzt sich für die Anlegung von nachhaltigen Beeten ein. Ziel ist es, Raum zu schaffen für die Vielfalt der Natur und deren Zusammenwirken mit der Kleintierwelt, insbesondere der Insektenwelt.

Wir wollen die Schottergärten stoppen und Anlieger zur Zurückführung zu natürlichen Beeten animieren und neue Anlagen zukunftsweisend auf den Weg bringen.

Dazu werden wir in den nächsten Monaten Informationen bereitstellen und bieten Ihnen an, sich zu Hause beraten zu lassen.

Das Motto „Genießen statt gießen“ wird Annette Fehrholz Ihnen gerne vorstellen und Sie fachkundig zu Ihrer Gartenanlage oder Terrassengestaltung als auch Balkonbepflanzung beraten.

Die Kosten für die Erstberatung übernimmt die Ortsgemeinde Föhren. Hier geht es nach dem Windhundverfahren in der Anmeldung. Für 2021 sind 40 Erstberatungen im Budget der Ortsgemeinde eingeplant. Interessiert?

Melden Sie sich bitte bei der Ortsbürgermeisterin Rosi Radant, 06502-2769, buergermeister@foehren.de

*Föhren, 28.06.2021
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin*



www.klosterareal-foehren.de

Föhren
am Meulenberg 

KLOSTERAREAL-FÖHREN

Hier entsteht Föhrens neue Mitte!



Verantwortlich
für das Projekt

Gefördert durch

Projektmanagement

Planung
& Öffentlichkeitsarbeit

Stadtplanung

Machbarkeitsstudie
Verkehr & Bauwerke

Energie
& Mobilität



Klosterareal Föhren – Unsere neue Mitte

Wenn Sie sich für die aktuelle Entwicklung des Klosterareals interessieren, finden Sie hier unseren Projekt-Blog unter

www.klosterareal-foehren.de

Dort informieren wir über die aktuellen Verfahrensschritte und geben Ihnen die Möglichkeit sich am Projekt zu beteiligen.

Die Ortsgemeinde Föhren hat sich entschieden, die Entwicklung des Klosterareals eigenverantwortlich voranzutreiben, um neue Perspektiven zu eröffnen – für Familien, Singles, Menschen in der 2. Lebenshälfte und junge Leute, die gerade flügge werden.

Es geht um Wohnkomfort, Lebensqualität und ein anregendes Wohnumfeld. Es geht um die Vereinbarkeit von Beruf und Familie. Es geht um die Weitergabe von Wissen und Fähigkeiten als Teil der Dorfgemeinschaft. Es geht um die Perspektive gesund, selbstbestimmt und gesellig zu leben. Teilen Sie Ihre Vorstellungen und Ideen mit uns, um in Zukunft gut in Föhren zu leben.

Ihre Meinung ist uns wichtig!

*Föhren, 28.06.2021
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin*

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 06.07.2021** findet um **19:30 Uhr** im **Klosterraum des Bürger- und Vereinshauses, Hauptstraße 1 in Föhren** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Föhren statt.

TAGESORDNUNG:

öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2019 der Ortsgemeinde Föhren

nicht öffentlich

1. Prüfung der Belege

Föhren, 28.06.2021

gez. Lutz Heidrich,

Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses

Hinweis zum Bolzplatz Im Brühl

Der Bolzplatz wird aktuell zur Baustelleneinrichtung der Baumaßnahme der Grundschule Föhren zur Aufstockung von Klassenräumen benötigt. Die Bauphase ist geplant für den Zeitraum Ende Juni 2021 bis April 2022. Kinder und Jugendliche können den Tennisplatz am Sportplatz zum Fußballspielen nutzen sofern der Sportverein hier kein Training absolviert. Weitere Bolzplätze sind an der Viezkelterstation und am Spielplatz Eitzenbach.

Föhren, 28.06.2021

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Kenn

- Rainer Müller
- 06502 2391
- buergermeister@kenn.de
- www.kenn.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Pflegeschnitt von Hecken und Bäumen

Aktuell erreichen mich wieder viele Beschwerden über zugewachsene Wege. Deshalb weise ich darauf hin, dass auch innerhalb der Vegetationsphase vom 01. März bis zum 30. September Pflegeschnitte an Hecken und Bäumen durchgeführt werden dürfen. Besonders die Hecken, die als Begrenzung zum öffentlichen Verkehrsraum wie Fußgängerwege und Straßen dienen, sind in der vollen Höhe auf das notwendige Maß zurück zu schneiden. Die Grundstücksgrenze ist hier die Bemessungsbasis. Auch die Höhe einer Hecke ist gemäß Nachbarschaftsgesetz je nach Abstand zur Grundstücksgrenze entsprechend einzuhalten. In vielen Bereichen sind die vorhandenen Gehwege entlang der Straßen, aber auch zwischen den Häusern durch Sträucher und Bäume stark eingengt und der Durchgang behindert. Im Straßenbereich sind durch Bäume und Sträucher Verkehrsbehinderungen und Gefährdungen festzustellen.

Ich bitte darum, dass alle Grundstückseigentümer die erforderlichen Pflegemaßnahmen in Kürze durchführen, um die kritischen und teilweise gefährlichen Situationen zu beseitigen.

In diesem Zusammenhang sei darauf hingewiesen, dass die anfallenden Grünabfälle vom A.R.T. am eigenen Grundstück **kostenfrei** abgeholt werden oder auf den Sammelstellen in Riold und Schweich ebenfalls **kostenfrei** abgegeben werden können. Praktisch ganzjährig sind im gesamten Ortsgebiet, vornehmlich auf gemeindeeigenen Grundstücken und in angrenzenden Waldflächen, immer wieder **illegale, strafbare Ablagerungen** von Grünabfällen zu finden.

Kenn, 28.06.2021

Rainer Müller, Ortsbürgermeister



Klüsserath

- Norbert Friedrich
- 06507 99126
- buergermeister@kluesserath.de
- www.kluesserath.de
- Sprechzeiten Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Klüsserath für die Haushaltsjahre 2021 und 2022

Aufgrund der §§ 95 ff der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit gültigen Fassung, wurde nach Beschluss des Ortsgemeinderates vom 28. April 2021 folgende Haushaltssatzung erlassen, die hiermit bekanntgemacht wird:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden	2021	2022
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	1.464.625 €	1.493.921 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.728.038 €	1.639.517 €
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-263.413€	-145.596 €
2. im Finanzhaushalt		
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	-113.120 €	37.260 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	690.000 €	517.000 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	443.000 €	459.000 €
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	247.000 €	58.000 €
Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	-133.880 €	-95.260 €

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für das Jahr

	2021	2022
zinslose Kredite auf	0 €	0 €
verzinsten Kredite auf	0 €	0 €
zusammen auf	0 €	0 €

Die Entscheidung über den Zeitpunkt der Kreditaufnahme, die Konditionen, sowie über den Darlehensgeber trifft die Verbandsgemeindeverwaltung im Einvernehmen mit der Gemeindeverwaltung; eines besonderen Beschlusses des Ortsgemeinderates bedarf es insoweit nicht.

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt für das Jahr

	2021	2022
auf	0 €	0 €

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich für das Jahr

	2021	2022
auf	0 €	0 €

§ 4

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

entfällt

§ 5

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

	2021	2022
- Grundsteuer A auf	300 v.H.	300 v.H.
- Grundsteuer B auf	420 v.H.	450 v.H.
- Gewerbesteuer auf	365 v.H.	365 v.H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

	2021	2022
- für den ersten Hund	50,00 €	50,00 €
- für den zweiten Hund	70,00 €	70,00 €
- für jeden weiteren Hund	90,00 €	90,00 €
- für den ersten und jeden weiteren gefährlichen Hund	750,00 €	750,00 €
Der Hebesatz für den Fremdenverkehrsbeitrag wird festgesetzt auf	110 v. H.	110 v. H.

§ 6 Eigenkapital

Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2018	6.891.273,02 €
vorläufiger Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2019	6.946.950,40 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2020 lt. Haushaltsplan	6.670.375,40 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2021 lt. Haushaltsplan	6.406.962,40 €

§ 7 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall die Wertgrenzen nach Maßgabe der Hauptsatzung überschritten sind.

§ 8 Wertgrenze und Investitionen

Investitionen sind unabhängig von einer Wertgrenze einzeln im Teilhaushalt darzustellen.

Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

*Klüsserath, den 24. Juni 2021
Gemeindeverwaltung Klüsserath
(S) gez. Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister*

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 97 Abs. 2 GemO der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vorgelegt. Die Kreisverwaltung hat die gemäß § 95 Abs. 4 der Gemeindeordnung erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 14. Mai 2021 erteilt.

In der Haushaltssatzung sind für beide Haushaltsjahre jeweils in § 2 weder Investitionskredite, noch kreditfinanzierte Verpflichtungsermächtigungen in § 3 veranschlagt. Diese Haushaltssatzung bedarf insoweit nicht der aufsichtsbehördlichen Genehmigung.

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung hiermit bekanntgemacht.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit

vom 05. Juli 2021 bis einschließlich 13. Juli 2021

zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Vor einer persönlichen Einsichtnahme bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

*Schweich, den 28. Juni 2021
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
(S) gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin*



Köwerich

■ Elmar Schlöder	■ Sprechzeiten
■ 06507 7039034	Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
■ buergermeister@koewerich.de	■ skype: og.koewerich
■ www.koewerich.de	

Wahl zur Deutschen Weinkönigin 2021/22

Filmteam des Südwestfernsehens in Köwerich am 10.07.2021

Im September findet die Wahl zur 73. Deutschen Weinkönigin statt und als Gemeinde und Region sind wir natürlich stolz darauf, dass unsere amtierende Gebietsweinkönigin Marie Jostock aus Köwerich bei der Wahl dabei sein wird. Am Samstag, den 10.07. wird ein Filmteam des Südwestfernsehens mit Marie in Köwerich und Umgebung unterwegs sein, um den Bewerbungsfilm zu drehen. Um Marie bestmöglich zu unterstützen, aber auch um unsere Region optimal vor großem Publikum im Fernsehen zu repräsentieren, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger aus Köwerich und Umgebung um Unterstützung.

Es wäre schön, wenn sich Köwerich von der besten Seite zeigt und jeder dazu beitragen würde, sein Anwesen an diesem Tag erstrahlen zu lassen. Es werden selbstverständlich auch Aufnahmen aus den Weinbergen gemacht, deshalb bitte ich ganz besonders die Winzer, ihre Anlagen in einem guten Zustand zu repräsentieren und die Wirtschaftswege, insbesondere auch in der Steillage, zu reinigen. Natürlich werden auch Aufnahmen mit Fans von Marie gedreht um auch die Leidenschaft, die wir Moselaner haben, zu zeigen. Ich möchte deshalb alle Freunde, Fans und leidenschaftliche Moselaner einladen, am Samstag, 10.07. um 16:00 Uhr zum Moselvorland zu kommen (unterhalb des neugestalteten St.-Kunibert-Platz, bitte Maske mitbringen und Abstandsregeln einhalten). Ich freue mich auf einen spannenden Filmtag und natürlich auf das Mega-Event im September.

*Köwerich, den 28.06.2021
Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister*

Freigabe des St.-Kunibert-Parks zur Nutzung

Der neue St.-Kunibert-Park ist bis auf wenige Restarbeiten fertiggestellt. Leider lassen die Corona-Einschränkungen zurzeit kein Eröffnungsfest zu, dieses soll aber im Rahmen des Möglichen zu gegebener Zeit nachgeholt werden. Dennoch möchten wir den Bürgerinnen und Bürgern nicht vorenthalten, der Platz zu nutzen. Vor allem die Kinder freuen sich auf ihren neuen Spielplatz. Da die sicherheitstechnische Prüfung erfolgt ist, darf der Platz inklusive Spielplatz ab sofort uneingeschränkt genutzt werden.

*Köwerich, den 28.06.2021
Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister*



Leiwien

■ Sascha Hermes	■ Sprechzeiten
■ 06507 3378	Sa. 09:00 - 10:30 Uhr
■ buergermeister@leiwien.de	und nach Vereinbarung
■ www.leiwien.de	

Veräußerung von Baugrundstücken

Die Ortsgemeinde Leiwien veräußert in einem ersten Verkaufsabschnitt insgesamt 8 Baugrundstücke im Baugebiet „Aufm Flurgarten“ im Rahmen eines Bewerberverfahrens.

Die Baugrundstücke sind ab ca. Ende 2022 erschlossen und dann bebaubar. Die übrigen 6 Baugrundstücke werden zu einem späteren Zeitpunkt öffentlich angeboten.

Rahmenbedingungen:

Beginn des Bewerberverfahrens: 25.06.2021 um 08:00 Uhr

Ende des Bewerberverfahrens: 15.07.2021 um 08:00 Uhr

Die Verfügbarkeit der Grundstücke können Sie der Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich www.schweich.de, Unterpunkt „Bauen und Wohnen“, „Immobilienangebote“ ab Freitag 25.06.2021, 8.00 Uhr, entnehmen.

Die Vergabe der Baugrundstücke erfolgt ausschließlich an Privatpersonen, nicht an gewerbliche Investoren/Bauträger.

Kaufpreis 180,00 €/m²; hier handelt es sich um einen Mindestpreis im Rahmen eines Bieterverfahrens.



www.wittich.de

Auf dem jeweiligen Grundstück ist innerhalb eines Jahres ab Zugang der Mitteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich über die formale Baufeldfreigabe mit dem Bau zu beginnen (Tiefbau-/Gründungsarbeiten) und spätestens innerhalb eines Zeitraumes von drei Jahren ab Zugang der Mitteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich ein Wohnhaus bebauungsplankonform bezugsfertig zu errichten und fertigzustellen; erfolgt die Bebauung nicht oder nicht fristgerecht, so behält sich die Ortsgemeinde Leiwien vor, das Baugrundstück zurück zu erwerben (im Grundbuch zu sicherndes Baugebot). Dieses Recht steht der Ortsgemeinde Leiwien ebenfalls zu, wenn das Baugrundstück vor Bebauung weiterverkauft wird.

Besitzübergang ist der Tag der vollständigen Kaufpreiszahlung; der Kaufpreis ist fällig und zahlbar innerhalb von 4 Wochen nach erfolgter Beurkundung.

Es kann auf alle derzeit angebotenen Grundstücke geboten werden, maximal somit auf 8 Grundstücke.

Eine Zuteilung für mehr als 1 Baugrundstück ist nicht möglich.

Das Los entscheidet bei mehreren Bewerbern auf ein Baugrundstück, sofern hier im Rahmen der Preisangabe ein identischer Preis genannt wurde. Der ggf. notwendige Losentscheid erfolgt in aufsteigender Reihenfolge der Flurstücksnummern in Anwesenheit des Ortsbürgermeisters (ggf. bei Verhinderung in Anwesenheit seines amtlichen Vertreters), den Beigeordneten der Ortsgemeinde Leiwien sowie zwei Mitarbeitern der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Auf den Bebauungsplan „Aufm Flurgarten“ wird verwiesen.

Nach Ablauf des Bewerberverfahrens werden die Bewerbungen ausgewertet und die Bewerber benachrichtigt.

Die Ortsgemeinde Leiwien behält sich die Vergabe der Baugrundstücke vor. Ein Rechtsanspruch auf Zuteilung eines Grundstücks besteht nicht.

Seitens der Ortsgemeinde Leiwien wird darauf hingewiesen, dass keine dem Bewerber entstandenen Planungskosten (z.B. Architektenkosten etc.) und sonstigen Auslagen, übernommen werden. Diese gehen in jedem Falle ausschließlich zu Lasten des Bewerbers.

Bewerbungen bitten wir ausschließlich per Post im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Baugebiet Leiwien, Aufm Flurgarten“ zu richten an:

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Fachbereich 2 – Liegenschaften
Brückenstraße 26
54338 Schweich

Für die Bewerbung ist der auf der Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich www.schweich.de, Unterpunkt „Bauen und Wohnen“, „Immobilienangebote“ ab Freitag 25.06.2021, 8.00 Uhr, freigeschaltete **Bewerberbogen** zu nutzen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Fachbereich 2 – Liegenschaften

Frau Andrea Kraff

Brückenstraße 26

54338 Schweich

(kraff.a@schweich.de; 06502/407-601)

oder

Ortsgemeinde Leiwien

Ortsbürgermeister Sascha Hermes

buergermeister@leiwien.de

Klarstellungen zu verkürzten Angaben in Sitzungsniederschriften

In letzter Zeit ist es häufiger vorgekommen, dass auf Grund der verkürzten Darstellung in Sitzungsniederschriften Missverständnisse aufgekommen sind und Abläufe nicht richtig dargestellt wurden. Wir versuchen immer die Diskussionen der Sitzung in der gebotenen Kürze darzustellen und keine falschen Eindrücke zu erwecken. Sollte das dennoch mal der Fall sein, müssen wir die Dinge richtig stellen.

In der Sitzung vom 30.3. wurde der Sachverhalt für den Bau eines Mehrfamilienhauses im Flurgarten so verkürzt dargestellt, dass der Eindruck entstehen konnte, der Bauherr sei nicht bereit Kompromisse zu akzeptieren.

Der Sachverhalt stellt sich jedoch wie folgt dar:

Der Gemeinderat hatte in einer vorherigen Sitzung den Bauausschuss beauftragt sich vor Ort ein Bild zu machen über das Bauvorhaben. Diese Sitzung fand an der vorgesehenen Stelle statt. Der Bauherr hat sein Bauvorhaben vorgestellt und dargelegt, welche Gedanken man sich in Abstimmung mit der Kreisbauverwaltung gemacht hat, wie ein solches Vorhaben zu realisieren sei.

Herausgekommen ist dabei die gestellte Bauvoranfrage, die gegenüber den ursprünglichen Gedanken bereits angepasst wurde. Der Bauausschuss hat sich in einer anschließenden Besprechung dafür ausgesprochen, dass der Ortsbürgermeister mit den Bauherren sprechen soll, ob eine Reduzierung des Umfangs möglich sei, stellte aber die grundsätzliche Entscheidung dem Gemeinderat anheim. Der Bauausschuss war sich uneinig ob die vorgesehene Grundfläche sich in die Bebauung einpasst. Es gibt in der Umgebung sowohl größere als auch kleinere bebaute Grundflächen. Eine Ablehnung wurde allerdings nicht empfohlen, da sich der Bauausschuss dafür aussprach, dass man keine handfesten Hinderungsgründe sähe, das Vorhaben nicht auch so der Kreisverwaltung zur Entscheidung vorzulegen.

In der Sitzung stellte ich klar, dass ein Gespräch mit dem Bauherren stattgefunden habe und die Frage erläutert wurde, ob man Abweichungen der bebauten Fläche bereits im Rahmen der jetzigen Beschlusslage durchführen möchte, oder dem Votum des Bauausschusses folgend die Bauvoranfrage vorerst unverändert lassen möchte und dem Gemeinderat zur Entscheidung vorlegen möchte. Der Bauherr entschied, dass man immer Gesprächsbereit wäre für Änderungen, auf Grund des nicht ablehnenden Votums des Bauausschusses vorerst aber die Bauvoranfrage unverändert stellen möchte, da diese ja auch bereits mit der Baubehörde vorgesprochen gewesen ist.

Der Gemeinderat hatte nun auf Grund der Bauvoranfrage zu entscheiden, ob sich das vorgesehene Mehrfamilienhaus nach Art und Maß in die umgebende Bebauung einfüge. Dies wurde vom Rat mit knapper Mehrheit verneint. Mit 5 Ja-Stimmen und 6 Nein-Stimmen, bei einer Enthaltung wurde das Einvernehmen der Gemeinde daraufhin versagt. Letztendlich entscheidet nun das Bauamt der Kreisverwaltung über das Bauvorhaben in der vorgelegten Form.

Leiwien, 28.06.2021

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



Longen

■ Stefan Egner
■ 06502 9356666 o. 0160 7110639
■ buergermeister@longen.de

■ Sprechzeiten
Fr. 19:30 - 20:30 Uhr



Longuich

■ Manfred Wagner
■ 06502 1364
■ buergermeister@longuich.de
■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 08.07.2021** findet um **19:00 Uhr** in der **Turn- und Mehrzweckhalle, Maximinstraße 2 in Longuich** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bebauungsplanverfahren „Rioler Weg“; Abwägung und Satzungsbeschluss
3. Bericht des Seniorenbeauftragten
4. Sanierung Trauerhalle
 - 4.1 Sachstand
 - 4.2 Außenanstrich
5. Nutzungsvertrag Laufbahn/ Sprunggrube Grundschule Longuich
6. Schaffung einer Unterstellmöglichkeit am Bolzplatz - Antrag der SPD-Fraktion
7. Bauanträge/ Bauvoranfragen
 - 7.1 Bauantrag, Flur 3, Parzelle 324/5
 - 7.2 Bauantrag, Flur 2, Parzelle 221
 - 7.3 Bauantrag, Flur 6, Parzelle 30/3
 - 7.4 Anfrage, Flur 4, Parzelle 141 und 142
 - 7.5 weitere nach Eingang
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Die Ratssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. I GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist.

Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Um die notwendigen Abstände zwischen den Teilnehmern gewährleisten zu können, ist die Besucherzahl daher auf 15 Personen begrenzt.

Longuich, 28.06.2021

Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter**Sprechzeiten**

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Ortsgemeinde Longuich-Kirsch: Reinhard Boesten, Tel.: 0151-28374799,

E-Mail: seniorenbeauftragter@longuich.de

Termine nach Vereinbarung, auf Wunsch auch Hausbesuche.

**Mehring**

- Jennifer Schlag
- Sprechzeiten
- 06502 2140 oder 0151 28373343 Di. 18:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Mosel

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Ensch

- Einsetzung eines kommissarischen Vorstands

Auf die Bekanntmachung unter Ensch wird hingewiesen.

**Naurath**

- Stephan Denis
- Sprechzeiten
- 06508 991012 Mi. 18:00 - 19:00 Uhr und
- buergermeister@naurath-eifel.de zusätzlich nach Absprache

**Pölich**

- Frank Hömme
- Sprechzeiten
- 06507 998830 Sa. 10:00 - 12:00 Uhr
- buergermeister@poelich.de

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 06.07.2021** findet um **19:00 Uhr** im **Weinkeller des Dorfgemeinschaftshauses Pölich, Hauptstraße 30** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Pölich statt.

Tagesordnung:**öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Verabschiedung des ehemaligen Ortsbürgermeisters
3. Wahl Ortsbürgermeister/in; Vorschlag des Wahltages und des Tages einer etwa notwendig werdenden Stichwahl
4. Unterstützung Bewerbung UNESCO Weltkulturerbe Moseltal - Kulturlandschaft Mosel
5. Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Mehring (Blattenberg), Änderung der Gemarkungsgrenze
6. Glasfaserausbau Pölich, Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH; Zustimmung zur Absichtserklärung
7. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Verschiedenes

Die Ratssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. I GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist.

Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Um die notwendigen Abstände zwischen den Teilnehmern gewährleisten zu können, ist die Besucherzahl daher auf 5 Personen begrenzt.

Pölich, 28.06.2021

Frank Hömme, Ortsbürgermeister

**Riol**

- Dr. Christel Egner-Duppich
- Sprechzeiten
- 06502 930797 Do. 18:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@riol.de und nach
- www.riol.de tel. Vereinbarung

**Schleich**

- Rudolf Körner
- Sprechzeiten
- 06507 3322 nach tel. Vereinbarung
- buergermeister@schleich-mosel.de

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Mosel

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Ensch

- Einsetzung eines kommissarischen Vorstands

Auf die Bekanntmachung unter Ensch wird hingewiesen.

**Schweich**

- Lars Rieger
- Bürozeiten
- 06502 933825 o. 933826 Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
- buergermeister@stadt-schweich.de Di. 14:00 - 16:30 Uhr
- www.stadt-schweich.de Do. 14:00 - 18:00 Uhr
- **Schweich-Issel:**
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918215
- ov-issel@stadt-schweich.de Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Dreck-weg-Tag am 3. Juli in Schweich

Diesen **Samstag (3. Juli)** findet in Schweich ein „Dreck-weg-Tag“ statt, bei dem mit möglichst vielen Freiwilligen im Stadtgebiet weg-geworfenem Müll, Zigarettenkippen und anderem Unrat der „Gar-aus“ gemacht werden soll.

Wir treffen uns am 3. Juli um 10.00 Uhr an der Halle der DLRG in der Dietrich-Bonhoeffer-Straße.

Ich freue mich, wenn ich viele Schweicher und Isseler zu diesem Termin willkommen heißen darf. Mülltüten, Sprudel etc. stellen wir als Kommune – Handschuhe bzw. geeignete Kleidung bringen Sie bitte mit.

Dennis Rügner und der DLRG bereits von dieser Stelle aus herzlichen Dank für die Unterstützung dieser Aktion!

Schweich, 28.06.2021

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Stadtrates Schweich am 17.06.2021

Unter dem Vorsitz von Stadtbürgermeister Lars Rieger und in Anwesenheit von Schriftführer Pascal Schneider findet am 17.06.2021 im Bürgersaal des Bürgerzentrums Schweich, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich**1. Mitteilungen**

- a) Stadtbürgermeister Lars Rieger hat mit Schreiben vom 25.05.2021 den LBM in Montabaur um Sachstandsmitteilung hinsichtlich der Umsetzung des Baus der Lärmschutzwand entlang der A1 gebeten.

- b) Bezüglich des Antrags, den Schriftzug „Schweicher Anna-berg“ in der Schweicher Weinbergslage anzubringen, teilte Stadtbürgermeister Rieger mit, dass die für die Aufstellung des Schriftzuges vorgesehenen Flächen Ausgleichsflächen für Spangdahlem sind, weshalb von dort noch eine Genehmigung erforderlich ist. Zusätzlich ist eine Genehmigung der unteren Naturschutzbehörde einzuholen. Je nachdem, wie groß der Schriftzug ist und gestaltet und befestigt wird, muss die VG noch die Bundesforsten beteiligen. Darüber hinaus befinden wir uns mit dem Vorhaben im Geltungsbereich der Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet „Moseltal von Schweich bis Koblenz“, in dem bauliche Anlagen grundsätzlich unzulässig sind. Zudem befinden wir uns im Umfeld der Autobahn A1. Nach Kenntnis und Einschätzung der Bauabteilung der VG ist deshalb eine Genehmigung erforderlich, für die die Kreisverwaltung zuständig ist. Stadtbürgermeister Rieger hat deshalb zur Klärung der Genehmigungsfähigkeit eine Bauvoranfrage gestellt, bei der die Bauaufsicht die Untere Naturschutzbehörde, die Landesplanungsbehörde sowie die Autobahn GmbH beteiligen wird. Ggf. wird auch noch die Landwirtschaftskammer und das DLR hierzu eingebunden.

- c) Stadtbürgermeister Lars Rieger informierte, dass er sein Wahlkreisbüro als Landtagsabgeordneter im Gründerzentrum des Handwerkerhofs nach Zustimmung der Gesellschafter untergebracht hat, um in diesem stadteigenen Gebäude den Leerstand zu reduzieren.

Hinsichtlich der Mietkosten zahlt er die regulären Konditionen und nicht die vergünstigten Gründermieten.

2. Vergaben

2.1. Abbruch Mathenstraße 15

Die Arbeiten zum Abbruch des Gebäudes Mathenstraße 15 einschließlich provisorischer Schotterung der freigelegten Fläche wurden öffentlich ausgeschrieben. Die Eröffnung der Angebote fand am 08.06.2021 statt.

Das Ergebnis wurde formell und inhaltlich nach den Vorschriften der VOB geprüft; es wurde nachfolgende Empfehlung ausgesprochen:

Anzahl der abgegebenen Angebote: 6
 Preisspanne bei 65.798,18 € - 232.424,06 €
 Angebotsabgabe brutto:
 Name des Mindestfordernden:
 (nach rechnerischer Prüfung): Firma

A.R.D. Simmertal GmbH
 Hammerweg 7 – 9
 55618 Simmertal

Angebotspreis brutto: 61.850,29 €

Kostenberechnung 95.200,00 €

vom 03.06.2020 brutto:

bepreistes Leistungsverzeichnis vom 11.05.2021 brutto: 122.644,97 €

Die Firma A.R.D. beabsichtigt, mit den Abbrucharbeiten kurzfristig zu beginnen.

Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Abbrucharbeiten für das Gebäude Mathenstraße 15 einschließlich provisorischer Schotterung der freigelegten Fläche an die mindestfordernde Firma A.R.D. Simmertal GmbH, Simmertal, zum Angebotspreis von 61.850,29 € brutto zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. 1. Änderung des Bebauungsplanes „Zur Kiesgrube“; Aufstellungsbeschluss

Im Zuge der Baulandumlegung wurden die Grundstücksgrenzen der Mehrfamilienhausgrundstücke entlang der Schweicher Straße abweichend der Vorschläge im Bebauungsplan gezogen. Hierdurch sind die je geplantem Baugrundstück festgesetzten Bauflächen nicht mehr in vollem Umfang nutzbar.

Der Bauausschuss hat dem Stadtrat in der Sitzung am 02. Juni empfohlen, den Bebauungsplan daher an die neuen Grundstücksgrenzen anzupassen und die Bauflächen entsprechend zu verschieben.

Ein Eigentümer der vier Baustellen hat kurzfristig nachgefragt, ob bei der Gelegenheit nicht noch die Gebäudehöhe optimiert werden könnte und eine 0,55 m höhere Bebauung gewünscht.

In Abstimmung mit dem Planungsbüro kann die Verwaltung die Anregung zur wirtschaftlicheren Verwertung der Grundstücke nachvollziehen, erkennt aber kein städtebauliches Erfordernis, dem Wunsch zu entsprechen.

Ein Entwurf der Änderung sowie der aktuelle Bestand liegt den Ratsmitgliedern vor.

Beschluss: Der Bebauungsplan „Zur Kiesgrube“ wird geändert. Die Bauflächen der Mehrfamilienhausgrundstücke entlang der Schweicher Straße sollen an den aktuellen Grundstückszuschnitt angepasst werden und die Höhe des Segmentbogens von 4,0 m auf 4,5 m und die maximale Höhe auf 6,50 m geändert werden. Die Änderung soll im vereinfachten Verfahren erfolgen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen

4.1. Bauvoranfrage Schweich, Flur 30, Parzelle 69/2

Zweifamilienhaus im Außenbereich

Anders als bei den Grundstücken auf der gegenüberliegenden Straßenseite, stellt das Grundstück aus Sicht der Verwaltung keine Baulücke innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortslage dar. Das hat auch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Bauaufsichtsbehörde im Nachgang zur letzten Bauausschusssitzung bestätigt. Da verschiedene Bauausschussmitglieder eine Bebauung an dieser Stelle für städtebaulich unbedenklich halten, soll mit den Antragstellern gesprochen werden, ob im Rahmen der Planungshoheit der Stadt Baurecht geschaffen werden soll und wie man sich hier vereinbaren kann.

Der Bauausschuss hat dem Stadtrat in seiner Sitzung am 02.06.2021 den nachfolgenden Beschluss empfohlen.

Beschluss: Das Einvernehmen wird versagt. Mit den Antragstellern soll gesprochen werden, ob und unter welchen Konditionen das derzeit nicht bestehende Baurecht im Rahmen der Planungshoheit geschaffen werden könnte.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4.2. weitere Bauanträge/Bauvoranfragen nach Eingang

5. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegt ausschließlich dem Stadtbürgermeister sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Stadtrat.

Dem Stadtrat und der Aufsichtsbehörde sind sämtliche für die Entscheidung maßgeblichen Tatsachen offen zu legen. Dazu gehört insbesondere ein anderweitiges Beziehungsverhältnis zwischen dem Stadtrat und dem Zuwendungsgeber.

Im Rahmen der 1. Landesverordnung zur Änderung der Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) vom 06.04.2010 (GVBl. vom 29.04.2010) wurde eine Wertgrenze in Höhe von 100 € eingeführt, unter der die Einholung eines Beschlusses des kommunalen Vertretungsorgans wie auch das Anzeigeverfahren gegenüber der Aufsichtsbehörde entbehrlich ist, sofern nicht innerhalb eines Haushaltsjahres derartige Einzelzuwendungen diese Wertgrenze übersteigen.

Die Entscheidung ist grundsätzlich in öffentlicher Sitzung zu treffen. In den Fällen, in denen der Spender ein schutzwürdiges Interesse an seiner Anonymität glaubwürdig darlegt, werden nur Datum, Verwendungszweck und Summe der Zuwendung öffentlich genannt. Dem Stadtrat wird die Namensliste der Spender sodann als nichtöffentliche Anlage zur Kenntnis beigelegt. Bis zum 27.05.2021 hat die Stadt für folgende Projekte Zuwendungen erhalten:

Datum	Zuwendungsgeber	Anschrift	Betrag	Zuwendungszweck
zu erwarten	Reuland-Apotheke, Inh. Jenny Chow	54338 Schweich	10.000,00 €	Unterstützung verschiedener gemeinnütziger Vereine in Schweich
zu erwarten	Brunnen Apotheke, Inh. Schuster & Reuß oHG	54338 Schweich	10.000,00 €	Unterstützung verschiedener gemeinnütziger Vereine in Schweich

Die Annahme der Spenden ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg zu beschließen.

Beschluss: Der Stadtrat Schweich beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendungen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Die beiden Zuwendungsgeber bitten ferner darum, die Spenden zur Unterstützung an gemeinnützige Vereine in der Stadt Schweich weiterzuleiten. Die beabsichtigte Aufteilung ist aus nachstehender Tabelle ersichtlich:

Betrag	Zuwendungsempfänger	Verwendungszweck
2.000,00 €	DRK Ortsverein Schweich e.V.	Unterstützung des Vereins (Rettungsdienst/Katastrophenschutz)
2.000,00 €	DLRG Ortsgruppe Schweich e.V.	Unterstützung des Vereins (Wasserrettung/Katastrophenschutz)
1.000,00 €	Förderverein Seniorenbetreuung in der VG Schweich e.V.	Unterstützung der Vereinsarbeit
1.000,00 €	Freiwillige Feuerwehr Issel	Unterstützung der Hilfsorganisation (Brand- und Katastrophenschutz)
1.000,00 €	Freiwillige Feuerwehr	Unterstützung der Hilfsorganisation

§ 8

Wertgrenze und Investitionen

Investitionen sind unabhängig von einer Wertgrenze einzeln im Teilhaushalt darzustellen.

Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

Thörnich, den 8. Juni 2021

Gemeindeverwaltung Thörnich

(S) gez. Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 97 Abs. 2 GemO der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vorgelegt. Die Kreisverwaltung hat die gemäß § 95 Abs 4 der Gemeindeordnung erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 11.05.2021 erteilt.

In der Haushaltssatzung sind für beide Haushaltsjahre jeweils in § 2 weder Investitionskredite noch kreditfinanzierte Verpflichtungsermächtigungen in § 3 veranschlagt. Die Haushaltssatzung bedarf insoweit nicht der aufsichtsbehördlichen Genehmigung

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung hiermit bekanntgemacht. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit

vom 5. Juli 2021 bis einschließlich 13. Juli 2021

zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Vor einer persönlichen Einsichtnahme bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

Schweich, den 21. Juni 2021

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

an der Römischen Weinstraße

(S) gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin



Trittenheim

■ Franz-Josef Bollig

■ 0172 6874689

■ Tourist-Info 06507 2227

■ buergermeister@trittenheim.de

■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten ab November

Di. 09:00 - 11:00 Uhr

Do. 19:00 - 20:00 Uhr

im Gemeindebüro

Bekanntmachung

Über die Genehmigung zur Veräußerung der nachstehenden Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz (GrdstVG) zu entscheiden:

Gemarkung	Gewann/Lage	Wirtschaftsart	Größe (ar)
Trittenheim	In der Schleif	Weingarten	10,02
Trittenheim	In der Schleif	Weingarten	16,47 (hiervon einen Anteil von 847/1647)
Trittenheim	Felder aufm Sträßchen	Weingarten	11,46 (hiervon einen Anteil von 346/1146)

Landwirte bzw. Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der oben aufgeführten Grundstücke interessiert sind, werden gebeten, dies der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abt. 4/ Grundstücksverkehr, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Telefon 0651/715-411, Fax 0651/715-17633, **bis spätestens 12.07.2021 schriftlich** mitzuteilen.

Trier, den 22.06.2021

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

- Untere Landwirtschaftsbehörde -

Bekanntmachung

Über die Genehmigung zur Veräußerung des nachstehenden Grundstückes ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz (GrdstVG) zu entscheiden:

Gemarkung	Gewann/Lage	Wirtschaftsart	Größe (ar)
Trittenheim	In der Scheif	Weingarten	12,30

Landwirte bzw. Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des oben aufgeführten Grundstückes interessiert sind, werden gebeten, dies der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abt. 4/ Grundstücksverkehr, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Telefon 0651/715-411, Fax 0651/715-17633, **bis spätestens 12.07.2021 schriftlich** mitzuteilen.

Trier, den 28.06.2021

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

- Untere Landwirtschaftsbehörde -

Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Trittenheim für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund der §§ 95 ff der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit gültigen Fassung, wurde nach Beschluss des Ortsgemeinderates vom 21. April 2021 folgende Haushaltssatzung erlassen, die hiermit bekanntgemacht wird:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge auf	1.505.608 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.632.752 €
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-127.144 €

2. im Finanzhaushalt

der Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-58.433 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	471.250 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.955.500 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-1.484.250 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	1.542.683 €

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf	0 €
verzinsten Kredite auf	1.484.250 €
zusammen auf	1.484.250 €

Die Entscheidung über den Zeitpunkt der Kreditaufnahme, die Konditionen, sowie über den Darlehensgeber, trifft die Verbandsgemeindeverwaltung im Einvernehmen mit der Gemeindeverwaltung; eines besonderen Beschlusses des Ortsgemeinderates bedarf es insoweit nicht.

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 2.355.000 € Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 0 €

§ 4

Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung
entfällt

§ 5

**Kredite und Verpflichtungsermächtigungen
für Sondervermögen**
entfällt

§ 6**Steuersätze**

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- Grundsteuer A auf	395 v.H.
- Grundsteuer B auf	400 v.H.
- Gewerbesteuer auf	365 v.H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

- für den ersten Hund	90,00 €
- für den zweiten Hund	115,00 €
- für jeden weiteren Hund	165,00 €
- für den ersten und jeden weiteren gefährlichen Hund	650,00 €

§ 7**Eigenkapital**

Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2019	4.064.657,84 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2020	
lt. Haushaltsplan 2020	3.828.087,84 €
voraussichtlicher Stand zum 31.12.2021	
lt. Haushaltsplan 2021	3.700.943,84 €

§ 8**Über- und außerplanmäßige
Aufwendungen und Auszahlungen**

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall die Wertgrenzen nach Maßgabe der Hauptsatzung überschritten sind.

§ 9**Wertgrenze und Investitionen**

Investitionen sind unabhängig von einer Wertgrenze einzeln im Teilhaushalt darzustellen.

Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

*Trittenheim, den 18. Juni 2021
Gemeindeverwaltung Trittenheim
(S) gez. Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister*

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 97 Abs. 2 GemO der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vorgelegt.

Die Kreisverwaltung hat die gemäß § 95 Abs. 4 der Gemeindeordnung erforderliche Genehmigung mit Schreiben vom 28. Mai 2021 erteilt.

Von dem festgesetzten Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von 1.484.250 € wurde gegenwärtig nur ein Teilbetrag in Höhe von 83.250 € genehmigt.

Der genehmigte Kreditbetrag ist in voller Höhe zur Vorfinanzierung bestimmt.

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung hiermit bekanntgemacht.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit

vom 5. Juli 2021 bis einschließlich 13. Juli 2021

zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Vor einer persönlichen Einsichtnahme bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

*Schweich, den 23. Juni 2021
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
(S) gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin*

**Aus den Parteien****Freie Wählergemeinschaft
Friedrich Klüsserath**

Die Freie Wählergemeinschaft Friedrich lädt ein zu einer Fraktionssitzung am **Montag, dem 12. Juli 2021 um 20:00 Uhr, Alte Ökonomie, 54340 Klüsserath.**

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Aktuelles
3. Verschiedenes

Hierzu sind die Rats- und Ausschussmitglieder der FWG Friedrich recht herzlich eingeladen. Bitte beachten: Wegen der Corona-Hygiene-Vorschriften und zur Wahrung der erforderlichen Abstände findet die Sitzung im großen Saal der Alten Ökonomie statt.

Ende des amtlichen Teils

GStB

**Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz**

-Anzeige-

KiTa-Ausbau:**Es muss mehr Geld ins System**

Das Verwaltungsgericht Koblenz hat entschieden, dass der Kreis bei zusätzlichen Anforderungen auch entsprechende Finanzmittel bereitstellen muss. Das ist ein gutes und wichtiges Signal, denn im Zuge der Umsetzung des neuen KiTa-Gesetzes werden derzeit zahlreiche Neu- und Erweiterungsbauten benötigt, um die neuen Anforderungen zu erfüllen und trotzdem noch ausreichend Plätze zur Betreuung anbieten zu können. Es bleibt abzuwarten, wie die Berufungsinstanz die Rechtslage beurteilt. Kreise und Gemeinden sind in der ganz großen Mehrheit der Fälle bemüht, gemeinsame Lösungen im Sinne der Kita-Kinder und deren Eltern zu entwickeln. Der Konflikt zeigt einmal mehr, dass gerade im Bereich der Kinderbetreuung die notwendige Finanzausstattung durch das Land für die Kommunen unzureichend ist und so zu Auseinandersetzungen zwischen Kreis und kreisangehörigen Gemeinden, die den Rechtsanspruch auf Kindertagesbetreuung gemeinsam erfüllen, führt.

MIT UNS KOMMT IHRE

BEILAGE GUT RÜBER!

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:
beilagen@wittich-foehren.de





ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

NACHRUF



... wie gerne wären wir noch ein Stück des Weges mit dir gefahren...

Berni Kreten

In liebevoller Erinnerung und dankbar für die schöne Zeit, die wir mit dir verbringen durften, nehmen wir Abschied von unserem lieben Freund Berni.

Du wirst immer einen Platz in unserer Mitte haben.

Deine Freunde

Bruno und Christa, Dieter und Barbara,
Bernhard und Heidi, Stefan und Petra

Klüsserath, im Juni 2021



Nachruf

Mit großer Trauer hat uns die Nachricht erfüllt, dass

Herr Peter Weirich

Ehrenmitglied der Winzerkapelle „Harmonie“ Leiwen e.V.

am 21. Juni 2021 im Alter von 89 Jahren verstorben ist.

Der Verstorbene hat in der Winzerkapelle „Harmonie“ Leiwen mehr als 50 Jahre aktiv mitgewirkt. Besonders der Zusammenhalt im Verein und seine musikalische Weiterentwicklung waren ihm eine Herzensangelegenheit. Auch nach seiner aktiven Zeit blieb Peter Weirich dem Verein stets eng verbunden.

Mit dem Ausdruck unseres tiefempfundenen Mitgefühls für seine Ehefrau sowie seiner Familie verbinden wir unseren großen Dank und Respekt vor seiner Tätigkeit. Peter Weirich wird uns als beispielhafter Musiker unvergessen bleiben.

Winzerkapelle „Harmonie“ Leiwen e.V.



Danke

für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

Margarete Mattes

* 5.1.1931 † 25.5.2021

Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt.

**Klaus
Christine und Günter**

Trittenheim, im Juni 2021

Das Sechswochenamt ist am Samstag, 3. Juli 2021 um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche in Trittenheim.



Nachruf

In großer Trauer und Verbundenheit mit seiner Familie nimmt der MGV „Trithemius“ Trittenheim Abschied von seinem Sänger

Franz Josef Clüsserath

Über 70 Jahre war Franz Josef aktives Mitglied. Er war ein begeisterter und engagierter Baß-Sänger. Wir alle werden Franz Josef nicht vergessen und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Männergesangsverein „Trithemius“ Trittenheim

Beim Abschied ist es schwer,
die richtigen Worte zu finden.
Wir helfen Ihnen dabei!



Wir kümmern uns.



peters
BESTATTUNGEN

In der Köschwies 8 | Waldrach 06500 9 17 39 60
Tel. 06588 71 41 | Mobil: 0170 3 40 62 86
www.bestattungen-ruwertal.de



**Bestattungen
Schommer**

Wir begleiten Sie im Trauerfall.

Isseler Straße 14 • 54338 Schweich

Tel. 0 65 02/10 66 • Info@Bestattungen-Schommer.de

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG





NEUES

aus der
RÖMISCHEN
WEIN
Sphaere



Aus unserem Vereinsleben

Bekond

Bekond aktiv e.V.

Fairplay-Tour der Großregion vom 10. bis 16. Juli

11 Jugendliche aus Bekond haben sich mit insgesamt 5 Betreuern in den Monaten Mai und Juni im Rahmen der Aktion „Heimat erfahren“ auf die diesjährige Fairplay-Tour der Großregion vorbereitet. Insgesamt 7000 Trainingskilometer haben die 12 bis 14-Jährigen auf den Fahrten von Bekond aus in die Eifel, den Hunsrück und entlang der Mosel absolviert.

Im Rahmen der Fairplay-Tour der Großregion wird das Bekonder Team am 11.07. in Blankenheim in NRW starten und am ersten Tag über Daun und Wittlich nach Bekond fahren. Montags steht dann die Fahrt ins Dreiländereck bis nach Sierck-les Bains in Frankreich auf dem Programm. Dienstags geht es nach Echternach und von dort durch die Luxemburger Schweiz wieder zurück nach Bekond. Mittwochs werden die Eishöhlen in Birresborn besucht und anschließend radeln die Teilnehmer durch das Kylltal und die Südeifel in Richtung Bekond. Donnerstags beginnt der Tag mit einem Empfang beim Landtagspräsidenten in Saarbrücken und anschließender Fahrt entlang der Saar bis Trier. Freitags findet die Abschlusstour entlang der Mosel bis kurz vor Berncastel-Kues statt und Weiterfahrt über Wittlich zum Endpunkt der Tour im Industriepark und Empfang beim Hauptsponsor Vet-Concept.

Am Ende der Tour wird das Bekonder Team zusammengenommen ca. 15.000 Kilometer auf dem Rad zurückgelegt haben. Ziel der gemeinsamen Fahrten ist es die „Heimat auf dem Rad zu erfahren“, gemeinsam herausragende Leistungen zu vollbringen und Solidarität zu zeigen, denn die Jugendlichen unterstützen damit Schulbauprojekte in Ruanda und Burundi.

Sportverein Vecunda Bekond e.V.

Freundschaftsspiele

Sonntag 04. Juli 2021

15:00 Uhr SV Sirzenich - SV Bekond, Sirzenich, Rasenplatz

Mittwoch 07. Juli 2021

19:30 Uhr SV Bekond - FSV Trier-Tarforst II,
Bekond, Kunstrasen

Bambini Abteilung

Das Bambini-Training startet ab sofort wieder Dienstags und mittwochs von 17.00 bis 18.00 Uhr auf dem Kunstrasenplatz in Bekond. Spaß steht im Vordergrund.

Ansprechpartner ist Michael Morbach 0151 1423 6320

Detzem

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927

Bedarfsabfrage Kinderturnen

Der VfB Detzem plant die Gründung einer Kinderturnabteilung. Das Turnen wird unter Anleitung einer qualifizierten und zertifizierten Trainerin voraussichtlich montags in der Zeit zwischen 16:00 und 18:00 Uhr stattfinden. Damit wir vorbereitet sind, wenn der Startschuss fällt, würden wir gerne wissen, mit wie vielen Turngruppen wir an den Start gehen können. Hierzu benötigen wir eure Mithilfe.

Bitte teilt uns bis zum 4. Juli per Email an fussballvfbdetzem@web.de mit, ob Ihr Interesse am Kinderturnen habt. Einfach in der Mail den Namen des Kindes und dessen Alter angeben. Gerne könnt Ihr auch Bernd Scholtes, Jens Roth oder Roland Steffes persönlich ansprechen.
Vielen Dank!

Fell

Feller Maximiner Wein e.V.

Familienschnitzeljagd am Stein & Wein Panorama-Erlebnisweg unter den Bundessiegern - Wir brauchen Ihre Stimme

Die Familienschnitzeljagd am Stein & Wein Panorama-Erlebnisweg ist unter den drei Finalisten eines bundesweiten Ideen-Wettbewerbs, welcher vom Bundes-Familienministerium initiiert wurde. Unter dem Motto „Zusammenhalt. Vor Ort und für Familien“ wird die kreativste Bündnis-Idee gesucht, die den Zusammenhalt mit und für Familien vor Ort stärkt. Aus allen eingegangenen Einsendungen hat die Jury eine Auswahl von drei Bündnis-Ideen getroffen. Über die Platzierung der drei Bündnis-Gewinner entscheidet eine öffentliche Online-Abstimmung, die bis zum 5. Juli stattfindet.

Wir benötigen Ihre Unterstützung, damit wir den Wettbewerbssieg in die Verbandsgemeinde Schweich und nach Fell holen können. Abgestimmt werden kann bis zum 05. Juli unter: www.lokale-buendnisse-fuer-familie.de

Wir freuen uns über jede Stimme und darauf unsere schöne Heimat noch bekannter zu machen.

Vorstandstreffen am 22. Juli im Silvanussaal

Das nächste Treffen des Vorstands Feller Maximiner Wein e.V. findet am **Donnerstag, 22. Juli 2021 um 19 Uhr** im Silvanussaal statt. Alle interessierten Mitglieder und solche, die es werden möchten sind ebenfalls herzlich willkommen an der Sitzung teilzunehmen und uns bei unseren Aktivitäten mit Rat und Tat zu unterstützen. Schwerpunkt der Sitzung ist die Weichenstellung und grobe Planung unseres nächsten Weinspektakels, welches am 09. und 10. April 2022 stattfindet.

SV Fortuna Fell 1924 e.V.

Hast du auch Lust auf Sport?

Wir schaffen Grundlagen in den Bereichen Handball, Leichtathletik, Fitness, Basketball, Tanzen und vielen mehr.

Unter der Leitung von Luzie Schmitt und Hannah Janeczek wollen wir Spaß am Sport vermitteln und ein gutes Team bilden. Das Training findet immer **samstags von 10:00 bis 11:30 Uhr** in der Feller Sporthalle statt. Das erste Kennenlernen ist für den **28.08.2021 um 14:00 Uhr** am Feller Sportplatz geplant.

Das Training wird für Kinder im Grundschulalter angeboten. Bei Fragen wende dich gerne an luzie@schmitthaus.de oder janzecke@gmail.com.

Wir freuen uns auf dich!

Föhren

Weltladen Aktion 3%

„Wie wollen wir leben?“

In den Herbstferien 2020 fanden 2 Kunstworkshops mit Kindern im Alter von 8-11 Jahren im BUNTEN HAUS in Föhren statt. Die Werke werden derzeit im Schaufenster des Weltladen gezeigt.

„Wie wollen wir leben, was können wir für eine bessere Welt tun?“ In den Kunstworkshops setzten sich 12 Mädchen und Jungen aus der Verbandsgemeinde Schweich mit Demokratie, Umwelt, Tier-schutz, Mobbing, Fairness, Flucht, Krieg und anderen gesellschaftlichen Themen auseinander.

Sich kennenlernen, Austausch mit Gleichaltrigen, über Demokratie sprechen, sich Gedanken über die Welt machen, im Team arbeiten, kreativ sein und viel über Kunst erfahren: In den Workshops wurde **Demokratie gelebt!**

Ihre Ideen und Vorstellungen der Welt und Wünsche an die Gesellschaft, all das was sie bewegt, drückten die Kinder mit viel Kreativität aus. Die Bilder der Kinder sind als großes Puzzle in den nächsten Wochen im Weltladen-Schau fenster, Hauptstraße 15 zu sehen.

Projektleitung: ANNAMALT, www.annamalt.de

Workshopleitung: Mona Lorkowski

Die Workshops wurden ermöglicht durch die Aktion 3 % Föhren im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben“ der Verbandsgemeinde Schweich.

► Kenn

Corona-Testzentrum im Pfarrheim Kenn geschlossen

Unsere Corona-Teststation im Pfarrheim in Kenn ist ab sofort geschlossen.

Zu Beginn haben wir es als unsere Aufgabe gesehen, der Pandemie mit einem Testangebot entgegenzutreten. Aufgrund der sinkenden Nachfrage werden wir in Zukunft jedoch keine weiteren Schnelltests mehr anbieten.

Wir bedanken uns bei unseren ehrenamtlichen Helfern, die mit etlichen Stunden das Testzentrum am Laufen hielten und ebenso bei allen Bürgern, die uns seit Karfreitag an insgesamt 14 Testtagen besucht haben.

Bleiben Sie gesund!

Ihre Kenner Malteser

► Leiw en

Winzerkapelle „Harmonie“ Leiw en

Harmonische Klänge im Freibad Leiw en

Die Winzerkapelle „Harmonie“ Leiw en spielt am **Sonntag, den 4. Juli ab ca 10:30 Uhr** für alle Gäste des Leiw ener Panorama-Bades. Selbst wenn ihr nicht zu den Wasserratten gehört; schnappt Euch eine Decke, Verpflegung und natürlich Eure Liebsten und genießt ein Picknick-Konzert vor traumhafter Kulisse.

Wir freuen uns über jeden Besucher, der das Panoramabad unterstützt.

Aufgrund der Corona-Verordnungen müssen sich alle Gäste wie gewohnt online registrieren, um das Freibad besuchen zu dürfen.

Bei Regen fällt das Konzert aus.

„Harmonie“ Jukebox

Die Winzerkapelle wird am **Freitag, 9. Juli ab ca 19 Uhr** als Jukebox durch Leiw en wandern.

Gegen eine Spende können Zuhörer, Fans, Freunde und alle Musikliebhaber aus einer entsprechenden Musikrichtung wählen.

Die Winzerkapelle spielt dann für die edlen Spender ein persönliches Ständchen. Also Augen und Ohren auf, damit wir uns nicht verpassen!

Wir freuen uns, wenn viele Bürger bei dieser Aktion mitmachen und uns unterstützen.

► Longuich

Neustart des wöchentlichen Boule-Treffens in Longuich

Wir treffen uns wieder zum Boulespielen jeweils mittwochs um 15:30 Uhr auf dem Bouleplatz in Longuich hinter Manuela's Café Laurentius.

Nach der aktuellen Coronaverordnung des Landes Rheinland-Pfalz kann bei Einhaltung des Abstandsgebotes auf das Tragen einer Maske verzichtet werden.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, aber Kontaktdaten werden zur Zeit noch erhoben.

Für Rückfragen:

Seniorenbeauftragter Reinhard Boesten, 06502-6532,

Mobil 0151-28374799, Email: boesre@web.de.

► Ri ol

Förderverein der Kita St. Martin Ri ol e.V.

Liebe Mitglieder des Fördervereins,

am Donnerstag, **15. Juli 2021** findet um **19 Uhr** unsere Jahreshauptversammlung statt.

Diese werden wir aufgrund der derzeitigen Corona-Pandemie **online per Videokonferenz** durchführen. Wir bitten darum, eure Teilnahme **bis zum 13. Juli** über fv.kitariol@gmail.com bei uns **anzumelden**. Ihr erhaltet dann eine E-Mail mit allen Zugangsdaten zur Videokonferenz.

Wenn ihr Fragen habt oder Unterstützung bei der Videokonferenz benötigt, helfen wir euch natürlich gerne!

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Jahresbericht 2020
3. Kassenbericht 2020
4. Prüfbericht der Kassenprüfer
5. Wahl des Wahlleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes / der Kassenprüfer
8. Aktuelle und zukünftige Vorhaben
9. Sonstiges

Wir würden uns sehr freuen, viele von euch auf der Sitzung begrüßen zu dürfen. Wenn ihr Lust habt, aktiv im Verein mitzuwirken - auch im Vorstand - meldet euch, wir freuen uns!

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-800; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz vom 4.2.2005 wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter der LW Medien GmbH letztlich sind: Edith Wittich-Scholl, Michael Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich.



Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

Weinstand am Moselufer

Ab **Donnerstag, 01.07.2021**, ist der Weinstand wieder regulär von Mittwoch bis Freitag als „Rioler Auszeit“ geöffnet. Es werden Weine von allen Rioler Winzern ausgesetzt.

Am Wochenende empfängt Sie das Weingut Zehnthof, Ulrich und Elfriede Rohr. Kommen Sie vorbei und genießen Sie ein gutes Glas Rioler Wein.

Lebensturm für Rioler

Helfer gesucht: In Rioler ist auf der Wiese oberhalb des Sportplatzes das Grundgerüst für einen neuen Lebensturm aufgestellt worden. Damit sich die Tiere darin wohlfühlen, muss der Turm nun noch mit verschiedenen Materialien befüllt werden.

Wir suchen nun:

- Helfer, die den Lebensturm befüllen, Löcher ins Holz bohren und bei der Dachbegrünung unterstützen
- Spenden von Materialien wie Schiefersteine für eine Trockenmauer, Lehm und alte Reben, ggf. Hauswurz für die Dachbegrünung.

Wer uns unterstützen möchte, meldet sich bitte bei Helga Schmitz, Tel. 06502 99290.



Aus unseren Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Gottesdienste

Samstag, 03.07.2021, vom 14. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

Sonntag, 04.07.2021, 14. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Föhren

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Samstag, 10.07.2021, vom 15. Sonntag im Jahreskreis

19:00 Uhr Vorabendmesse in Rioler

Sonntag, 11.07.2021, 15. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Melden Sie sich zu den Hl. Messen **bitte möglichst im Pfarrbüro Schweich** jeweils bis freitags 12 Uhr an. Entweder per E-Mail, pfarramt@pfarrengemeinschaft-schweich.de oder telefonisch 06502-2327 zu folgenden Öffnungszeiten (Mo./Di./Do. von 9-12 Uhr u. 14-17 Uhr u. Mi./Fr. von 9-12 Uhr).

Durch Ihre rechtzeitige Anmeldung wird die Arbeit des Empfangsteams wesentlich erleichtert.

Zum Gottesdienst bringen Sie bitte Ihre **Maske** und Ihr **eigenes Gotteslob** mit und kommen Sie rechtzeitig, damit es nicht zu Staus beim Einlass kommt.

Taizé-Gebet in Schweich

Unser **Taizé-Gebet** findet am **Freitag, 16. Juli 2021 um 19:00 Uhr** in der evangelischen Kirche in Schweich statt und nicht wie im Pfarrbrief angekündigt, in der Kapelle in Kirsch.

Meditative Wanderung im Schweigen auf dem Rockenburger Urwaldpfad

am Samstag, 10. Juli von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr

(12,5 km, Gehzeit 3,5 Std., Treffpunkt Restaurant/Hotel Bescheider Mühle)

Beim meditativen Wandern nehmen wir achtsam bei jedem Schritt Kontakt zur Erde auf, spüren den Boden unter den Füßen und suchen die Quelle der Lebendigkeit in uns.

Wir genießen mit allen Sinnen die Schönheit der Schöpfung und lassen uns inspirieren von spirituellen Impulsen zu Dingen, die uns unterwegs begegnen.

Bitte stellen Sie sich innerlich darauf ein, während der Wanderung viel Zeit mit sich selbst und im **durchgängigen Schweigen** zu verbringen, d.h. nur wenn nötig zu sprechen und auch alle Informationszuflüsse von außen abzustellen (z.B. Smartphone), um so die wohltuende, klärende Wirkung des Rückzugs in die Stille zu spüren.

Anmeldung bis 5. Juli unter Email:

r.hesseler@pfarrengemeinschaft-schweich.de oder

Telefon. 06502 9356987 und 06502 2327 (Pfarramt Schweich)

Leitung: Rita Hesseler, Gemeindeferent

Pfarreiengemeinschaft Mehring

Gottesdienste

Samstag, 03.07.

18:30 Sonntag-Vorabendmesse in Leiwien

Sonntag, 04.07., 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 Hl. Messe in Klüsserath

10:30 Hochamt in Mehring

Montag, 05.07.

18:30 Hl. Messe auf dem Kirchenvorplatz in Detzem

Telefonische Anmeldung bei Josef Morbach (06507/3597)

Schweich

Kultur in Schweich in Kooperation mit dem Forstamt Trier

Sommerkonzert vor der Heilbrunnen-Kapelle im Schweicher Meulenwald

Saxofon-Quartett und ein lauer Sommerabend.....

Samstag, 17. Juli: 20 Uhr bis 21.30 Uhr

Mit einer bunten Mischung aus Klassik, Jazz, Pop, sowie deutschen und amerikanischen Oldies verzaubern die Musiker live das Publikum im romantischen Sommerambiente des Meulenwaldes. Eingebettet in viel Grün, mitten in der Natur erwartet die Konzertbesucher vor der Heilbrunnen-Kapelle ein vielfältiger musikalischer Strauß der unterschiedlichsten Stilrichtungen.

In dem Saxofon-/Klarinettenquartett zuzüglich Schlagzeug/Xylofon haben sich Mitglieder des Ensembles SAXOMANIA gefunden, die neben weiterer Kleingruppen der Band flexibel dort auftreten, wo die komplette Besetzung aus Platzgründen nicht einsetzbar ist.

Anmeldung per Mail: info@kultur-in-schweich.de bitte mit Kontaktdaten zur Nachverfolgung.

Wir bitten im Verlauf des Konzertes um eine Spende für die Künstler.

Bitte nutzen Sie den Wanderparkplatz am Rand des Meulenwaldes (Fußweg zirka 10 Minuten) oder den Parkplatz am Bahnhof in Schweich, von dort sind es zu Fuß zirka 30 Minuten.

Das Konzert wird präsentiert von Kultur in Schweich in Kooperation mit dem Forstamt Trier.

Kultur in Schweich e.V.

Kooperationsveranstaltung Volkshochschule und Kultur in Schweich e. V.

So., 11.07.2021, 11:00 - 12:30 Uhr

Schweich, Synagoge

Es gibt Worte

Musikalische Lesung

Heike Salzburg, langjährige Hausherrin von „Schüler's Mühle“, hat kurz vor ihrem achtzigsten Geburtstag einen Gedichtband zusammengestellt, der eine Sammlung ihrer Gedichte aus mehreren Jahrzehnten enthält und vom Rhein-Mosel-Verlag in Zell veröffentlicht wurde. Es liest Claudia Dylla, sie wird im Rahmen der Matinée von der Cellistin Angela Simons begleitet. Die Künstlerinnen freuen sich über einen Kulturbeitrag und stellen eine Spendenbox bereit. Aufgrund der Pandemie bitten wir um vorherige Anmeldungen unter Telefon 06502 2332 oder per Mail info@kultur-in-schweich.de

Wassersportclub Schweich-Issel

Intensivkurse des Wassersportclubs Schweich-Issel zum Erwerb des Sportbootführerscheins Binnen

Der Wassersportclub Schweich-Issel bietet vom 23.-27.08.21 einen Intensivkurs zum Erwerb des Sportboot-Führerscheines Binnen an. Die Ausbildung erfolgt in der vom deutschen Motoryachtverband

Dienstag, 06.07.

18:30 Hl. Messe in Thörnich

Telefonische Anmeldung bei Alois Blesius (06507/3007)

Donnerstag, 08.07.

18:30 Hl. Messe in Klüsserath

Freitag, 09.07.

18:30 Hl. Messe in Mehring

Samstag, 10.07.

10:30 Dankamt zur Goldenen Hochzeit in Leiwien

18:30 Sonntag-Vorabendmesse in Mehring

Sonntag, 11.07., 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 Hl. Messe in Klüsserath

10:30 Hochamt mit Erstkommunion in Leiwien

14:30 Hl. Taufe in Mehring

15:30 Hl. Taufe in Mehring

Montag, 12.07.

18:30 Hl. Messe in Köwerich

Telefonische Anmeldung bei Agnes Micheln (06507/4574)

Dienstag, 13.07.

18:30 Hl. Messe in Ensch

Telefonische Anmeldung bei Maria Kremer (06507/703808)

Donnerstag, 15.07.

18:30 Hl. Messe in Klüsserath

Freitag, 16.07.

18:30 Hl. Messe in Mehring

Samstag, 17.07.

18:30 Sonntag-Vorabendmesse in Leiwien, anschl. Fahrzeugsegnung

Sonntag, 18.07., 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 Hl. Messe in Klüsserath, anschl. Fahrzeugsegnung

10:30 Hochamt in Mehring, anschl. Fahrzeugsegnung

18:30 Abendlob in Mehring „Erfreue Dich Himmel, erfreue Dich Erde“ Orgel, Gesang, geistl. Wort

Anmeldung für die Hl. Messen und für das Abendlob im Pfarrbüro Mehring zu den Öffnungszeiten per Telefon (06502/994180) oder per E-Mail an info@pgmehring.de (sofern oben nicht anders vermerkt).**Öffnungszeiten:** Mo, Mi, Do, Fr von 09 - 12 Uhr;

Mo von 17 - 19 Uhr; Di, Mi, Do von 15 - 17 Uhr.

Bitte:

- bringen Sie zu den Gottesdiensten Ihren eigenen Mund-Nasenschutz mit, entweder eine FFP2- oder medizinische Maske (mit medizinischen Masken können wir notfalls gerne aushelfen).

- denken Sie an Ihr eigenes Gotteslob.

- beachten Sie die Veröffentlichungen hier im Amtsblatt oder auf der Homepage: www.pfarreiengemeinschaft-mehring.de**Ev. Kirchengemeinde Ehrang****Gottesdienste****Sonntag, 04.07.2021**

09.00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath, Pfarrer Wermeyer

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Wermeyer

Sonntag, 11.07.2021

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Wermeyer

Bitte melden Sie sich bis Freitag um 12:00 Uhr

im Gemeindebüro Ehrang 0651/63242 oder per Mail ehrang@ekir.de anmelden.**Anmeldung zum Konfirmandenunterricht**

In den letzten Wochen haben wir schon per Post auf die Anmeldung zum Konfirmandenunterricht hingewiesen.

Alle Jugendlichen, die zwischen Juni 2007 und Juli 2008 geboren worden sind, können sich anmelden.

Nach den Sommerferien sollen unsere Konfirmandensamstage in den Pfarrbezirken starten.

Wer dazu Lust hat, meldet sich bitte bis zum 03.09.2021

per Post an: Ev. Gemeindebüro, Ehranger Straße 216, 54293 Trier oder E-Mail: ehrang@ekir.de, oder rufen Sie uns an unter der Telefonnummer: 0651 - 63242.**Erwachsenenbildung****Kath. Erwachsenenbildung Trier****Kalligrafie & Handlettering Sommer-Workshop**

Endlich wieder zusammen kreativ sein!

Präsenz-Workshop mit kurzem Vortrag**Termin: Samstag, 10.07.2021 14.00 - 18.00 Uhr**

Die Lust am Schreiben und Zeichnen von Buchstaben und die Lust auf individuelle Kreativität bleibt ein nachhaltiger Trend der Do-it-Yourself-Welle - ein Ausgleich zur Digitalisierung von Alltag und Freizeit!

.....entdecke deine kreative Seite!

Erleben Sie einen kreativen, meditativen und inspirierenden Nachmittag und tauchen Sie ein in die Welt des Schönen Schreibens. Es werden Techniken des Handletterings und der Kalligrafie vermittelt und unterschiedliche Buchstabenformen trainiert. In einer Abschlussarbeit wird das Erlernte ansprechend umgesetzt. Ein Lettering-Guide mit Vorlagen und Übungsblättern steht allen Teilnehmenden zur Verfügung. Die Materialliste finden Sie unter: www.what2design.de/material-listen/**Leitung:** Christine Engel, Dipl.-Designerin**Kosten:** 37,00 € (inkl. Lettering-Guide)**Ort:** Dorfgemeinschaftshaus Longuich, Maximinstraße 18, 54340 Longuich (Parkplätze vorhanden)**Informationen und Anmeldung:** Christine Engel, Dipl.-Designerin, Mail: engel@what2design.de, Mobil: 0170 - 2302232

Maximale Teilnehmerzahl: 5 Personen

Weitere Veranstaltungen der KEB Trier finden Sie auch online unter: www.keb-trier.de oder www.bildung-leben.de**Ende des redaktionellen Teils****Ihr zuverlässiger Partner für Heizöl und Diesel****Heizkosten auf's Jahr verteilen? Fragen Sie uns!**(kostenlos anrufen)  **0800 13 13 500****Haus- und Wohnungsräumungen**

Umzugshilfe und Transport

AWO Möbelbörse, Ottostr. 19a, 54294 TrierTel.: 0651/80360, Mail: awo-mb-trier@t-online.de

Geschäftszeiten 9.00 bis 18.00 Uhr,

samstags 10.00 bis 13.00 Uhr

Mit einer Familienanzeige erreichen Sie Verwandte, Freunde und Bekannte.

Jetzt buchen unter:

Tel.: 06502 9147-0**HEIMAT NEU ENTDECKEN****REISE-PORTAL****Treffpunkt Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHWEICH

Deutscher Landkreistag zu Gast in Trier-Saarburg

Stärkung der Gesundheitsämter, Zukunft des Katastrophenschutzes, Digitalausstattung der Schulen

Zwei Tage war das Präsidium des Deutschen Landkreistages (DLKT), dem Landräte aus dem gesamten Bundesgebiet angehören, im Kreis Trier-Saarburg zu Gast. Dabei beriet es wichtige Zukunftsthemen und formulierte Stellungnahmen der Landkreise. „Vieles, was Bund und Länder beschließen, wird in den Landkreisen und durch die Kreisverwaltungen umgesetzt. Deshalb ist es wichtig, Stellung zu Zukunftsthemen zu beziehen“, so der gastgebende Landrat Günther Schartz, der zugleich als Vorsitzender des rheinland-pfälzischen Landkreistages fungiert.



Der Präsident des Deutschen Landkreistages, Reinhard Sager (l.), die Hauptgeschäftsführerin des Landkreistages Rheinland-Pfalz, Dr. Daniela Franke, sowie Landrat Günther Schartz zu Beginn der Tagung des Präsidiums in Mertesdorf.

Ein Hauptthema der Beratungen war die Zukunft des öffentlichen Gesundheitsdienstes. Die Corona-Pandemie zeige nun schon mehr als ein Jahr die Bedeutung der Gesundheitsämter auf. Die oftmals beklagte mangelhafte Digitalisierung sei nicht immer fehlenden Geräten geschuldet, so Landrat Günther Schartz. Insgesamt aber habe sich gezeigt, dass der öffentliche Gesundheitsdienst einen erheblichen Beitrag dazu geleistet habe, dass Deutschland vergleichsweise gut durch die Pandemie gekommen sei, sagte Schartz.

Es habe sich als Vorteil erwiesen, dass die Gesundheitsämter in kommunaler Trägerschaft seien und so dezentral vor Ort entscheiden können, welche Maßnahmen ergriffen werden müssen. Diese Struktur müsse auch so erhalten bleiben, fordert DLKT-Präsident Reinhard Sager. Eine Übertragung der Kompetenzen der Gesundheitsämter an den

Bund in einem Katastrophenfall lehnt er ab. „Auch landes- und bundesweite Katastrophen lassen sich effektiv nur vor Ort bekämpfen“, ist Sager überzeugt.

Im Laufe der Corona-Pandemie mehrten sich die Stimmen, die Krisen-Koordination zu zentralisieren und dem Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe mehr Befugnisse zu übertragen. Man solle vielmehr die Zusammenarbeit mit allen für den Katastrophenschutz und der Bewältigung von Krisen zuständigen Behörden verbessern, ohne aber die föderale Struktur aufzugeben, ist Sager überzeugt.

Um die Gesundheitsämter krisenfester zu machen, bedürfe es vor allem einer besseren personellen Ausstattung, fordern beide Landräte.

Mehr Geld muss nach Ansicht der Landkreise aber auch in die Schulen fließen. Vor allem, was die digitale Ausstattung angehe. Zwar sei man bei der Anschaffung von Schüler-Laptops schon recht weit, sagt Schartz. Aber mit der Ausstattung der Geräte für die Lehrer hapere es noch. Und mit der Anschaffung von Laptops und Computern sei es nicht getan. Auch müsste Personal eingestellt werden, um die Geräte zu bedienen.

Und genau wie bei den Gesundheitsämtern würden die Ausschreibungen für neue Stellen oft ins Leere laufen, weil es gerade in einer wirtschaftlich dynamischen Region wie Trier an entsprechenden Fachkräften mangle und weil die Bezahlung im öffentlichen Dienst nicht attraktiv genug sei. Und noch eine Parallele zu den Gesundheitsämtern gibt es laut Schartz bei den Schulen: Das vom Bund zugesagte Geld aus dem Digitalpakt sei noch immer nicht in vollem Maß bei den Landkreisen angekommen.

Ziel sei es aber auf alle Fälle, dass man wieder zum vollständigen und dauerhaften Präsenzunterricht zurückkehre. Man müsse gleichzeitig aber vorbereitet sein, falls erneut Wechselunterricht und Homeschooling nötig seien, so Schartz und Sager unisono.

Weiteres:

Seite 2 | [#gemeinsambewirken.de](#): Erfolgreicher Start

Seite 2 | A.R.T.: Biomüll richtig entsorgen

Seite 3 | Kreisverwaltung lockert Öffnungszeiten

Seite 5 | Kreismusikschule erweitert Angebot

Seite 4-7 | Stellenausschreibung/Bekanntmachungen

A.R.T.: Bioabfälle richtig entsorgen

A.R.T. Bioabfälle machen einen wesentlichen Anteil des Abfallaufkommens aus. Vor allem im Bioabfall enthaltene Kunststoffe verursachen bei der Behandlung jedoch hohen Aufwand und Kosten. Nicht nur deshalb haben Kunststoffe im Bioabfall nichts zu suchen. Das gilt auch für Verpackungen, Joghurtbecher oder Kaffeekapseln aus Plastik, die als biologisch abbaubar beworben werden. Denn auch Biokunststoff baut sich in den Behandlungsanlagen nicht immer vollständig ab. Normale Verpackungen gelten als Störstoff und müssen aufwändig aussortiert werden.

Noch zuviel Bio im Restmüll

Obwohl die Deutschen als „Weltmeister der Mülltrennung“ gelten, besteht der Restmüll immer noch zu 39 Prozent aus Küchenabfällen und Lebensmittelresten. Die getrennte Sammlung von Bioabfällen ist aktiver Ressourcen- und Klimaschutz. Bioabfälle helfen bei der emissionsarmen Energieerzeugung. Denn bei einer Vergärung von Bioabfällen wird Biogas gewonnen, womit fossile Energieträger wie Erdöl und Kohle ersetzt werden.

Doch nicht nur die falsche Entsorgung von Bioabfällen ist problematisch, auch die Fehlbefüllung der Biogutcontainer ist alles andere als ein Kavaliersdelikt. Hierzu gehören beispielsweise massive Holzstämme und Wurzelstöcke. Auch Überreste von Tieren wie beispielsweise Tierfelle gehören weder zum Bioabfall noch zum Restabfall. In der Biogasanlage müssen sie als Fremdstoff aussortiert werden.

Leider finden sich auch gänzlich falsch entsorgte Abfälle wie Müllsäcke, Bratpfannen oder Töpfe in den Biogutcontainern. Auch verpackte Lebensmittel sind keine Seltenheit. Deren Aussortierung führt zu hohen Kosten in der Verwertungsanlage. In den Bioabfall gehören keine Fremdstoffe. Nur wenn die Qualität des Wertstoffes Bioabfall stimmt, können die Kosten für die Behandlung von Bioabfällen konstant gehalten werden und der Bioabfall optimal verwertet werden.



Die beiden Jubilare Edeltrud Gasper und Harald Erhard (2.v.r.) im Kreise der Gratulanten

Dienstjubiläen: Anlass für Dank

Gleich zwei Mitarbeitenden konnte Landrat Günther Schartz jüngst zum 25-jährigen Dienstjubiläum gratulieren und Ihnen für die engagierte Arbeit danken.

Nach ersten Berufserfahrungen an der Universität Trier ist Edeltrud Gasper seit Oktober 2000 bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg beschäftigt. Im Umwelt-

amt ist sie im Bereich der Unteren Wasserbehörde tätig und kümmert sich um die Auszubildenden der Kreisverwaltung während ihrer Zeit im Umweltreferat.

Harald Erhard ist seit 1997 Hausmeister für das Schulzentrum Saarburg, nachdem er zuvor in einem regionalen Unternehmen beschäftigt war.

Förderplattform #gemeinsambewirken.de Sparkasse Trier spendet über 50.000 Euro gleich zu Beginn

Die Sparkasse Trier hat alleine im letzten Jahr rund 750 gemeinnützige Projekte, Vereine und Organisationen mit 1,4 Millionen Euro unterstützt und zählt damit zu den größten Förderern in der Region.

Mit ihrer neuen Förderplattform #gemeinsambewirken baut die Sparkasse nun die Fördermöglichkeiten für gemeinnützige Vereine und Initiativen weiter aus. Zusätzlich zu der finanziellen Unterstützung durch die Sparkasse und ihrer Stiftungen bietet die neue Plattform auch die Möglichkeit, Spenden von Privatpersonen zu sammeln und für die Projekte zu werben, zum Beispiel auch durch direkte Verknüpfungen zu Social Media-Kanälen.

Zum Start wurde in den ersten beiden Wochen jedes Projekt von der Sparkasse Trier mit mindestens 250 Euro gefördert. Insgesamt wurden in der Startphase über 50.000 Euro für gemeinnützige Projekte zur Verfügung gestellt.

„Wir sind froh über die gute Resonanz unserer Förderplattform und dass wir so viele wertvolle Projekte unterstützen dürfen. Wir haben den ursprünglichen Förderrahmen sogar aufgestockt,

um das gesellschaftliche Engagement angemessen zu unterstützen. Unsere Region bietet viele großartige gemeinnützige Initiativen. Diese zu fördern bedeutet uns viel“, so der Vorsitzende des Vorstandes Dr. Peter Späth.

Die Anmeldung erfolgt online unter www.gemeinsambewirken.de und ist mit nur wenigen Klicks erledigt. Die Nutzung des Förderportals ist für Projektträger:innen und Spender:innen kostenfrei, da alle Kosten von der Sparkasse getragen werden. Dadurch kommen die Gelder zu 100 Prozent bei den regionalen Projekten an. Potenzielle Unterstützer:innen können auf der Spendenplattform ihr Wunschprojekt auswählen und ganz einfach online mit einer Spende fördern.

„Wir wollen es den Menschen in unserem Geschäftsgebiet so einfach wie möglich machen, sich für gemeinnützige Zwecke zu engagieren. Denn wenn wir alle an einem Strang ziehen, können wir gemeinsam viel Gutes bewirken“, so der Vorsitzende des Vorstandes.





Die neue Drohne soll vor allem bei Personensuchen und Bränden zum Einsatz kommen.

Fliegender Nachwuchs für die TEL Facheinheit Copter erhält eine moderne Drohne

Seit 2017 unterhält der Brand- und Katastrophenschutz Trier-Saarburg eine Facheinheit Copter als Teileinheit der Technischen Einsatzleitung (TEL). In diesen Jahren war die in Schillingen stationierte Einheit schon einige Male im Einsatz. Die Drohnen-Technik hat sich in dieser Zeit extrem schnell weiterentwickelt, sodass nun zwei neue Copter beschafft werden.

Das erste von zwei neuen Geräten wurde nun ausgeliefert. Im Vergleich zu der bislang eingesetzten Drohne der

Facheinheit liegen die Vorteile vor allem im gleichzeitigen Einsatz von Sichtbild- und Wärmebildkamera, längerer Flugzeit, der Zoom-Möglichkeiten und der hochentwickelten Sensorik.

Mit dem neuen Copter wurde zudem ein sehr kleines Drohnen-Modell beschafft, damit in etwaigen Einsatzszenarien auch eine Erkundung innerhalb von Gebäuden stattfinden kann. Die zweite Drohne soll ebenfalls noch in diesem Jahr in den Dienst der Technischen Einsatzleitung gestellt werden.

Strategische Positionierung Unternehmerinnenfrühstück der Gleichstellungsbeauftragten

Rund 50 Unternehmerinnen besuchten auf Einladung der Kommunalen Gleichstellungsbeauftragten der Region Trier ein Unternehmerinnenfrühstück im Bildungs- und Freizeitzentrum Stiftsberg in Kyllburg.

Das Event präsentierte sich als Hybridveranstaltung. Der überwiegende Teil der Besucherinnen nahm trotz Testpflicht in Präsenz teil und genoss den lang entbehrten persönlichen Austausch.

Zum Thema „Strategische Positionierung Ihres Unternehmens“ stellte die Referentin Dr. Johanna Dahm in einem interaktiven Vortrag dar, wie ein Unternehmen, ob in Industrie, Dienstleistung oder Einzelhandel, über Reflektion und Definition des eigenen Alleinstellungsmerkmals zu einer strategischen Positionierung gebracht werden kann. Damit würden auch wertvolle Perspektiven zur Gewinnung von Mitarbeitenden, Neukundenakquise sowie Abgrenzung

vom Wettbewerb erreicht, so Dahm. Aus der Perspektive der Kunden zu denken, bedeute auch neue Impulse für die Personalarbeit, Kommunikation, Marketing und Vertrieb zu gewinnen.

Im Gespräch mit der Referentin konnten die Besucherinnen ihr Unternehmen vorstellen sowie Fragen stellen und Unsicherheiten klären. Anschließend blieb Zeit für den Austausch und das Netzwerken untereinander.

Die Resonanz der Unternehmerinnen war positiv: Sie zeigten sich von den neuen Herangehensweisen, anderen Blickwinkeln und Impulsen begeistert und jede Frau konnte für ihr eigenes Unternehmen das entsprechende mitnehmen.

Weitere Informationen stellt Anne Hennen, Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Trier-Saarburg, unter anne.hennen@trier-saarburg.de oder 0651-715-253 zur Verfügung.

Haus geöffnet Kreisverwaltung vormittags ohne Termin zugänglich

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg lockert aufgrund der aktuell niedrigen Infektions- und Inzidenzzahlen ihre bisher eingeschränkten Öffnungszeiten. Dies gilt sowohl für das Haupthaus am Willy-Brandt-Platz 1 als auch für alle Nebenstellen (Sozial-, Jugend-, Schul- und Veterinäramt in der Metternichstraße 113 sowie Gesundheitsamt in der Paulinstraße 60).

Ab kommenden Montag, 5. Juli, ist die Kreisverwaltung vormittags zwischen 9 und 12 Uhr wieder ohne vorherige Terminvereinbarung für Bürger:innen zugänglich. Gleichwohl wird eine Anmeldung per Telefon oder Mail empfohlen, auch um Wartezeiten zu vermeiden. Innerhalb der Gebäude gilt die Pflicht zum Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes.

Corona: Kaum Fälle Über Tage keine Neuinfektionen

Mehr als 50 Prozent der Bürgerinnen und Bürger im Landkreis und in der Stadt Trier haben inzwischen eine Erstimpfung gegen das Coronavirus erhalten, mehr als 30 Prozent sind bereits gänzlich geimpft. Zudem werden dem Gesundheitsamt kaum noch Neuinfektionen gemeldet. Die 7-Tageinzidenz im Landkreis lag am Wochenende bei nur noch 1,3.

Trotz dieser erfreulichen Entwicklung rät das Gesundheitsamt weiterhin zur Vorsicht und zur Beachtung der Kontakt- und Hygieneregeln. Gerade zu Beginn der Reisezeit sollte man mit Blick auf die sich in Europa ausbreitende Virusvariante Delta weiterhin Vorsicht walten lassen.

Aktuelle Informationen
zur Corona-Pandemie täglich unter
www.trier-saarburg.de

Termine zum Impfen unter
www.impftermin.rlp.de
Tel. 0800 57 58 100

Förderpreise für drei Projekte vom Gymnasium Hermeskeil „Jugend forscht“: Wettbewerb findet auch in Zeiten der Pandemie statt

Freude am Gymnasium Hermeskeil: Drei Projektideen, die in der „Jugend forscht“-AG der kreiseigenen Schule entstanden, wurden mit dem Förderpreis der Sparkassen in Rheinland-Pfalz ausgezeichnet. Die Preise sind mit je 250 Euro dotiert.

Justus Hühner und Maximilian Schaaf haben einen Reinigungsroboter entwickelt. Standardalgorithmen erfassen den Raum vektorieell und der Roboter orientiert sich an Feldlinien, so dass er Hindernisse umgeht. Die beiden Nachwuchsingenieure kamen auf die Idee, den Roboter auf zufälligen Bahnen fahren zu lassen. Sie untersuchten, wie gründlich ein Raum mit diesem Verfahren gesäubert werden kann. Die Arbeit wurde mit einem ersten Preis ausgezeichnet.

Magische Sterne und Quadrate kennen viele als mathematische Knobelaufgabe. Alle Knoten auf einem Pfad sollen den gleichen Wert ergeben. Einige Knoten liegen auf mehreren Pfaden und müssen auch in anderen Konstellationen die gleiche Summe ergeben. Matthias Elwert und Dennis Weber untersuchten

Corona: Migration Beirat diskutierte über Folgen

Der Beirat für Migration und Integration des Kreises Trier-Saarburg hat unter anderem über „Corona und Migration“ gesprochen. Die Mitglieder berichteten über positive Erfahrungen in den vergangenen Monaten. Die Corona-Regeln würden weitestgehend eingehalten. Oft bestünden jedoch Unsicherheiten, wenn es um das Reisen in Risikogebieten ginge.

Ein weiteres Thema waren Einbürgerungen. Aufgrund der steigenden Zahl an Anträgen verlängerte sich derzeit die Bearbeitungszeit, so die Kreisverwaltung. Trotz der Corona-Pandemie wurden im Kreishaus zahlreiche Einbürgerungen abgeschlossen. Die Zeremonie findet derzeit jedoch im kleinsten Rahmen statt.

Die „Einsetzung eines Rassismusbeauftragten“ werde in einer der künftigen Sitzungen des Kreistages eingebracht, so der Vorsitzende des Beirates Safak Karacam.



Die Gewinner des Förderpreises der Sparkassen in Rheinland-Pfalz

Eigenschaften von magischen Sternen. Sie prüften Fragen zur Lösbarkeit und suchen Verfahren zur Konfliktlösung.

Elvira Berkmitter programmierte ein interaktives Strategiespiel mit mehreren Schwierigkeitsstufen. Diese beginnen mit einer Geschicklichkeitsrunde. Dadurch entscheidet sich, wie viele Züge ein Spieler hat. Dem Spieler wird eine Aufgabe gestellt, die er nur mit Hilfe der richtigen Strategie lösen kann. Es ist unwahrscheinlich, dass der Spieler nur mit Glück alle Schwierigkeitsstufen schafft. Neben der Programmierung werden auch die Probleme mit ihren Strategien beleuchtet und analysiert.

Die Sparkassen Rheinland-Pfalz fördern in jeder Wettbewerbsrunde Projektideen mit einem besonderen Förderbedarf oder mit einem herausragenden Engagement. Die drei Projekte wurden von einer Fachjury ausgewählt.

Die aktuelle Runde neigt sich mit dem Bundeswettbewerb dem Ende zu. Auch die Vorbereitungen für die neue Wettbewerbsrunde von „Jugend forscht“ laufen trotz der Pandemie. Ansprechpartner am Gymnasium Hermeskeil ist Dr. Marc Bauch. Anmeldeschluss für die Arbeiten ist der 30. November 2021. Informationen zum Wettbewerb finden sich im Internet unter www.jugend-forscht.de



Kreis-Nachrichten online lesen
www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Grund- und Realschule plus in Waldrach zwei

Reinigungskräfte (w/m/d)

in Teilzeit im Umfang von jeweils 12,50 Wochenstunden.

Erwartet wird Engagement, Selbstständigkeit, Flexibilität sowie Teamfähigkeit.

Die Beschäftigung erfolgt nach dem Gesetz über Teilzeitarbeit und befristete Arbeitsverträge (Teilzeit- und Befristungsgesetz – TzBfG) zunächst befristet für die Dauer eines Jahres. Das Entgelt richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (z. B. Lebenslauf, Zeugnisse) werden erbeten **bis zum 15. Juli 2021** an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg,
Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1,
54290 Trier**



Die Harfe und das Akkordeon haben ab sofort ihren festen Platz im Unterrichtsprogramm der Kreismusikschule.

Harfe und Akkordeon im Programm

Kreismusikschule erweitert ihr Angebot / Schnupperunterricht

Seit Anfang Juni bietet die Kreismusikschule Trier-Saarburg Unterricht für Akkordeon und Harfe in Konz und in Schweich an. Das Unterrichtsprogramm richtet sich an Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Anfänger sowie Fortgeschrittene.

„Viele Leute denken immer noch, dass das Akkordeon nur in der Volksmusik zu Hause sei. Dies ist ein absolutes Klischee, denn dieses Instrument ist eines der wohl vielseitigsten überhaupt.

Instrument deckt viele Musikstile ab

Es hat sich neben der Folkmusik in Klassik, Jazz, Musette und Tango Nuevo etabliert (von Bach bis Piazzolla)“, so Stefan Reil, Lehrer für Akkordeon an der Kreismusikschule.

Stefan Reil studierte Musikerziehung und Künstlerische Ausbildung im Hauptfach Akkordeon an der Hochschule für Musik, Theater und Medien in Hannover und blickt auf eine über 20jährige Erfahrung als Musikpädagoge zurück. In der Region Trier-Saarburg ist er kein Unbekannter: Als Akkordeonist im Parnass-Ensemble war er in verschiedenen Konzerten unter anderem bei den "Kulturellen Tagen Wawern", beim "Mosel Musikfestival" sowie in der TUFA und im Kurfürstlichen Palais Trier zu hören.

„Die Harfe gehört wie die Gitarre zu den Zupfinstrumenten, wird aber wie ein Klavier gespielt. Man findet sie als klas-

sisches Instrument im Orchester, in der Kammermusik und auch im solistischen Bereich. Außerdem kann man auf der Harfe sogar wunderbar Folkmusik und Jazz spielen“, erklärt Matthias Weber, Lehrkraft für Harfe.

„Himmlicher Klang“

Er studierte das Instrument mit dem „himmlischen Klang“ an den Musikhochschulen Köln und Düsseldorf im Hauptfach und unterrichtet erfolgreich seit 2009 in der Region Trier. Seine Schülerinnen und Schüler erhielten bereits Preise bei "Jugend musiziert".

Beide Instrumente ermöglichen ein frühes Einstiegsalter. Es besteht die Option, sich direkt beim Lehrer ein passendes Akkordeon auszuleihen. Auch Harfen können ausgeliehen werden. Hier berät Matthias Weber auch persönlich.

Wer das Akkordeon und/oder die Harfe näher kennenlernen möchte, ist eingeladen, in der nächsten Woche am 7. Juli (Mittwoch) an einer Schnupperstunde im Gymnasium Konz teilzunehmen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Auch Interessierte aus der Umgebung Schweich sind willkommen, da der reguläre Unterricht dort ebenfalls stattfinden wird. Die Terminvergabe für die Schnupperstunde erfolgt individuell (20 Minuten pro Schüler:in im Zeitraum von 14 bis 16 Uhr) über die Kreismusikschule: Kontakt: kreismusikschule@trier-saarburg.de oder Tel. 0651-715-415.

Rückgabe von Schulbüchern

Termine unbedingt beachten

Die Schulbücher, die im Rahmen der Schulbuchausleihe verliehen waren, müssen von den Schülerinnen und Schülern in der Regel zum Schuljahresende zurückgegeben werden. Eine Ausnahme besteht nur dann, wenn die Bücher - wie zum Beispiel das Biologiebuch - im darauffolgenden Schuljahr nochmals an die gleichen Schüler:innen ausgeliehen werden.

Die Bücherrücknahmen an den Schulen in Trägerschaft des Kreises finden an folgenden Terminen statt:

- Gymnasium Saarburg: 12. Juli 2021
- Gymnasium Hermeskeil: 6. bis 8. Juli
- Gymnasium Konz: 6. Juli
- Stefan-Andres Gymnasium Schweich: 12. bis 14. Juli
- IGS Hermeskeil: 5. bis 7. Juli
- Realschule plus Saarburg: 12. Juli
- Realschule plus Kell am See: 13. Juli
- Realschule plus Konz: 6. Juli
- Realschule plus Schweich: 12. bis 14. Juli
- Grund- Realschule plus Waldrach: 29. Juni
- Geschwister-Scholl-Schule Saarburg: 12. Juli
- Geschwister-Scholl-Schule Saarburg, Außenstelle Hermeskeil: 2. Juli
- Balthasar-Neumann-Technikum Trier: 30. Juni

Die Schüler:innen bzw. die Eltern werden gebeten, die Exemplarbarcodes (nicht nur ISBN) auf der Rückseite der Bücher mit dem Exemplarbarcode des Rückgabebescheines zu vergleichen.

Die Abteilung Schulen und Bildung in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg weist darauf hin, dass die Rückgabe spätestens am 16. Juli 2021 erfolgt sein muss!

Wird ein ausgeliehenes Schulbuch beschädigt oder nicht innerhalb der Frist zurückgegeben, machen sich die Sorgberechtigten bzw. die volljährigen Schüler:innen schadensersatzpflichtig.

Achtung: Eine Rücknahme der Schulbücher nach dem 16. Juli ist nicht mehr möglich.

Agrarumweltmaßnahmen Antragsverfahren eröffnet

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg weist darauf hin, dass das Neuantragsverfahren für die Agrarumweltmaßnahmen im Programm EULLa eröffnet ist. Förderanträge können bis 16. Juli 2021 bei der Kreisverwaltung gestellt werden.

Der Übergang in die neue Förderperiode der Gemeinsamen Agrarpolitik steht bevor, daher werden Neuanträge für Neueinsteigerinnen und Neueinsteiger mit einem Verpflichtungszeitraum von zwei Jahren angeboten. Auslaufende Altverpflichtungen können für ein Jahr verlängert werden.

Alle Programmteile sind zur Antragstellung geöffnet:

- Ökologische Wirtschaftsweise im Unternehmen
- Umweltschonende Bewirtschaftung der Steil- und Steilstagen im Unternehmen
- Anlage von Gewässerrandstreifen
- Anlage von Saum- und Bandstrukturen auf Ackerflächen
- Alternative Pflanzenschutzverfahren
- Umwandlung von Ackerflächen in Grünland
- Beibehaltung von Untersaaten und Zwischenfrüchten über den Winter
- Umweltschonende Grünlandbewirtschaftung im Unternehmen und tier-

Aktuelle Informationen nun täglich auch per Twitter

Tagesaktuelle Neuigkeiten und nützliche Informationen zum Beispiel über die aktuelle Corona-Lage findet man ab sofort auch auf dem Twitter-Profil der Kreisverwaltung Trier-Saarburg unter @LKTrierSaarburg

gerechte Haltung auf Grünland

- Biotechnische Pflanzenschutzverfahren im Weinbau
- Vielfältige Kulturen im Ackerbau
- Vertragsnaturschutz Grünland, Kennarten, Acker, Weinberg sowie Streuobst

Falls die eingehenden Anträge das bereitgestellte Mittelvolumen überschreiten, greifen neu festgelegte Auswahlkriterien. Dabei wird mittels transparenter Kriterien eine faire Auswahl sichergestellt und garantiert, dass die verfügbaren Mittel bestmöglich eingesetzt werden. Die im Vertragsnaturschutz beantragten Flächen werden auf naturschutzfachliche Eignung geprüft. Eine positive Begutachtung ist Voraussetzung für die Förderung.

Ansprechpersonen bei Fragen

Fragen zum Programm können mit den Beratern und Beraterinnen der Dienstleistungszentren für den ländlichen Raum (DLR) oder den Fachberatern/innen für Naturschutz besprochen werden. Zusätzlich werden Informationsveranstaltungen und Webinare stattfinden, die Termine werden noch bekannt gegeben.

Infos zu Einzelheiten der Programmteile auch unter www.agrarumwelt.rlp.de Dort sind Antragsunterlagen sowie die Bewirtschaftungsgrundsätze zum Herunterladen hinterlegt.

Für weitere Informationen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisverwaltung Trier-Saarburg unter den Telefonnummern 0651-715-414, 715-320, 715-345, 715-116 oder per Mail: agrarfoerderung@trier-saarburg.de gerne zur Verfügung.

Amtliche Bekanntmachung

Gemäß § 45 Kommunalwahlgesetzes i.V.m. § 66 der Kommunalwahlordnung wird hiermit bekannt gegeben, dass die auf dem Wahlvorschlag des Lokalen Bündnis für Familie e. V. bei der Wahl des Beirates für Migration und Integration am 27. Oktober 2019 in den Beirat für Migration und Integration des Kreises Trier-Saarburg gewählte Frau Marlene Wagner-Thewes, Kirf, das Mandat niedergelegt hat.

Als Nachfolger habe ich den nach dem Wahlergebnis auf dem Wahlvorschlag der Bunten Liste nächstfolgenden Bewerber Herr Abdulsalam Moussa, Irsch, für den Rest der laufenden Wahlperiode berufen.

Trier, den 23.06.2021
Günther Schartz
Der Landrat
als Kreiswahlleiter

Amtliche Bekanntmachung

Sitzung des Kreiswahlausschusses für den Wahlkreis 203 - Trier zur Prüfung und Zulassung der Kreiswahlvorschläge für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26.09.2021

Zur Prüfung und Zulassung der für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26.09.2021 eingereichten Kreiswahlvorschläge wurde der Kreiswahlausschuss für den Wahlkreis 203 – Trier gem. § 26 des Bundeswahlgesetzes (BWG) in Verbindung mit § 36 der Bundeswahlordnung (BWO) für

Freitag, den 30. Juli 2021 um 16.00 Uhr in den Sitzungssaal (Zimmer Nr. 121) der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier,

einberufen.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil:

1. Verpflichtung der Mitglieder des Kreiswahlausschusses
2. Informationen der Kreiswahlleiterin und Einführung in die Aufgaben des Kreiswahlausschusses
3. Prüfung und Entscheidung über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge im Wahlkreis 203 - Trier
4. Verschiedenes

Die Sitzung ist öffentlich; jedermann hat Zutritt.

54290 Trier, den 21.06.2021
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Simone Thiel

1. Kreisbeigeordnete
zugleich als Kreiswahlleiterin
für den Wahlkreis 203 – Trier

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung Kreistag

Der Kreistag wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 05.07.2021, 17:00 Uhr
in die Stadthalle Saarburg, Heckingstraße 12a, 54439 Saarburg

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Auftragsangelegenheit

Öffentlicher Teil

2. Mitteilungen des Landrates

3. Einwohnerfragestunde

4. DigitalPakt Schule 2019-2024: Auftragsvergabe Lieferung und Montage von Displays für kreiseigene Schulen

5. Nachwahl eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes für den Rechnungsprüfungsausschuss

6. Neuwahlen

6.1 durch den Kreistag zu berufene Mitglieder für den Beirat für Migration und Integration

6.2 Gesellschafterversammlung und Beirat der Wirtschaftsförderung im Landkreis Trier-Saarburg GmbH

6.3 Trägerversammlung des Jobcenters Trier

6.4 Jury zur Verleihung des Kunstpreises

6.5 Vertreter des Kreises im Kuratorium des Vereins Volkskunde- und Freilichtmuseum Roscheider Hof e.V.

6.6 Gesellschafterversammlung Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH

6.7 Gesellschafterversammlung MVZ Konz GmbH

6.8 Kommunale Arbeitsgemeinschaft „Abfallwirtschaft im Raum Trier“

6.9 Regionalvertretung der Planungsgemeinschaft Region Trier

7. Aufhebung der Satzung der TSW AÖR

8. Satzung des Landkreises Trier-Saarburg über die Nutzung der Betreuungseinrichtung der Betreuenden Grundschule und die Erhebung von Elternbeiträgen für die Inanspruchnahme des Betreuungsangebots

9. Anpassung der Gebühren der Schlachttier- und Fleischuntersuchung und entsprechende Änderung der Satzung des Kreises Trier-Saarburg

10. Neukalkulation der Fleischbeschaugebühren der Jahre 2014 bis 2020

11. Erarbeitung eines Aktionsplans zur UN-Behindertenrechtskonvention (Antrag der SPD-Kreistagsfraktion vom 30.04.2021)

12. Neue Verkehrsuntersuchung für den Raum Trier – Auswirkungen auf die Verkehrssituation zwischen Saarburg, Konz, Trier und Schweich (Antrag der CDU-Kreistagsfraktion vom 25.05.2021)

13. Fortführung der AfA-Ausgleichszahlungen an die Stadt Hermeskeil

14. Abwicklung und Übertragung von Haushaltsermächtigungen aus dem HH-Jahr 2020 in das HH-Jahr 2021

15. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

16. Personalangelegenheiten

17. Informationen und Anfragen

Aus Gründen des Gesundheitsschutzes stehen nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit zur Verfügung.

Es gelten die aktuellen Hygienebestimmungen der Coronabekämpfungsverordnung.

Trier, 23.06.2021

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Günther Schartz, Landrat

Sitzung Gleichstellungsausschuss

Der Ausschuss für Gleichstellung und gesellschaftliche Integration wurde zu einer Sitzung einberufen für

Mittwoch, 14.07.2021, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Tätigkeitsbericht des ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten des Landkreises Trier-Saarburg

2. Erarbeitung eines Aktionsplans zur UN-Behindertenrechtskonvention (Antrag der SPD-Kreistagsfraktion vom 30.04.2021)

3. Corona und die Auswirkungen auf Frauen - Wie sieht es in der Region aus; Information und Präsentation

4. Angebote der Gleichstellungsstelle im 2. Halbjahr 2021

5. Gleichstellungsplan der Kreisverwaltung Trier-Saarburg - Vorstellung des

Zwischenberichtes

6. Informationen und Anfragen

Aus Gründen des Gesundheitsschutzes stehen nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit zur Verfügung.

Es gelten die aktuellen Hygienebestimmungen der Coronabekämpfungsverordnung.

Trier, 23.06.2021

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Günther Schartz, Landrat

Sitzung Jugendhilfeausschuss

Der Jugendhilfeausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

Dienstag, 06.07.2021, 17:00 Uhr
als Videokonferenz

Die Sitzung findet aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie in Form einer Videokonferenz statt. Die Sitzung ist via Livestream für die Öffentlichkeit zugänglich.

Weitere Informationen zum Livestream sind am Sitzungstag auf der Homepage des Landkreises Trier-Saarburg (www.trier-saarburg.de) zu finden.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Förderung von Baumaßnahmen im Bereich Kindertagesstätten

2. Anpassung der einkommensabhängigen Elternbeiträge ab dem 01.07.2021 für Kinder unter 2 Jahren beim Besuch einer Kindertagesstätte

3. Förderung der Ehe-, Erziehungs- und Lebensberatungsstellen des Bistums im Landkreis Trier-Saarburg (Hermeskeil und Saarburg)

4. Neufassung der "Förderungsrichtlinie für die Kinder- und Jugendarbeit im Landkreis Trier-Saarburg"

5. Antrag auf Förderung einer weiteren 0,5 Personalstelle für die Jugendpflege der VG Schweich

6. Intensivierung der Jugendarbeit und Jugendsozialarbeit zur Bewältigung der durch die Corona-Pandemie bedingten Folgen

7. Mitteilungen und Verschiedenes

Nicht öffentlicher Teil

8. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 24.06.2021

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Günther Schartz, Landrat

Die LINUS WITTICH-Leserreise

Kylltal ^{MÜLLER} REISEN

SORGENFREI BUCHEN:

 Kostenfreie Stornierung bis 45 Tage vor Anreise –
keine Anzahlung erforderlich!

4 TAGE Dresden

 3x ÜF, 23.07./10.09./15.09. . . . ab **289,-**
4 TAGE
Thüringen & BUGA

 3x HP, inkl. Eintritt BUGA & Rosarium,
20.08./17.09. ab **398,-**
7 TAGE Insel Rügen

 6x HP, 16.08./20.09. ab **669,-**
5 TAGE
**Mecklenburgische
Seenplatte**

 4x HP, 29.07./07.10. ab **398,-**
5 TAGE Ostfriesland

 4x HP, 28.07./12.09./18.10. . . ab **429,-**
**5 TAGE Nordfriesland &
Insel Sylt**

 4x HP, 11.08. ab **539,-**
**4 TAGE Lüneburger
Heide Heideblüte**

 3x HP, tolles Programm mit vielen
Leistungen, 13.08. ab **369,-**
4 TAGE Harz

 3x HP inkl. „Hexenabend“,
16.09./22.10. ab **359,-**
Hamburg

 3 TAGE 2x ÜF, zentrales Hotel
23.07./15.10. ab **249,-**

 4 TAGE 3x ÜF, zentrales Hotel,
19.08. ab **339,-**
4 TAGE Altmühltal

 3x HP, 26.08./11.10. ab **349,-**
4 TAGE Bodensee

 3x HP, 04.08./30.09. ab **398,-**
5/6 TAGE Chiemgau

 Chiemsee, Königssee, Bad Tölz
4x bzw. 5x HP, 29.08./27.10. . . ab **469,-**
6 TAGE Südtirol

 5x HP, 05.09. ab **419,-**
4 TAGE Rhön

 3x HP, 20.09. ab **379,-**
5 TAGE Frankenland

 4x HP, 02.09. ab **498,-**
3 TAGE Flandern
Nordseeküste
2x ÜF, 3* Hotel in Oostende,
27.08./08.10. ab **259,-**
3 TAGE
Holland Seebäder

 Noordwijk – Scheveningen – Zandvoort
2x ÜF, 4* Hotel, 09.08. ab **239,-**

7 TAGE
Bergsommer in Tirol

 Ötztal, Zugspitze,
Garmisch-Partenkirchen, St. Anton
6x HP, 3* Hotel in Nassereith,
14.08. ab **529,-**
7 TAGE
Tiroler Kaiserwinkel

 Königssee, Berchtesgaden, Achensee,
Reit im Winkl, Ruhpolding
6x HP, 26.07./19.09. ab **598,-**
NEU

Fahrradreisen mit Komfort

 inkl. Radreiseleitung & Transport der
Fahrräder im Fahrradanhänger

5 TAGE
Unstrut & Saale

 4x HP, 06.10. ab **589,-**
6 TAGE
Altmühltal & Donau

 5x HP, 02.08. ab **739,-**

 Der neue Katalog Sommer –
Herbst – Winter 2021/22 ist da!

INFORMATION & BUCHUNG:

 Kylltal-Reisen GmbH | www.kylltal-reisen.de | info@kylltal-reisen.de
Kylltal Reisebüro | Glockenstraße in Trier oder REWE Markt in Trier-Ehrang
BUCHUNGSHOTLINE: 0651 / 7 444 1 oder 0651 / 994 609 0




PFLEGE BEDARF

Pflegebetten u. Zubehör
Badezimmerhilfen Orthesen
Kompressionstherapie
Bandagen Reha



MOBILITÄT

Treppensteiger Elektroscooter
Treppenlifter Rollstühle
Gehhilfen...

Wir stehen an Ihrer Seite für ein sorgenfreies aktives Leben!



Moderne Brustprothetik - ein PLUS an Selbstsicherheit!

Ihr Selbstbewusstsein als Frau ist etwas ganz Besonderes und schützenswert. In dieser Überzeugung begleiten wir Sie mit Kompetenz und einer umfassenden Ausstattung für Ihre bestmögliche Versorgung.

Wir beraten Sie diskret und einfühlsam und begleiten Sie auf Ihrem Weg, damit Sie Ihren Alltag mit Lebensfreude und uneingeschränkt erleben können.



kostenlos
in allen
Filialen



Sanitätshaus Schichtel
Inh. Jörg Schichtel

<p>Bernkastel-Kues Cusanustr. 9 0 65 31 / 500 93 20</p>	<p>Piesport Bahnhofstr. 33 0 65 07 / 70 17 07</p>	<p>Morbach Erbachstr. 47 0 65 33 / 95 59 04</p>	<p>Thalfang Saarstr. 1 0 65 04 / 3 71 96 59</p>
--	--	--	--

www.sanitaetshaus-schichtel.de email: sanitaetshaus-schichtel@t-online.de

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



REIS & NEUMANN

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651 / 9 66 86-0

- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnesanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de



Wir bringen Abwechslung in Ihre Küche

Im Angebot vom 02.07.2021 bis 08.07.2021

<p>FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität</p> <p>„Pollo Fino“ 1 kg 10,99 €</p> <p>Rumpsteaks 1 kg 24,99 €</p> <p>Pizzaknacker 100 g 0,99 €</p> <p>Salami weiß 100 g 1,59 €</p> <p>Kochschinken 100 g 1,69 €</p>	<p>SALAT DER WOCHE:</p> <p>Krautsalat 100 g 0,79 €</p> <hr/> <p>TIEFPREIS DES MONATS:</p> <p>Große Bratwurst 10 Stück 8,00 €</p>
---	--

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30
Unsere Filialen: Enschede · Orenhofen · Dreis · Salmtal · Manderscheid
www.metzgerei-mittler.de



info@metzgerei-mittler.de oder
Tel. 06575/901690 oder 06575/9019395
Binsfeld - Enschede - Orenhofen - Dreis - Salmtal - Manderscheid

Wir suchen ab sofort in Vollzeit
Fleischergeselle/Fleischergesellin (m/w/d)
Verstärkung für Kommissionierung (m/w/d)

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Reuland Apotheke bei.

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Hildegardis Apotheke bei.

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Brunnen Apotheke bei.

SCHREINERMEISTER
Christian Karrenbauer



- Fenster
- Haustüren
- Innenausbau
- Trockenbau
- Möbelbau
- Treppen

Büro:
Schweicher Straße 43a
54338 Schweich
Telefon 06502 / 93369-73
Telefax 06502 / 93369-74

Werkstatt:
Im Handwerkerhof 12
54338 Schweich

E-Mail: c.karrenbauer@freenet.de
www.schreinerei-karrenbauer.com



pro Person
ab **1.998 €**

inkl. Flug, Busrundreise,
teilweise Halbpension
und Konzert

Buchungscode:
LW22

Vom 18.1. – 30.01.2022:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

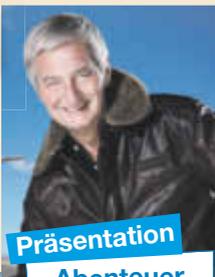
Namibia Rundreise 2022

✚ Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner



Präsentation

Abenteuer

Weltumrundung

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner. Das Konzert „**Stars unter Afrikas Sternen 2022**“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.

Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
- 11 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf der 3,5* Midgard Country Lodge und 3 Nächte in Windhoek im 4* Safari Court Hotel)
- 11x Frühstück, 5x Abendessen

• Präsentation „Abenteuer Weltumrundung“

• Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«

• 2 Stadtrundfahrten

(Windhoek und Swakopmund)

- Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein

Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.



Ausführlicher Reiseverlauf unter: www.schlagernacht-namibia.de



50 € pro Person

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail:

reisen@prime-promotion.de

www.prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Rebekka Beck

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

WWW.CATERING-TRAUT.DE

CATERING TRAUT

HOCHZEIT TAUFE

KOMMUNION

GEBURTSTAG

FIRMENFEIER

FAMILIENFEIER

Jubiläum



**CATERING FÜR
BUSINESS- UND
PRIVATEVENTS**



individuelle Menüs

Saisonale Gerichte

von gutbürgerlich
bis zu kulinarischen Highlights



Lieferung auch Sonn- und Feiertagen

METZGEREI & CATERING TRAUT
Hinterburg 2 - 54347 Neumagen-Dhron
Tel.: 06507 / 7080041 - E-Mail: kontakt@catering-traut.de
www.catering-traut.de



FAMILIEN leben

06502
9147-0

Goldenen Hochzeit – 50 Jahre Hand in Hand Dorothea und Hermann Jostock-Pauli, Leirwen

So viele Jahr' im treuen Bund, lebt ihr im Leew Wiesengrund.
Weinbau, Kinder und noch Gäste, für jeden gabt ihr stets das Beste.
Es war ein intensives Leben und ihr habt stets von euch gegeben.
Gesunde Jahre mögen euch begleiten und noch ganz besond're Zeiten.
In Zukunft lehnt euch nun zurück, Gott schenkt euch Segen und auch Glück.

Die allerherzlichsten Glückwünsche von euren Kindern
Markus, Karin und Petra mit Familien



Glücklich?

Teilen Sie Ihr Glück!
Mit einer Familienanzeige
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Anzeigenannahme: 06502 9147-0



Herzlichen Dank

für die vielen guten Wünsche, Blumen
und Geschenke zu meinem

90. Geburtstag

Ich habe mich sehr gefreut.

Katharina Backes

Bekond, im Juni 2021

Neue Ernte feinschmecker-Kartoffeln10 kg **Annabelle 13,99 € - Sieglinde 17,- € - Angebote 10 kg ab 9,99 €**

Aprikosen - Nektarinen - Äpfel - Orangen preiswert

Erdbeeren (auch für Marmelade) - Gemüse evtl. vorrätig.**Ganz in Ihrer Nähe**, an allen unseren Verkaufsplätzen der **oebstliemann**

Zeiten und Haltplätze erfahren Sie am besten von unseren Stammkunden oder -

Mail **oebstliemann@t-online.de** - Tel.: **Alexandra 01635911122 -****Senior - 01635911121 - Junior 01784552668** - natürlich auch WhatsApp

Grabmale aus Naturstein
Besuchen Sie unsere Ausstellung

STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb
 Qualität seit über 50 Jahren

Im Paesch 9 | Tel. 0 65 02-2 00 00 | www.steinmetz-steffens.de
 54340 Longuich | Fax 0 65 02-2 09 00 | info@steinmetz-steffens.de

WEINGUT GÜNTER GINDORF
TERMINE STRAUSSWIRTSCHAFT IM JULI

02. und 03. Juli (Freitag und Samstag)

09. Juli (Freitag)

16. Juli (Freitag)

23. Juli (Freitag)

Jeweils von 17 bis 22 Uhr

Weitere Termine werden auf unserer Internetseite bekannt gegeben: weingut-gindorf.com und hängen im Weingut aus. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Bei Regen bleibt die Straußwirtschaft geschlossen.

G. GINDORF

RICHTSTRASSE 48A . 54338 SCHWEICH . TEL.: 06502/7933

E-MAIL: MAIL@WEINGUT-GINDORF.COM

WOHNEN
 IN IHRER REGION



TIEFBAU
PFLASTERBAU
GARTENGESTALTUNG

ANNEN
 der Qualität zuliebe

Werkstraße 1 | 54317 Gutweiler
 Telefon: +49 6588-9102-0
www.annen-pflasterbau.de

Eifel-Literatur-Festival

-PR-Anzeige-

Alle Herbsttermine neu im Vorverkauf

Die günstigen Inzidenzen machen es möglich! Das Eifel-Literatur-Festival öffnet wieder den Vorverkauf für sämtliche Veranstaltungen, die vom Frühjahr in den Herbst verlegt wurden. Die Veranstaltungen waren bei beschränktem Kontingent seit November 2020 ausverkauft. Dörte Hansen oder Peter Wohlleben sind jetzt als Saalveranstaltungen möglich, live! Tickets sind erhältlich über die Festival-Homepage www.eifel-literatur-festival.de oder über Ticket Regional, telefonisch unter 0 651 / 97 90 777.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 | www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

LEIWEN: Wohnung zu vermieten

2 Zimmer, EBK, 60 m², Dusche-WC, sep. Eingang,
 Stellplatz, ab sofort an berufstätige Person,
 NR, keine Haustiere, 1 MM Kautiön.

Tel. 06507/3233

Tischlerei Adam + Koster

Gewerbegebiet 20
 D-54344 Kenn

adam.koster@t-online.de
www.tischlerei-adam-koster.de



- Möbel • Innenausbau • Türen
- Treppen • Fenster • Holzfußböden

Tel. +49 (0) 6502-99 696 00 • Fax +49 (0) 6502-99 696 99



PORTEN G M B H
sanitär

- Sanitäre Installation
- Bad-Renovierung
- Ölheizungsanlagen
- Gasheizungsanlagen
- Solar- und Wärmepumpenanlagen
- Kaminsanierung
- Rohrreinigung
- Kernbohrungen
- Kundendienst
- Drachengas Verkaufsstelle

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot
 54338 Schweich Zellenpützstraße 2
 Tel. 0 65 02 / 99 42 44 Fax 0 65 02 / 99 42 45
Porten_Sanitaer@t-online.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Vielfalt leben. Vielfalt erleben.

SENIORENRESIDENZEN
CREATIO GRUPPE

In der Seniorenresidenz St. Martin



Wir, die Seniorenresidenzen unter dem Dach der creatio GRUPPE, bieten in der Region Trier vielfältige Pflegeleistungen und sind ein sicherer Arbeitgeber für rund 500 Mitarbeiter*innen. Wir leben Toleranz und Vielfalt und pflegen nicht nur Menschen sondern auch einen respektvollen Umgang miteinander.

Unser Team in **Schweich** sucht ab sofort

- **Betreuungsassistenten** (m/w/d) nach 53c SGB XI
- **Reinigungskräfte** (m/w/d)
- **Küchenmitarbeiter** (m/w/d)

Ausführliche Stellenprofile sowie unsere vielfältigen Arbeitnehmer*innenangebote finden Sie unter: www.karriere.creatio-gruppe.de

Sind Sie interessiert? Dann bewerben Sie sich unter:

✉ bewerbung@sanktmartin-schweich.de

Seniorenresidenz St. Martin GmbH

📍 Am Kinderland 1 ☎ 06502 93 888 0

54338 Schweich 🌐 www.sanktmartin-schweich.de



Wir suchen für unser Fotostudio in Schweich

Aushilfen (m/w/d)

auf 450-€-Basis/Teilzeitkraft

Keine fotografische Ausbildung erforderlich.

Bewerbung bitte an picoschweich@gmx.de

Pico Photo Studio · Richtstraße 1 · 54338 Schweich

Für unser Team suchen wir für sofort eine/n erfahrene/n

- **Fahrer/in für Kranwagen** (m/w/d)
Führerschein Kl. 2/CE und
- **zuverl. Aushilfen** (m/w/d)
für Lager/Garten (450,-€-Basis)

Wir erwarten eigenständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit und freundliches Auftreten gegenüber unseren Kunden.

Jakob Thul GmbH
Baustoff-Fachhandel
54523 Hetzerath Bahnhofstraße 69
Tel.: 06508-91570 Fax: 915720

Arbeit und Zukunft im Team sozialversicherungspflichtiges Arbeitsverhältnis oder 450-Euro-Basis

Wir erweitern und suchen für unser Objekt in Trier
zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/d)

Arbeitszeit: nach Absprache

Betriebliche Altersvorsorge inklusive.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Per E-Mail an bewerbung@hlenzen.de oder

Tel. 0651-94782999 (Fr. Alberts oder Frau Lenzen)

Hugo Lenzen GmbH & Co. KG, Am Kreisel West 8, 56814 Faid



GEBÄUDEMANAGEMENT
LENZEN

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.



SIE SUCHEN EINE ARBEIT MIT SINN?

HIER IST SIE!



Seit 45 Jahren geht der **Club Aktiv e.V.** neue Wege, um Menschen mit Behinderung oder Erkrankung ihr Recht auf ein selbstbestimmtes Leben zu ermöglichen. Im Jahr 2018 haben wir in Trier-Ehrang für 11 Menschen mit Demenz unsere erste **ambulant betreute Wohn-Gemeinschaft** eröffnet. Für unser besonderes Konzept „**Anders leben mit Demenz**“ suchen wir:

Mehrere Präsenzkräfte (w/m/d) zur Alltagsbetreuung und hauswirtschaftlichen Unterstützung in unserer Demenz-WG

IHRE AUFGABEN:

- Sie haben ein offenes Ohr für alle **Anliegen der WG-Bewohner** und sorgen für einen guten **Ablauf des WG-Alltags**.
- Sie verrichten **hauswirtschaftliche Tätigkeiten** im gemeinsamen WG-Alltag (u.a. Einkaufen, Mahlzeiten) und binden die WG-Bewohner ein.
- Sie sind bei **Alltagsverrichtungen behilflich** (z.B. Aufstehen, Toilette).
- Sie fördern **Abwechslung und Anregung** (z.B. Bewegung, Spiele, Feste).

DAS SOLLTEN SIE MITBRINGEN:

- **Erfahrung:** Wir setzen keine bestimmte Ausbildung voraus, aber ausreichend Praxis im hauswirtschaftlichen Bereich und/oder mit Pflege- bzw. Betreuungsaufgaben – beruflich, privat oder ehrenamtlich.
- **Die richtige Einstellung:** Wir sind jederzeit respektvoll, einfühlsam, warmherzig und geduldig; wir achten in jeder Hinsicht die Individualität und Selbstbestimmung unserer Klienten. Unsere WG ist ein Zuhause, kein Heim.
- **Gute Kommunikation** und Deutsch sprechen
- Bereitschaft zu **Arbeit in Schicht-, Wochenend- und Feiertag-Diensten**

WIR BIETEN:

- Angenehmes, **persönliches Klima**, Raum für Individualität und **Vielfalt**
- Gute Arbeitsbedingungen in einem **schönen, familiären Umfeld**
- Persönliche **Einarbeitung** und spezifische **Weiterbildung**
- **Chancen** für eine neue Aufgabe (z.B. Quereinstieg, Wiedereinstieg)
- **Sicheren Arbeitsplatz**, angemessene Bezahlung bei **solidem Arbeitgeber**
- Arbeitszeitmodelle mit **unterschiedlichem Stundenumfang**: von geringfügiger Beschäftigung über verschiedene Teilzeitmodelle bis zu Vollzeit

Werden Sie aktiv! Bewerbung mit dem **Stichwort „Demenz-WG Ehrang“** an: Club Aktiv e.V., Selbsthilfe von Menschen mit und ohne Behinderung, Personalabt., Schützenstraße 20, 54295 Trier // E-Mail: bewerbungen@clubaktiv.de // Anlagen nur als PDF oder jpg // Tel.: 0651/97859-0.
Wir bevorzugen Bewerbungen per Mail.

Stellenbeschreibung ausführlich unter: www.clubaktiv.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

WIR SUCHEN SCHNELLSTMÖGLICH

- **Fachverkäufer für Gesundheitswesen (m/w/d)** in Teil- oder auch Vollzeit in Festanstellung.

Sanitätshaus Schichtel

Tel. 06507 / 701707
sanitaetshaus-schichtel@t-online.de
www.sanitaetshaus-schichtel.de



Zuverlässige Reinigungskraft

nach Mehring gesucht.
Geringfügige Beschäftigung, ca. 2 x 4 Std./Wo.
Tel.: 0176 - 804 85 303

S&D BLECH +

Die S&D Blechtechnologie GmbH ist ein professioneller, junger und dynamischer Lohnfertiger in der Blechverarbeitung und im Maschinenbau. Aktuell sorgen rund 100 Mitarbeiter dafür, dass unsere Kunden erstklassige Produkte aus Stahl, Edelstahl und Aluminium erhalten.

Wir suchen
ab sofort (m/w/d):

Mitarbeiter in Teilzeit für Hausmeistertätigkeiten



Wir verzichten auf Bewerbungen!
Rufen Sie uns direkt an und wir lernen uns persönlich kennen.
Tel.: 06580 913 480 - Ansprechpartner Christof Trierweiler



bewerbung@s&d-blech.de | Mehr Informationen finden Sie unter www.sd-blech.de/jobs
S&D Blechtechnologie GmbH | Rotenbergstr. 15 | 53133 Ziemmer



Zur Verstärkung
unseres Teams suchen wir
**Kellner
Zimmermädchen
Spüler**
(m/w/d)

Mittler's Restaurant und Hotel
Brückenstraße 1
54338 Schweich

Tel.: 0 65 02 / 99 51 90
Fax: 0 65 02 / 99 51 919

**Vielfalt leben.
Vielfalt erleben.**  SENIORENRESIDENZ
ST. PETER TRIER
Nähe. Vertrauen. Und die Sonne im Herzen.
In der Seniorenresidenz St. Peter



Bewerbertag

Freitag, 09.07.2021 • 13-17Uhr

📍 Franziskusstr. 35 • 54293 Trier-Ehrang

Unser Team sucht Personal in **Voll- oder Teilzeit**, auf **450 €-Basis (Minijob)** sowie auch für **Ferienjobs** in den Bereichen

**Pflege Hauswirtschaft
Soziale Betreuung Küche**

Interesse? Dann kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von uns überzeugen. Gute Argumente für St. Peter erfahren Sie an unserem Bewerbertag!

Mehr Infos & unsere Jobs:

 www.karriere.creatio-gruppe.de
 [seniorenresidenzen_creatio](https://www.instagram.com/seniorenresidenzen_creatio)



Verbandsgemeinde

Wittlich.Land



Innerhalb der **Verbandsgemeinde Wittlich-Land** werden in den **kommunalen Kindertagesstätten**

ERZIEHUNGSKRÄFTE (w/m/d)

sowohl in Teilzeit auch in Vollzeitbeschäftigung gesucht



WEITERE INFORMATIONEN ZU
UNSEREN AKTUELLEN STELLENAN-
GEBOTEN FINDEN SIE HIER ODER
UNTER www.vg-wittlich-land.de

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte zu den angegebenen Fristen der jeweiligen Stelle per E-Mail:
alina.becker@vg-wittlich-land.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Berufskraftfahrer und Lader

Standort Hetzerath

m/w/d

Werden Sie Teil unseres Teams.
Wir freuen uns auf Sie!

jakob-becker.de/karriere

Bei offenen Fragen 06508 918980-0



Die Lebenshilfe-Werke Trier GmbH beschäftigt derzeit an den Standorten Stammwerk Trier und Betriebsstätte Hofgut Serrig ca. 760 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Davon sind 75% mit unterschiedlichen Behinderungsarten, vorwiegend Menschen mit geistiger Behinderung.

Unterstützen Sie unser Team!

Wir suchen für unser Wohnheim der Betriebsstätte Hofgut Serrig zum nächstmöglichen Zeitpunkt

1 Erzieher/ Heilerziehungs-/ Gesundheits-/ Krankenpfleger (m/w/d)

Ihr Interesse ist geweckt? Weitere Informationen finden Sie unter www.lebenshilfe-werke.de/stellenangebote

Freiwillig engagiert! Wir haben freie Stellen für ein FSJ, FÖJ und den Bundesfreiwilligendienst. Mehr Infos unter www.lebenshilfe-werke.de/freiwilligendienste

Für unsere Filiale in HERMESKEIL suchen wir ab

sofort eine

Filialleitung (m/w/d)

in Vollzeit

Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung, haben Erfahrung im Verkauf und Lebensmittelbereich, sind motiviert und wollen nun den nächsten Schritt auf der Karriereleiter gehen...

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten:

- Geregelter Arbeitszeiten mit guter Bezahlung und Filialleiterzulage
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Mitarbeiterabbatt
- Steuerfreie Zuschläge, Sonderzahlungen

Überzeugen Sie uns mit Ihren Unterlagen, dass Sie der/die Beste für unser Team sind!
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail!

DIETZ- der frische Bäcker, Schiffstr. 1b, 54293 Trier,
E-Mail: personal@back-dietz.de Tel.: 0651 995522 20



Aushilfe (m/w/d) gesucht
für landwirtschaftlichem Betrieb.
Führerschein erforderlich (FS-Klasse 3/T)
Erfahrung mit Landmaschinen und Nutztieren
wünschenswert.
Nähere Info's unter
0175/4618160



DAS MASSIVHAUS®

Wir suchen Dich!



AUSFÜHRUNGSPLANER (m/w/d)

BAUZEICHNER (m/w/d)

im RAUM TRIER

kontakt

Massivhaus Mittelrhein GmbH
Europa-Allee 60, 54343 Föhren
Telefon: 06502 931530
bewerbung@dasmassivhaus.de
www.dasmassivhaus.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION



Heute schon an morgen denken.

Wir betreiben ein freizeitorientiertes Hallenbad, einen premiumzertifizierten Saunagarten und zwei Freibäder. Jährlich begrüßen wir ca. 500.000 Gäste in unseren Anlagen. Mit rund 800 Mitarbeiter*innen stehen wir zudem für sichere Energie- und Wasserversorgung, regionale Energieerzeugung, ein zuverlässiges Busangebot, moderne Parkhäuser und leistungsfähige Telekommunikation.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für den Einsatz bei der SWT Bäder GmbH zum nächstmöglichen Zeitpunkt

FACHANGESTELLTE FÜR BÄDERBETRIEBE (W/M/D) HAUSTECHNIKER mit Schwerpunkt Elektrotechnik (W/M/D) KASSIERER in Teilzeit (W/M/D)

Die ausführlichen Stellenprofile finden Sie auf www.swt.de/karriere
Bei Fragen zu den Stellen oder für weitere Informationen erreichen Sie Herrn Krämer telefonisch unter 0651 717-1016.



Heute schon an morgen denken.



Willkommen bei Druckhaus WITTICH KG



Wir sind eines der zentralen Druckhäuser der Medien Gruppe.

Mit 13 Verlagen sind wir als Marktführer für Bürger- und Heimatzeitungen in 12 Bundesländern und in Österreich tätig.

Die Herstellung und der Vertrieb von Amts- und Mitteilungsblättern für Kommunen, Bürger und Unternehmen ist unser Know-how.

Mit unseren Dienstleistungen sind wir bestens im Medienmarkt aufgestellt.

Unser Druckstandort in Föhren sucht zum baldmöglichsten Eintrittstermin:

→ Maschineneinrichter (m/w/d)

in der Druckweiterverarbeitung / Quereinsteiger möglich,
mit Ausbildung in einem technisch/handwerklichen Beruf / im Schichtdienst

■ Versandhelfer (m/w/d)

33,2 Stunden-Basis / im Schichtdienst

Mo.	10:00-16:00 Uhr
Di.-Do.	07:00-16:00 Uhr
Mo.-Do.	16:00-ca. 02:45 Uhr

Anforderungsprofil:

- selbstständige, zielorientierte Arbeitsweise
- Engagement, Flexibilität und Belastbarkeit
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (Mo.-Fr.)

Wir bieten:

- unbefristete Anstellung
- leistungsgerechte Vergütung
- ein vielseitiges Aufgabengebiet

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen bei Druckhaus WITTICH KG, Europa-Allee 2, 54343 Föhren, personal.druckhaus@wittich.de

IHR Arbeitsplatz
auf Youtube





Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

DÖLGER

ELEKTROTECHNIK GmbH & Co. KG
Für unsere Standorte Wasserliesch
und Waldweiler suchen wir:



- **erfahrene Elektrofachkraft (m/w/d)**
in Führungsposition

- **Elektrofachkräfte (m/w/d)**
für Montagetätigkeiten

Bewerbungen senden Sie bitte an:

Elektrotechnik Dölger GmbH & Co. KG

Personalabteilung

Oberstraße 60-62 · 53859 Niederkassel

Tel.: 022 08/508-20 oder an: bewerbung@doelger-elektrotechnik.de

70 JAHRE
1951 - 2021



K R Ä M E R D R U C K

WIR SUCHEN:

- **SCHICHTLEITER IM BEREICH DRUCK** m/w/d
- **DRUCKER / MEDIENTECHNOLOGE** m/w/d

www.kraemer-druck.de/karriere

Schichtleiter im Bereich Druck

- Optimaler Einsatz der Ressourcen für die Produktion und den Betrieb
- Fachliche und personelle Führung von Mitarbeitern
- Planung der Anlagen und Betriebsmittel / Lösung technischer Probleme
- Auftragsprüfung / Abteilungsübergreifende Koordination
- Überwachung und Optimierung der Produktqualität und des Qualitätsmanagements

Ihr Profil: Berufsausbildung im Bereich Druck, idealerweise mit Weiterbildung (Fachwirt oder Meister). Erfahrung im Führen von Teams. Betriebswirtschaftliches und zukunftsorientiertes Denken und Handeln.

Drucker / Medientechnologie Druck

- Einrichten, Rüsten und Überwachen der Druckmaschine
- Durchführung von Farbanpassungen und Abstimmungen
- Wartung und Pflege von Druckmaschinen und Produktionsmitteln

Ihr Profil: Berufsausbildung bzw. ausreichend Erfahrung im Bereich Druck. Selbstständiges und zuverlässiges Arbeiten, eigenverantwortlich und im Team.

Ein Familienunternehmen.

Zuverlässig und regional.

Innovativ und umweltbewusst.

Spezialisten für hochveredelte Etiketten.

DAS SIND WIR SEIT 1951.

Senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung mit Foto und Zeugnissen an:



KRÄMER DRUCK GMBH | KORDELWEG 9 | 54470 BERNKASTEL-KUES
z.Hd. Herrn Franz-Josef Kappes | franz.kappes@kraemer-druck.de

Wir helfen Menschen!

Seit 1908

ZEIT SCHENKEN.

MUT MACHEN.

HALT GEBEN.

Die **cusanus trägergesellschaft trier mbH** ist ein kirchlicher Träger von Krankenhäusern, einer Reha-Fachklinik, Altenheimen und einer Jugendhilfeeinrichtung. Mit fast 4.000 Mitarbeitenden versorgen wir täglich kranke, ältere und hilfsbedürftige Menschen in unseren Einrichtungen. Gemeinschaftliches Miteinander, gegenseitiger Respekt und professionelles Handeln ist unser Anspruch.

Unser Jugendhilfezentrum betreut rund 80 Jugendliche und bietet Berufsausbildungsmöglichkeiten in der Hauswirtschaft und sechs weiteren Berufsfeldern. Daneben haben wir eine Hauptschule, eine Kindertagesstätte und beherbergen das Fortbildungszentrum des Trägers.

Für unser **Team der Hauswirtschaft/Küche** suchen wir eine

HAUSWIRTSCHAFTERIN (M/W/D) oder KÖCHIN (M/W/D) IN VOLLZEIT

HIER IST IHRE HELFENDE HAND GEFRAGT:

- Zubereitung von Speisen
- Mithilfe bei der Speisenausgabe
- Reinigungsarbeiten
- Unterstützung bei der Ausbildung

DAMIT ÜBERZEUGEN SIE UNS:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Ausbilderschein wäre wünschenswert
- Ausbildererfahrung
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Belastbarkeit
- Verständnis für Jugendliche in Problemsituationen
- Identifikation mit den Werten und Zielen eines christlichen Trägers

DARAUF DÜRFEN SIE SICH FREUEN:

- eine Vergütung nach den Richtlinien des Deutschen Caritasverbandes (AVR)
- zusätzliche Altersvorsorge
- geregelte Arbeitszeiten
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

INTERESSE GEWECKT?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail im PDF-Format an bewerbung@wehrborn.de

IHRE ANSPRECHPARTNERIN:

Frau Roswitha Bellersheim, Leitung Hauswirtschaft

- ☎ 0651/8244-135
- ✉ r.bellersheim@wehrborn.de
- 🌐 www.wehrborn.de

JUGENDHILFEZENTRUM HAUS AUF DEM WEHRBORN

Auf dem Wehrborn | 54298 Aach bei Trier

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> A >>

**Die große LK
Aufhol-Aktion!**

**JETZT
BEWERBEN!**

Zentrum
für Bildung

**LEHRER
KÖHNEN**

Richtstr. 22 • 54338 Schweich • ☎ 06502 / 99 68 98 • lehrer-können.de

>> B >>

et **tine GmbH**

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

W&S Bedachungen

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de
Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen/ -sanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung

Mitarbeiter gesucht!

**Dachdeckermeisterbetrieb
PATRICK NOLTE GmbH**

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- & Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> E >>

**PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE &
HANDTHERAPIE**

ergopoint Auf dem Steinhäufchen 16 • 54343 Föhren
stephanie pelzer-jung Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 • ergopoint-foehren.de

>> F >>

Feller Dach Jürgen Feller - Ihr Experte

Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

>> H >>

HUNDESTUDIO
Trimm Dich

Heike Heinz • Hinterm Kreuzweg 17
Thörnich • Tel.: 0 65 07 / 99 88 210

Thorsten

Kohlhaas
Haustechnik

Hauptstraße 25
54344 Kenn
☎ 0162 32 97 93 2
☎ 06502 - 93 87 27 8

>> I >>

mosel side immobilien
#deineImmobilie #deinZuhause
www.mosel-side-immobilien.de

Statische Berechnung - Energieausweis - Brandschutz
Bauwerksprüfung nach DIN 1076 (VFIB) - Bauantrag - Bauleitung

Ingenieurbüro Krämer-Egner KE

Zollweg 26 - D-54320 Waldrach - Tel. 06500-917040 - info@kraemer-egner.de
Beratende Ingenieure - Ingenieurkammer Rheinland - Pfalz / OAI Luxembourg

Junge Familie sucht Zuhause!

- ab 130qm Wohnfläche
- mit Garten
- Kaufpreis bis 300.000 €



Rufen Sie uns an: 06507 / 2070 007

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> V >>

KOBOLD... IHR PROFESSIONELLER HAUSHALTSHELPER!

Sie möchten sich den Hausputz erleichtern?
Sie brauchen Zubehör?
Sie würden gerne einmal den Besserwischer testen?
Dann bin ich Ihr persönlicher Ansprechpartner

Silvia Stockreiser
Tel.: 0176 832 31 985
Mail: silvia.stockreiser@kobold-kundenberater.de



kobold

VORWERK



Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles • Obere Ruwerer Str. 8 • 54341 Fell
Tel. **06502 988673** • www.Rohles.eu

W&W wüstenrot

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Krankenfahrten, Personenbeförderung
Leiwen • Flurgartenstraße 13
06507 80 23 13
Fahrservice Schuster

KRANKENTRANSPORTE
LYDIA DIXIUS • Mehring
☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI

Tragestuhl- & Liegendtransport

DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH
mediVAN

06502 / 6800
o. 6900




FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG

Der Handwerkerdienst
für Ihr Zuhause!
Ich helfe Ihnen bei Planungen und Arbeiten aller Art in und ums Haus.

IDD

Imer Demaj Dienste

- Hausmeisterdienste
- Garten- & Landschaftsbau
- Innenausbau (Trockenbau)
- Bagger- & Bodenfräsarbeiten
- Fliesen- & Plattenverlegung
- Reparaturarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten

☎ **01 77-4 76 12 52**

Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13
54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 21 97
IDDienste@hotmail.com

Jetzt Termin vereinbaren

Volkswagen Service

Nach dem Spiel ist vor dem Urlaub



Der Urlaubs-Check¹ für kleine und große Fans
Egal, wohin die Reise führt: Damit du gut ans Ziel kommst, prüfen wir beim Urlaubs-Check¹ die wichtigsten Funktionen deines Volkswagen. Jetzt Termin vereinbaren und los geht's!

¹ Sichtprüfung des Fahrzeugs. Ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material.



Scholtes AUTOHAUS
GmbH Mehring

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Scholtes GmbH Mehring
Moselstraße 1, 54346 Mehring
Tel. +49 6502 9179 0, <https://www.volkswagen-autohaus-scholtes.de>

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Unilux bei.

Metallbau Krier
Meisterbetrieb

Die Schlosserei in Ihrer Nähe




- Geländer / Fenstergitter
- Stahlbalkonanlagen
- Überdachungen u. Vordächer
- Treppen- u. Podestanlagen
- Sonderkonstruktionen • Toranlagen
- Edelstahlarbeiten • Stahlbauarbeiten

Schweicher Str. 12a Tel.: 0 65 02 - 98 82 49 od. 98 89 21
54338 Schweich-Issel Fax: 0 65 02 - 99 46 13



Elektromobilität kommt in Fahrt



Auch dem Thema Elektromobilität steht eine Mehrheit aufgeschlossen gegenüber, wie eine E.ON-Umfrage zeigt: Für zwei Drittel der Führerscheinbesitzer kommt die Anschaffung eines reinen Elektroautos prinzipiell infrage.

Besonders offen für E-Autos sind die Altersgruppen zwischen 18 und 44 Jahren, Männer sind insgesamt überzeug-

ter von „Stromern“ als Frauen. Mit Blick auf den Arbeitsplatz wünschen sich beim Thema Elektromobilität viele mehr Engagement von Unternehmen. Arbeitgeber, die Dienstwagen stellen, sollten den Mitarbeitern auch Elektrofahrzeuge und entsprechende Lademöglichkeiten bieten, finden 85 Prozent der Befragten.

djd 67697n

Ölheizungen: Neue Bestimmungen aber kein Verbot

Wer ein Gebäude mit Ölheizung besitzt, sollte sich mit den aktuellen Rahmenbedingungen vertraut machen. Diese ergeben sich aus dem neuen Gebäudeenergiegesetz (GEG). Vielfach herrscht Unsicherheit über die Regelungen zu Ölheizungen. Wir klären auf.

Ölheizungen dürfen weiter betrieben und sogar erneuert werden

Das wichtigste zuerst: Bestehende Ölheizungen dürfen weiterhin betrieben werden solange die Werte eingehalten werden. Einzig für die inzwischen seltenen Standard- und Konstanttemperaturkessel besteht nach 30 Jahren Laufzeit eine Austauschpflicht. Bis einschließlich 2025 dürfen alte Anlagen sogar gegen neue Öl-Brennwertheizungen ausgetauscht werden. Auch nach 2025 dürfen Öl-Brennwertheizungen unter bestimmten Voraussetzungen installiert werden, z.B. wenn zusätzlich auf erneuerbare Energien wie Solaranlagen gesetzt wird (Öl-Hybridheizung). Sollte

kein Gas- oder Fernwärmenetz vorhanden sein oder der Einbau von erneuerbaren Energien nicht möglich sein, können auch nach 2025 reine Ölheizungen eingebaut werden.

Ölheizungen sind kostengünstige Alternativen
Trotz der Anfang des Jahres eingeführten CO2 Steuer kann eine neue Ölheizung auch finanziell eine Alternative für sein. Zum einen ist ein moderner Öl-Brennwertkessel meist die kostengünstigste Option. Die zusätzliche Einbindung erneuerbarer Energien, etwa in Form einer Solaranlage, hilft dabei die CO2-Emissionen weiter zu verringern und reduziert den Heizölverbrauch. Zudem gibt es staatliche Fördergelder für den Einbau der erneuerbaren Komponenten. Mit Hochdruck wird zudem an alternativen treibhausgasreduzierten beziehungsweise sogar -neutralen flüssigen Brennstoffen gearbeitet mit denen die CO2-Emissionen fast komplett eingespart werden können.

Energie geht nicht verloren.

© Hermann von Helmholtz (1821 - 1894), deutscher Physiker

powered by **wep**

www.wep-h.de

LandStrom und LandGas

Wechseln und sparen:

Ihre Vorteile:

- ✓ monatliche Abschlagszahlung
- ✓ Erledigung aller Wechselmodalitäten durch Ihre WEP
- ✓ Gewerbetunden und landwirtschaftliche Betriebe sparen mit unseren individuellen Tarifen – sprechen Sie uns an

Online sofort Kosten sehen:
Nur nach PLZ, ggf. Straße und Haus Nr. eingeben

www.wep-h.de

Das Auftragsformular können Sie auch bequem online ausfüllen oder herunterladen.
Nach Ausgabe Ihres individuellen Preises direkt zu den Auftragsformularen herunterladen.

0800 / 7242384
Rufen Sie uns jetzt an

Alle Produkte können auch bestellt werden!

CO₂-neutral*

Raiffeisen-Heizöl • Diesel

* Dies funktioniert durch den Kauf von Klimaschutzzertifikaten. Sie erhalten nach dem Kauf ein eigenes Zertifikat als Nachweis.

RWZ-ENERGIE UNSER ANGEBOT

Heizöl

- Superheizöl schwefelarm
- Heizöl schwefelarm
- Tankreinigung

Schmierstoffe

- Landwirtschaft
- PKW
- Nutzfahrzeuge
- BHKW

Treib- & Kraftstoffe

- Diesel
- AdBlue
- Benzin
- Autogas/LPG

Jetzt günstig online bestellen:
www.rwz.de/heizoelpreise

RAIFFEISEN-ENERGIE TRIER ➤ Ruwerer Str. 33 ➤ 54292 Trier
➤ 0800 10 12 205 ➤ energie-trier@rwz.de

RAIFFEISEN-ENERGIE ANDERNACH ➤ Augsbergweg 43
➤ 56626 Andernach ➤ 0800 10 13 737 ➤ energie-andernach@rwz.de

www.rwz.de

EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

GOLDANKAUF GOLMAAS



Gold
€

ANKAUF VON:

Zahngold (mit u. ohne Zähne)
Bruchgold • Altgold • Uhren

- Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
- Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.



Gold
€

GUTSCHEIN VOR ORT EINLÖSBAR

Wir zahlen zzgl. 1,25 € pro Gramm Feingold!
(Aktionszeitraum bis 31.07.21)




Martin Maas

Hemmungen bei Zahngoldverkauf?
Keine falsche Scheu - es ist dein Geld!

TOP-KONDITIONEN

FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Markus Maas

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 16:00 Uhr

TRAURINGE KAUFT MAN BEI



Juwelier Martin



Über 500 verschiedene Trauringmuster vorrätig!
Individuelle Zusammenstellung Eurer
Wunschtrauringe per Computer-Simulation!




Trauringberatung
auch mit Termin möglich
06571 / 1456603
0176 / 60160299

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. von 09:00 bis 18:00 Uhr

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM

ZUKUNFTS GESPRÄCHE

Olaf Scholz

Gemeinsam mit
Verena Hubertz
Bundestagskandidatin
und **Malu Dreyer**

**Digital mit Ihnen im Gespräch
am 8. Juli, 18:00 Uhr**

Informationen und Anmeldung unter:
www.verena-hubertz.de/dialog

SPD Soziale
Politik für
Dich.

Foto Olaf Scholz: Anne Hüfagel

 **HASE**
FEUERHAUS
Kaminöfen · Pelletöfen · Schornsteine

Sonderverkaufsaktion 05. – 10. Juli

**Jetzt bestellen –
garantierte Lieferung
bis Ende des Jahres!**

Gestaltung: ensch-media



Gut aufgestellt

FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

Praxis Dr. Traut und Dr. Greßnich

Kinderärzte – Kinderneurologen

www.die-kinderaerzte-schweich.de | 06502 9966066

E-Mail: hallo-doc@die-kinderaerzte-schweich.de

Gesundheit und Entspannung
NEUERÖFFNUNG
 Jade China Massage

täglich 9–21 Uhr · 0151/71692715
 Brückenstraße 55 · 54338 Schweich

Preisfrage im Internet

Fahrschule
ECHTERNACH
TRIER SCHWEICH

Flanderstraße 1 **Brunnenzentrum Im Pöhlen 4**
 Tel. 06 51 / 1 02 23 • www.fahrschule-echternach.de

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma City Polster Trier GmbH bei.

Erleben Sie die nächste Hörgeräte-Generation!

Ihre Fachberater in Schweich



Kai Glinke
 Hörakustikermeister
 Geschäftsführer



Carina Quary
 Hörakustikermeisterin
 Audiotherapeutin



Isabell Stephan
 Hörakustikermeisterin
 Pädakustikerin



Bärbel Pallien
 Hörakustikerin
 Hörtrainerin



Jennifer Scheuer
 Hörakustikermeisterin



Simone Ruffra
 Hörakustikerin



Elisabeth Kiemes
 Hörakustikerin



Auszeichnung gilt für unsere Betriebe
 in Schweich und Saarburg

Die Stärken der Firma liegen in der Vielfalt und hohen Qualifikation der Mitarbeiter und der Dynamik. Neben den für die Hörakustik gängigen Schwerpunkten wie moderne Mess- und Hörtechnik sowie Empathie im Umgang mit den Kunden, beschäftigt sich das Unternehmen intensiv mit der Kognition des Hörens. Hörtrainer und Audiotherapeuten unterstützen dabei.

Das Team von Roman Wagner Hörgeräte
 freut sich auf Ihren Besuch



ROMAN WAGNER
 ZENTRUM FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Schweich · Tel: 0 65 02-99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Manderscheid · Merzig · Morbach · Saarburg · Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Wasserbillig (Lux) · www.wagner-akustik.de

Sommerleicht genießen

vom 5. bis 10. Juli 2021

Von Montag bis Mittwoch

Hähnchenkeulen 4,99 EUR/kg

Peppadewgeschnetzeltes 0,89 EUR/100 g

aus magerem Schinkenfleisch, mariniert

Gefüllte Jägersteaks 0,89 EUR/100 g

von der zarten Schweinelende

Putenrahmbraten 1,09 EUR/100 g

zarte Putenbrust mit frischem Obst in leckerer Sauce

Pflaumen-Rotweingriller 0,99 EUR/100 g

eine deftig-süße Alternative

Wildbratwürstchen 1,59 EUR/100 g

mit Majoran verfeinert

Tomatensalat 0,89 EUR/100 g

hausgemacht

Von Donnerstag bis Samstag

Rinderbraten 11,99 EUR/kg

**Grillen vom Fachmann.
Größte Grillauswahl
in der Region.**



SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION -
MIT GUTEM GEWISSEN GENIEßEN.



Ihr Dachdecker
aus
Schweich

- ✓ Neueindeckungen
- ✓ Reparaturen
- ✓ Fassaden
- ✓ Bauklempnerei
- ✓ Gerüstbau

☎ 06502 / 2468

🌐 pauli-dach.de

BETON 2 YOU

FRISCH GEMISCHT - BEI DIR VOR ORT!

BETON DIREKT ZU DIR NACH HAUSE!

+49 6502 - 93 70 28

INFO@MOERTEL-MICH.EU

WWW.MOERTEL-MICH.EU



Das FITNESS-HIGHLIGHT 2021 in Schweich! Starte jetzt!

**EINMALIGES
ERÖFFNUNGSANGEBOT**

**Hochwertiges Fitnessstraining
zum Spitzenpreis!**

ab 9,90 € /Monat*

*Für die ersten 4 Monate - anschließend ab 24,90 €/Monat.

**TOP-ABNEHM-
PROGRAMM GRATIS!**

Einmalige Angebotsverlängerung bis 15.07.2021!!

Jetzt anrufen & Eröffnungsangebot sichern!

Tel.: 0 65 02 - 996 550

www.hill-fitness.de

In den Schlimmführen 18, 54338 Schweich

HILLFITNESS
DAS BESTE TRAINING FÜR DICH!

*Für Studiowechler bis zu 12(!!) Monate kostenloses Training möglich!

Werde schlanker, fitter & gesünder - starte jetzt mit Hill-Fitness durch!